



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Miércoles 31 de Agosto de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.176
PRECIO: 2- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Ballet ruso en Santander

Los componentes del «ballet» Moisseiev, que han comenzado sus actuaciones en España participando en el programa del Festival Internacional de Santander, han subido a la península de la Magdalena, donde realizaron una exhibición frente al mar Cantábrico.



En Hamburgo, donde ha sido construido, se ha botado el «Corsario Negro», embarcación tipo hidroala que entrará próximamente en servicio entre Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, durante la temporada turística. Luego hará el servicio Barcelona-Baleares. En la foto superior el Embajador de España en Alemania, don José de Erice y la madrina del «Corsario Negro», Marquesa de Tarrisano.

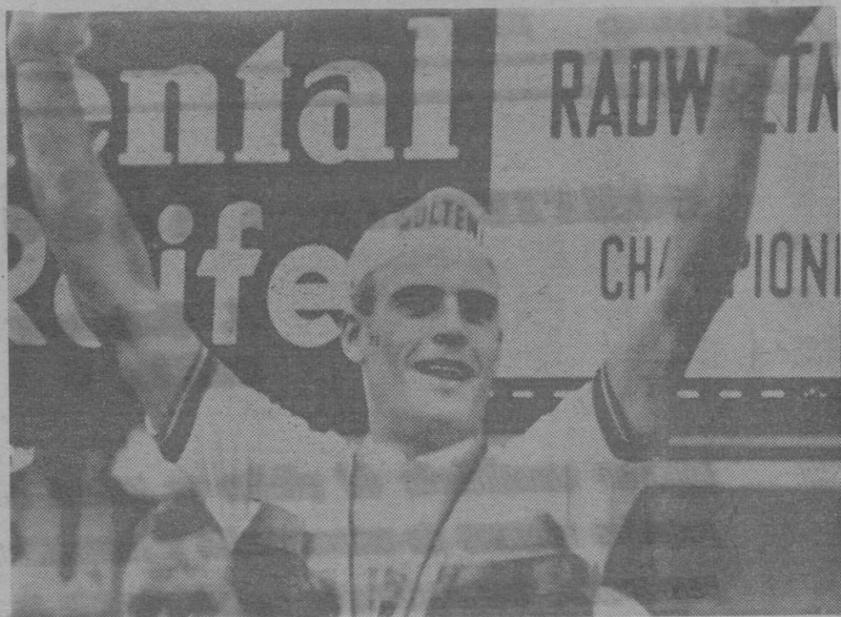
EN ESTE NUMERO

- Voz de los pueblos
- Numerosos reportajes
- Comentarios y editoriales
- Toda la actualidad local
- Toda la actualidad nacional
- Toda la actualidad extranjera

«BALEARES» CONSTA CADA DIA DE 24 PAGS. COMO MINIMO



RUDI ALTIG, CAMPEON MUNDIAL



Regreso triunfal

Monzó, medalla de plata y sub-campeón europeo de natación en los 200 metros espalda, con un ramo de flores, es aclamado al llegar al aeropuerto de Barcelona, procedente de Utrecht, donde consiguió su brillante triunfo. — (Cifra.)

SON SERRA DE MARINA - URBANIZACION «SERRANOVA»

BAHIA DE ALCUDIA - A 5 KMS. CA'N PICAFORT

SOLARES con pinar

a) Vista al mar, asfalto, bordillo, farolas, electricidad, desde 270 Ptas. m.2

b) Lindantes zona marítima, desde 900 Ptas. m.2

20.000 ptas. entrada, resto 4 años. Facilidades.

INFORMES SOBRE TERRENO TODOS LOS DIAS o TEL. 7 SANTA MARGARITA



El alemán Rudi Altig, nuevo campeón mundial de ciclismo en carretera, alza los brazos en gesto de triunfo en Nuerburgring, Alemania, después de vestirse el jersey con los colores del arco iris. (Fotografía Cifrafax.)

LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS

Tapicerías sin destapizar - Sofás - Butacas - Sillas
Guardamos sus alfombras - BENMA - Teléf 50057

BUENOS DIAS MALLORCA

ES UN SALUDO DE

AGUA DE SOLARES y Coli-Colé

NECESIDADES DE LA CAMPAÑA NACIONAL DE ALFABETIZACION Y PROMOCION CULTURAL DE ADULTOS: «LA COLABORACION SOCIAL»

POR JUVENAL DE VEGA Y RELEA

Próximo el comienzo de un nuevo curso (el 4º) en el desarrollo de la Campaña Nacional de Alfabetización y Promoción Cultural de Adultos, se hace necesario recordar las doctrinas y normas que inspiran y regulan esa Campaña.

Una de ellas es la de que esta Campaña tiene que ser obra de todos, obra social, por dos razones: Una que se trata de combatir una lacra social, un mal que se extiende por todo el área nacional; otra, que ese mal no afecta solamente a las personas iletradas e incultas, sino que nos afecta a todos: a los gobernantes, a los empresarios, a las personas cultas, al progreso material y espiritual del país en común, porque el analfabetismo y la incultura son como enfermedades infecciosas que atacan, no —solamente a quienes las padecen, sino a todo el ámbito social en el que los atacados viven.

Por eso, la Campaña necesita y pide colaboración: De Autoridades, de docentes, de dirigentes de sectores humanos, de entidades estatales y privadas, de empresas laborales, etc.

Existen ligadas a la Campaña las denominadas «Entidades Colaboradoras de Alfabetización» que son cualquier Entidad o persona que con lo que tienen (en forma personal, instrumental o económica), pueden y quieren ayudar a la Campaña, y reciben de la Campaña, al mismo tiempo recursos personales, instrumentales o económicos en plan de coordinación de esfuerzos.

Existe también, un grupo especialmente interesante de colaboración, los llamados «alfabetizadores voluntarios y auxiliares» que son todas aquellas personas que individualmente quieren dedicar una parte de su tiempo libre a enseñar a leer y a escribir a los que no saben y a elevar el nivel de cultura de todos aquellos adultos que ya han aprendido a leer y a escribir.

Deseamos vivamente que todas esas colaboraciones para el nuevo curso 1966-1967, aumenten extraordinariamente; de modo que, cuando llegue el momento de cantar victoria, podamos decir que el analfabetismo y la incultura se han combatido por todos en beneficio de todos.

Así lo espera el interés social y el honor nacional de España.

MICROBUSES Y MICROTAXIS

Uno de los más acuciantes problemas que tiene planteados Palma es el de los transportes públicos. Este problema tiene en nuestra ciudad un carácter particularmente virulento ante el hecho de que Palma es una de las capitales españolas que contiene, por un lado más población flotante y por el otro una circulación más densa. Respecto a esta última hemos batido el record con ciento ochenta y un vehículo por mil habitantes, proporción elevadísima si consideramos la circunstancia de que Palma centraliza y absorbe una parte considerable del total de vehículos a motor de la provincia.

El hecho de que tengamos una población flotante numerosa, es decir, un gran número de personas que no disponen aquí de vehículo propio y que por su carácter turístico tienen necesidad de continuos desplazamientos, justifica por sí sola la necesidad de que tengamos un servicio de transportes públicos moderno y eficiente. Esta circunstancia viene fuertemente condicionada por el hecho de que, con relación a su demografía, Palma es una de las poblaciones europeas con más kilómetros de vía pública.

No creemos que se necesiten más argumentos para justificar una necesidad a todas luces perentoria y evidente.

Ahora bien, la llamada

«Reforma Interior» de Palma, por haberse realizado a medias, es decir, por no haberse completado todavía, en vez de solucionar o suavizar el problema de la circulación ha agravado de forma considerable al valorar el centro de la ciudad, fenómeno que, inevitablemente, ha llevado consigo una mayor concentración del tráfico en vez de descentralizarlo hacia los ensanches, como sucedió en Barcelona y Madrid.

Esta concentración del tráfico en el mismo centro de la ciudad antigua ha puesto de relieve la inoperancia de los vehículos de gran tamaño, más aptos para la circulación por carretera o vías de ancho suficiente. Nuestros autobuses, cuya eficacia sería ridículo negar —sobre todo si la comparamos con la de los ferrocarriles— no sirven para circular por el interior de la población antigua. La densidad del tráfico y la estrechez de las calles no permiten el que puedan desenvolverse con la necesaria agilidad. Por otra parte, dado su tamaño, entorpecen la circulación y dejan de prestar servicios por barrios de calles estrechas que no permiten su paso en las debidas condiciones de normalidad, frecuencia, rapidez en el servicio etc.

Por todas estas razones y por otras de carácter técnico cuya exposición escaparía del ámbito de

este comentario, es por lo que creemos en la conveniencia de implantar cuanto antes un servicio de microbuses que enlace el interior de Palma con su periferia.

En cuanto a los microtaxi, que con tanto éxito funcionan en Madrid, creemos que, en general, son válidas las mismas razones que hemos aducido a favor de los microbuses. Los «mil quinientos» son excelentes coches para carretera. No lo son en cambio para maniobrar por el interior de una ciudad de calles estrechas y congestionadas por un tráfico excesivo.

Creemos que los primeros que se beneficiarían con esta modalidad serían los mismos taxistas: menos coste, menos consumo, mejor maniobrabilidad y, en definitiva, más economía para un mejor servicio, pues, en la mayoría de casos, vemos con ojos de lástima la cantidad de espacio que se pierde cuando un solo pasajero o dos ocupan —en la mayoría de casos, repetimos— una capacidad destinada a cuatro o cinco.

Si hay alguna ciudad que necesita adaptar los transportes públicos a la especial configuración de sus vías esta es, sin género de dudas, Palma. Esta adaptación supondría una notable desorganización de las calles que más lo necesitan.

«MOTU PROPRIO»

La renuncia al cargo que el arzobispo de Valencia, doctor don Marcellino Olaechea, acaba de hacer, comunicándolo al clero y fieles valencianos por medio de una pastoral dada a conocer el pasado sábado, ha llamado la atención en España, más por la forma con que se ha presentado en algunos medios informativos españoles y por haber sido el primer prelado español que la ofrece al Papa después del «Motu Proprio, «Ecclesiae Sanctae» del pasado día 6, que por la misma renuncia en sí.

El doctor Olaechea no es el primer prelado español que renuncia al cargo de hecho en España. Todavía viven dos obispos españoles que, debido a su edad y su delicado estado de salud, pidieron el relevo al Papa y abandonaron su sede, años antes de que se convocase el Concilio. Varios obispos más, sin haber dejado la diócesis, han confiado el gobierno de la misma a los auxiliares y son éstos los que llevan sobre sí el peso de las tareas pastorales. Y desde los días de las sesiones conciliares, cuando en el Vaticano II se estudiaba el que posteriormente fue decreto «Christus Dominus», han sido varios los prelados que han presentado su renuncia a Pablo VI, quien la aceptó y nombró a otros como coadjutores o administradores apostólicos «sede plena» y con derecho a sucesión. El hecho, pues, en sí no es nuevo en España. Es, no se puede negar, una nota de prontitud con que la jerarquía católica española, en este capítulo como en todos los demás de la doctrina conciliar, se ha apresurado a cumplir lo aprobado por los padres conciliares y promulgado por la Santidad del Papa VI.

El decreto «Christus Dominus», cuyo artículo 21 se refiere a la renuncia de los cargos de los obispos diocesanos y a los que en derecho se les equiparen, a quienes ruega que la presenten al Papa si por edad avanzada o por otra causa grave se hacen menos aptos para el cumplimiento del mismo, entrará en vigor el próximo 11 de octubre. En España esta medida afectará a tres cardenales, cuatro arzobispos, doce obispos y unos dos millares de sacerdotes.

La ejemplaridad que esta renuncia significa no necesita una palabra de elogio. La Iglesia da ejemplo así de rejuvenecimiento y humildad. La Iglesia quiere hacer oír su voz en el mundo para que la conozcan, entiendan y comprendan, pues en la mayoría de las ocasiones más que odio o simple aversión lo que hay en muchos hombres es absoluto desconocimiento de lo que es la Iglesia, basado en una serie de tópicos. Quiere presentarse la Iglesia como un renovado vigor para seguir anunciando el Evangelio por todo el mundo, dialogando con él y cumpliendo la orden de Cristo de predicar el Evangelio. Quiere, sin que eso signifique rechazar la experiencia que dan los años, que no se le achaque que es una sociedad regida por una gerontocracia. Los problemas de la Iglesia son múltiples y diversos y puede caerse en una fatal miopía si se miran única y exclusivamente a través de la parcela española.

La renuncia a sus cargos que presenten al Papa los prelados del mundo será efectiva cuando el Papa decida, de acuerdo con las necesidades pastorales de cada diócesis. Hay que tener en cuenta que quizá el primero y más grave problema que tiene la Iglesia para poder cumplir el mandato divino es la falta de sacerdotes, acentuada cada día en mayor medida por el aumento vegetativo de la población que camina con paso más rápido que la formación de sacerdotes. Una renuncia masiva de sacerdotes en estos momentos significaría, por una parte, la más importante, abandonar a millares de fieles, que se verían privados así de los canales de la gracia santificante y de la predicación de la palabra divina. Por otra, una serie de problemas sociales entre el clero bastante agudos, ya que hombres que se han entregado en cuerpo y alma a hacer el bien espiritual a los demás durante toda su vida se encuentran casi al final de ella en peores condiciones que el más descalificado peón. La solución a estas necesidades pastorales y materiales es algo que no se puede decidir con ligereza y que corresponde a los sabios doctores, de los que jamás se ha visto desamparada la Santa Madre Iglesia.

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
PASEO MALLORCA (PALACIO D' LA PRENSA)
Apartado Correos. 22
TELEFONOS:
Redacción, Administración y Talleres (centralilla) 35940 35941 35942
Publicidad y Cierre 31177
Esquelas 35940
Administrador 36382
Director 32186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Danis, 2 - Tel. 21745.
JEFE PUBLICIDAD:
Gabriel Calafell Cabrer
FOTOGRAFOS:
«Juanets» Mateo Moragues, Payerras (Inca) Alexandro y «Juanets» (hijo)
DIBUJANTES:
Pedro Sureda.
Esteve de «Trama Publicidad».

COLABORADORES:
VILLALONGA, Lorenzo.
AGUILO DE CACERES, Luis.
CABRER, Pedro.
DEYA PALERM, Pedro.
GARCIAS PALOU, Sebastián (Cónstancia).
MASCARO PASARIUS, José.
PALMER, Catalina.
PAYERAS FRANCH, Bartolomé.
PUJOL LLAABRES, Antonio.
RULLAN, Pedro A. (C. R.).
RAMIS ALONSO, Miguel (Presbítero).
SUAU ALABERN, Juan.
VERDAGUER MESTRES, Mercedes.

CORRESPONSABLES EN LA PROVINCIA:
ALGAIDA: Juan Pou Oliver — Caballeros, 8.
ANDRAITX: Antonio de P. Garau P. Pascual, 48.
ARTA: Jorge Vicens Bauzá. — General Franco, 74.
BINISALEM: Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia, 3.
BUCER: Lorenzo Siquero Ballester — General Franco, 21.
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu. — Estación Ferrocarril.
SANTA MARGARITA: Julián Ferrer. — Escuela Nacional.
CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18.
CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer — Fontente, 4.
«Els Jambis» Orriover: JENAVJVO FELANITX: Jaime Oliver Jiver. Mayor, 66.
IBIZA: Bartolomé Roig Prats. Montgrí, 6.
INCA: Antonio Pons Sastre — Jaime Armengol, 45.
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll. — Mayor, 52.
LA PUEBLA: Andrés Priay Anglada. — Rica, 30.
LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá. — Plaza España, 4.
MAHON: Mateo Moragues Vidal. — San Bartolomé, 2.
MANACOR: Miguel A. Riera Nadal. — Artá, 16.
POLLENSA: Miguel Bota Totxo Médico Sureda, 22.

ESTABILIDAD Y CAMBIO EN LAS DANZAS POPULARES

Se habla insistentemente en los últimos tiempos de la crisis que padecen nuestras danzas populares, capítulo importante del folklore, especialmente por lo que se refiere a los cambios que vienen operando acaso con excesiva rapidez.

Pero vistas las cosas en un plano general, no debe de ser un fenómeno que se da en casi todas, por no decir todas, las latitudes de rica tradición folklórica.

Al respecto, el P.G. de Barandiarán, S. J., en su trabajo «Danzas de Euzkalerri», trae una referencia valiosísima sobre la discusión de la estabilidad y cambio en el folklore del que es autor el doctor Albert Marinus de Bruselas. En su libro «Tradition, Evolution, Adaptation» expone la interpretación de estos distintos conceptos en relación a la danza popular en el Congreso de Trossingen Stuttgart (Alemania).

Afirmar el doctor Marinus que nada hay inmutable en la tradición, nada fijo. No es posible decir que una danza haya llegado hasta nosotros sin haber sufrido algunos cambios en un largo lapso de tiempo. En los pasos, en las actitudes, en los instrumentos, en los trajes, en la música de acompañamiento, en las ocasiones de su exhibición, no se puede afirmar con seguridad que no haya habido constantes cambios. La tradición es un fenómeno social y, por lo tanto, se encuentra en constante cambio. No es la fijez ni la inmutabilidad la cualidad más específica de la tradición sino la adaptación. El folklore ha venido adaptándose constantemente a las nuevas circunstancias y fenómenos sociales. Danzas que antiguamente se ejecutaban al son del tamboril, ahora se ejecutan con orquesta. El acordeón es un instrumento de reciente creación. ¿Habrán podido permanecer, se pregunta el vicepresidente del Consejo de la Música Popular, hijas las melodías en estos casos? Los jóvenes estrenan continuamente nuevos gustos y nuevos caminos. Continúan se lamentan los viejos de la pérdida de costumbres tradicionales. Cada generación introduce nuevos elementos de su propia invención, y como no han adquirido aún el carácter de tradicionales, no nos damos cuenta del fenómeno. Hay tópicos de los que hacemos depender el cambio de hechos y costumbres ancestrales. Primero, la gran revolución; luego, el industrialismo y las últimas guerras. Sin embargo, a fines del siglo XVI, Jean Tabourot de Clamara contra las danzas, entoces introducidas, de bailar por parejas y exhorta a bailar en fila como era costumbre anteriormente.

Esta es la realidad. No existe una tradición fija, inmóvil. Todas las formas sociales viven en evolución continua, y para poder sobrenadar el único cable de salvación que resta a la tradición es la adaptación a las circunstancias y condiciones de cada generación.

Habrá quien no esté conforme con esa tesis, pero la autoridad del doctor Marinus es indiscutible.

Luis DE CANTABRIA

FORRERAS: Monserrate Nicolson General Franco, 1.
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor, 59.
Cantalops — Antonio Mas Mas — B de Santa María, 38.
SANTANYI: Pedro Fomai Forteza — Plaza Mayor, 29.
SELVA: Antonio Solivellas Oliver — Hermanas Sastre, 1.
SINEU: Nicolás J. Salom y Sureda — Mas, 2.
SOLLER: Andrés Arbona Oliver (Isabel II, 62).
SON SERVERA: Jaime Calafat Pons — General Godol, 1.

CONFITERIA FRASQUET

J. Casasayas Orfila, 8

pone en conocimiento del público en general que, debido a pequeñas reformas de ornamentación y remozamiento, su local permanecerá transitoriamente cerrado durante unas semanas.

Esto no obstante, seguirá atendiendo a su clientela, principalmente en sus especialidades típicas, como tartas, coixins, cuartos

Despacho provisional: Orfila, 6. Teléfono 21354

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA EMBARCARON EN EL «AZOR»

HACIENDOSE A LA MAR DESDE EL PUERTO DE AVILES

AVILES, 30. (Pyresa). — A las diez de la mañana zarpó de este puerto, haciéndose a la mar, el yate «Azor», a cuyo bordo viaja Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y sus dos nietos Francisco y Mariola. Les acompañan el Ministro de Marina, señor Nieto Antunez.

UN EQUIPO ESPAÑOL DE SANITARIOS PRESTARA SERVICIOS EN EL VIETNAM

EL VIAJE POR LOS PAISES OCCIDENTALES DEL MINISTRO DE SANIDAD, ES PARA PEDIR AYUDA SANITARIA

LAS INSTALACIONES DE LA CIUDAD SANITARIA LA PAZ PUEDEN CONTARSE ENTRE LAS MEJORES DEL MUNDO

Madrid, 30. (Cifra). — El Ministro de Sanidad de Vietnam del Sur, Doctor Nguyen Ba Khan, ha manifestado a un redactor de la agencia «Cifra» que la impresión que se lleva de las instalaciones médicas españolas es inmejorable. El Ministro viene de visitar diferentes instalaciones hospitalarias en diversos países occidentales. América, Inglaterra, España y esta tarde partirá para Alemania, Suiza e Italia, pidiendo en ellos ayuda sanitaria para su país que, según ha declarado, a causa de la guerra carece de hospitales y médicos.

El seis de septiembre partirá con rumbo a Saigón un equipo español de doce sanitarios que prestarán sus servicios en el Vietnam del Sur. Actualmente, ya actúan en el país diversas misiones de médicos de diferentes nacionalidades; entre otros trabaja un barco-hospital alemán y varias misiones suizas, inglesas, iraníes y una italiana.

Ahora también España actuará en aquel país cuyo estado sanitario se ha visto gravemente perturbado por la guerra. En una población de quince millones de habitantes la natalidad se incrementa en un tres con cinco por mil. La misión del Ministro de Sanidad survietnamita es la de ir recorriendo las instalaciones hospitalarias consideradas como modelo para informarse en vista a la solución de este problema en su país. Una vez acabada la amplia visita realizada a la Ciudad Sanitaria de La Paz, ha manifestado que estas instalaciones pueden contarse entre las mejores del mundo, y aseguró que todas las ayudas que se envíen serán bien recibidas, muy especialmente los equipos médicos tan necesarios en aquel país. El seis de septiembre España se incorporará a esta ayuda al Vietnam.

SALIDA DE ESPAÑA

Madrid, 30. (Cifra). — Con destino a Francfort ha salido esta tarde en avión el Ministro de Sanidad de Vietnam del Sur, señor Nguyen Ba Kha. En Barajas ha sido despedido por el Embajador de España en Bangkok señor Taberna.

LAS GITANAS CONTRA LA MINIFALDA

ORGANIZARON UN ALBOROTO EN UNA PLAYA ALICANTINA Alicante, 30. (Pyresa). — En la playa alicantina de El Postiguet, unas gitanas han provocado un alboroto, en unos actos que ellas decían de protesta contra la minifalda. Las calés empezaron por bajarse las faldas hasta arrastrarlas por los pies, contoneándose por la orilla del mar, pero luego pasaron a levantárselas y cometer unos actos fuera de tono, hasta el extremo de que algunos bañistas requirieron la presencia de la Guardia Municipal, que no llegó a intervenir porque cuando llegó, las gitanas se habían dado ya a la fuga. Al parecer estas gitanas son las mismas a las que se busca como autoras de diferentes robos cometidos con violencia en algunas viviendas de la ciudad.

REGALA LA COSECHA DE CIRUELA A QUIEN LA RECOJA

Y NADIE ACEPTA LA OFERTA Pamplona, 30. (Cifra). — El propietario don Florencio Aldaz de Villanueva, ha publicado un bando anunciando que regalará la cosecha de ciruela de su finca de Lepuzain a quienes se ofrecieran a recogerla. Se ha dado el caso de que nadie se ha presentado a aprovechar el generoso ofrecimiento.

GASOLINA: ¡PELIGRO! EL PLOMO TETRAETILO QUE CONTIENE EL CARBURANTE, ALTAMENTE TOXICO

EL PERSONAL DEL LABORATORIO CENTRAL DE CAMPSA, EN OBSERVACION

DOS CASOS GRAVES DE INTOXICACION

Madrid, 30. (Pyresa). — El diario «Arriba» publica hoy el siguiente reportaje: «La noticia escueta, fría, sin confirmación, me llega de la siguiente manera: «El personal del Laboratorio de CAMPSA está intoxicado por plomo. Yo no le puedo decir más. Y, además, le ruego que guarde la mayor discreción si alguien le pregunta sobre la procedencia de esta información». A partir de aquí comienzan mis pesquisas, en una labor muchas veces detectivesca, que me llevan a conocer cosas importantes y que pienso deben ver la luz pública. Uno confiesa sin rubor que, hasta hace muy pocas fechas, no sabía exactamente lo que era el plomo tetraetilo, ni que este era el plomo que se agregaba a la gasolina para su posterior venta con un determinado índice de octano. A mayor cantidad de plomo, mayor índice de octano. Uno también confiesa que ignoraba que el con-

EL PERSONAL DEL LABORATORIO

Para aclarar y ampliar en lo posible la noticia base de esta información me puse en contacto con algunas de las personas que prestan su servicio en los laboratorios de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A. La primera de ellas fue don Federico Cabrera Delgado, Perito Técnico de CAMPSA, quien se mostró abierto al diálogo y dispuesto a facilitarme cuantos datos estuvieran en su mano para completar mi información. Mi diálogo con él se desarrolló así:

—¿Está usted intoxicado por emanaciones del plomo tetraetilo?
—No lo sé. Nunca se me han hecho análisis de sangre y orina para poder contabilizar el plomo.

—¿A ninguno de sus compañeros de laboratorio se les ha hecho análisis?
—Mire, déjeme que le cuente. En el laboratorio trabajamos aproximadamente unas cuarenta personas. En los primeros días de junio el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo realizó unos treinta análisis para determinar el plomo en sangre del personal del laboratorio y cuyos resultados se han conocido en los primeros días de agosto.

—¿Y por qué no se realizaron estos análisis a todo el personal del laboratorio?
—Esperamos que estos análisis que faltan se lleven a cabo en los primeros días de septiembre.

—¿Cuál ha sido el resultado de los análisis realizados?
—No ha podido ser más descorazonador. Más de la mitad del personal del laboratorio que ha sido sometido ya a los análisis ha sido retirado del trabajo por la empresa, aunque con un carácter informal y sin comunicárselos oficialmente por escrito nada. Verbalmente se les comunicó a los interesados el índice de plomo que tenían, según los análisis efectuados y en razón de que estos índices eran altos, se les ha dicho que no vuelvan al trabajo en un mes, indicándoles una medicación especial, igual para todos.

La conversación gira y gira, en torbellino de términos técnicos y saliendo siempre a relucir el tetraetilo, sobre el mismo tema. Federico Cabrera, enlace sindical en la empresa y vocal provincial del Sindicato del Combustible, añade: —La razón de que ahora por primera vez se hayan realizado análisis en busca de plomo nocivo en el organismo pienso que hay que encontrarla en la suspensión decretada por la empresa desde hace meses del pago del llamado «plus del trabajo pesado, tóxico y peligroso», consignado en el convenio colectivo sindical del CAMPSA, aprobado en enero de este año, y que en su artículo 17, bajo el epígrafe «plus de trabajos incómodos y molestos», dice, entre otras cosas: «El personal técnico, administrativo y obrero, durante el tiempo que realice trabajos pesados, tóxicos o peligrosos, percibirá una gratificación de un 15 por 100 de sueldo».

Se considerarán como trabajos pesados, tóxicos o peligrosos los siguientes: Plantas de etilado, análisis de gasolina etilada, manipulación de tetraetilo, motores CFR, manipulación de sosa y potasa, trabajos en los que se utilicen cenizas sulfuro de carbono, benceno, anilina y otros disolventes orgánicos, operaciones de limpieza o de reparación en el interior de

tanques, vagones o camiones cisternas, reparaciones del interior de calderas de vapor o de aparatos de destilación y cualesquiera otras similares. Se incluyen en este plus los trabajos en altura cuando se realicen a partir de cuatro metros en instalaciones móviles.

Para la aplicación de este plus en los casos dudosos la comisión de vigilancia apreciará, a la vista de los dictámenes de los organismos oficiales competentes, el carácter excepcionalmente penoso, tóxico o peligroso del trabajo que justifique la percepción del plus.

Estas asignaciones se pagarán por horas el día que se realice alguno de los trabajos señalados y se percibirán en nómina aparte mensualmente, enviándose a los departamentos de explotación o industria una copia de las nóminas abonadas, especificando los trabajos realizados».

El convenio especifica claramente los trabajos que merecerán ese plus, y por lo que usted me cuenta, en ellos está incluido prácticamente todo el personal de laboratorio. ¿Por qué entonces no han recurrido a la comisión de vigilancia e interpretación del convenio?

—Hemos preferido esperar a ver el resultado de los análisis. Ahora el asunto es más grave. ¿Hay algún caso que pudiéramos calificar de grave, debido a intoxicaciones por plomo entre el personal de laboratorio?

—Sí, hay dos. Y paradójicamente, ninguno ha sido sometido a los análisis del Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo. Estos son Angel Clemente Sánchez, dado de baja por su médico del Seguro Obligatorio de Enfermedad con un diagnóstico de «cólico saturnino», y Agustín Balbas Suárez.

He de añadir para conocimiento general de los lectores que en poder del periódico obran fotocopias de los partes de baja suscritos por los doctores don Francisco Santodomingo de Angulo y señor Rodríguez Jiménez, respectivamente.

El «cólico saturnino» —y esto lo digo para una mejor documentación del que esto lea y a mero título aclaratorio para aquellos que no estén familiarizados con la medicina —es una enfermedad crónica producida por la intoxicación ocasionada por las sales de plomo. «Las enfermedades a que da lugar —dice mi diccionario— son numerosas y variadas. Entre ellas, la más grave es la encefalopatía saturnina en sus tres formas: delirante, convulsiva y comatosa, que acusa una importante mortalidad».

El asunto, desde un punto de vista médico y laboral, parece tener importancia, y en un principio, ateniéndonos a las declaraciones hechas por el señor Cabrera y demás personas que, sin querer que su nombre sea publicado, fueron consultadas por el que esto escribe, podemos resumirlo así: Los trabajadores que en razón de su oficio tienen que estar en contacto casi permanente con la gasolina etilada absorben plomo tetraetilo, que puede producirles intoxicaciones. Los trabajadores de CAMPSA, sobre todo los que prestan ciertos servicios en los laboratorios o en las fábricas —tales como el realizado en las plantas de envasado—, corren evidente peligro de sufrir graves intoxicaciones.

A estos trabajadores de CAMPSA, a pesar del peligro de una acumulación de plomo en el organismo, nunca se les hizo análisis de determinación de plomo en la sangre. Cuando por primera vez se iniciaron en el personal de laboratorio estos análisis, los resultados dan más de un 50 por 100 del personal analizado está intoxicado con índices altos.

EL JEFE DEL ESTADO VISITA ENSIDESA



Su Excelencia el Jefe del Estado, que llegó a Avilés a bordo del yate «Azor», recorrió detenidamente e hizo una larga visita a la factoría de la Empresa Nacional Siderúrgica de la citada ciudad asturiana, acompañado del Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, a su izquierda, y del presidente del Instituto Nacional de Industria, don José Sirvent Dargen, que explica al Caudillo las últimas relaciones de la planta industrial. — (Foto Cifrafax.)

LLENO ABSOLUTO EN EL FESTIVAL TAURINO PRO FAMILIA RIZO PASTOR

FINALIZO A LAS NUEVE DE LA NOCHE

BILBAO, 30. (Cifra). — Organizado por la empresa Martínez Elizondo y la Junta Administrativa de la plaza de toros de Vista Alegre, de Bilbao, se ha celebrado esta tarde un gran festival taurino a beneficio de la familia del banderillero Antonio Rizo Pastor, de la cuadrilla de El Monaguillo, muerto por un toro de la ganadería de Torrestrella hoy hace ocho días.

Se han corrido seis novillos-toros que fueron regalados por el propietario de la ganadería de don Alvaro Domecq Romero, para los diestros Paco Camino, Santiago Martín (El Viti) y Andrés Torres (El Monaguillo), y otro de rejones de la misma ganadería para los caballeros Alvaro Domecq, padre e hijo.

El festejo ha constituido un éxito, ya que la plaza ha registrado un lleno absoluto. Paco Camino ha sido premiado con una oreja en su primero y con una gran ovación en su segundo.

Santiago Martín (El Viti), con una oreja en cada uno de sus toros. Y Andrés Torres (El Monaguillo), con vuelta y ovación y ovación, respectivamente. En cuarto lugar ha actuado el

rejoneador don Alvaro Domecq, hijo, que ha realizado una magnífica lidia a caballo. Su padre, don Alvaro Domecq, ha colocado un par de banderillas de forma colosal, siendo premiado con ovación y saludos.

Pie a tierra, don Alvaro Domecq, hijo, ha estado valiente con la muleta, matando al novillo de una estocada y varios intentos de descabello. (Ovación.)

Los dos caballeros Domecq han dado la vuelta al ruedo juntos. El festejo ha terminado con luz eléctrica, a las nueve de la noche. Los empresarios, matadores, rejoneadores y subalternos han dado una vuelta al ruedo entre grandes ovaciones al finalizar la lidia del quinto toro.

NOVILLERO HERIDO POR UNA VACA

PAMPLONA, 30. (Cifra). — El novillero de esta capital Jesús Gracia, ha resultado herido de gravedad por una vaca durante las fiestas patronales que se celebraban en el pueblo de Figarol. Trasladado a Pamplona fue intervenido inmediatamente. Sufría una cornada en la fosa iliaca izquierda, penetrante en la cavidad abdominal. Pronóstico grave. Por fortuna Jesús Gracia ha

respondido bien a la intervención y los médicos le consideran fuera de peligro.

SEIS OREJAS Y DOS RABOS PARA JOSÉ FUENTES

LINARES (Jaén), 30. (Cifra). — José Fuentes, en la tercera de la Feria de San Agustín, cortó seis orejas y dos rabos, saliendo a hombros por la puerta grande. Se lidiaron reses de Miura que resultaron difíciles. Al cuarto se le ovacionó en el arrastre.

La corrida fue un mano a mano entre Manuel Cano (El Pireo) y José Fuentes.

Manuel Cano (El Pireo), en el primero sufre un palotazo y se repone. Un pinchazo, media y dos descabellos. (Palmas.) En el segundo, un caso entero. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el tercero, el toro derrota peligrosamente y realiza faena de alino para dos pinchazos y varios descabellos (Palmas.)

José Fuentes, en el primero, adorna para estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el segundo, pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos. En el último, peligroso, estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta a hombros y así sale de la plaza.

UNA ESPAÑOLA, NOMBRADA LA «MUJER MAS ELEGANTE DE EUROPA»



MONTECATINI. — La española señora Pilar Paramo, de 28 años, fue consagrada la mujer más elegante de Europa de 1966, en el concurso efectuado en esta ciudad. Está casada y es madre de dos hijos. En la fotografía, la señora de Paramo, en una fecha reciente.

(Foto Cifra.)

GIBRALTAR SOBRE EL TAPETE

LA OPOSICION BRITANICA NO SABE LO QUE PASA EN LAS CONVERSACIONES CON ESPAÑA

Londres, 30. (Pyresa).—Gibraltar sigue ocupando la atención de los medios informativos británicos. El «Daily Telegraph» publica una breve nota en la que afirma que el Gobierno español ha anunciado la reanudación de conversaciones sobre Gibraltar para el próximo día 6 de septiembre...

EL «UNIVERSAL», DE MEJICO FAVORABLE A LA TESIS ESPAÑOLA

a las calles; la actual política china es de «provocación». Pero este es el único aspecto claro de los últimos acontecimientos. ¿Quién puso en marcha a los jóvenes guardias rojos? ¿Quién les está llamando al orden? Pueden sentirse desorientados por una directiva del partido que les dice que «no tengan temor al desorden»...

«GUARDIAS ROJOS»

Asimismo, «The Times», también en artículo editorial comenta la actuación de los jóvenes «guardias rojos» chinos en su violenta protesta contra el enemigo del «revisionismo» y la compara con la evolución del programa de colectivización ruso...

LA PRENSA MEJICANA

Méjico, 30. (Efe). — El diario matutino «El Universal» publica hoy un editorial titulado «Gibraltar y España: Castiella y Londres», firmado por Antonio Uroz...

del artículo 10 del Tratado de Utrecht y el reconocimiento del derecho d España a la devolución de la soberanía gibraltareña. Continúa escribiendo Antonio Uroz: «En la actitud de Fernando Castiella y Maiz, digno representante de su Gobierno, hay dos aspectos de sumo interés...

Y concluye diciendo: «Nosotros somos fervientes partidarios de la descolonización... y consideramos que no es justo, por ningún concepto, que se quiera seguir dando largas a una situación clara, precisa y honrada, como la que se está debatiendo por ese gran caballero de una infinita cultura que se llama Fernando María Castiella y Maiz».

DERECHO INTERNACIONAL

La Paz, 30. (Efe).—De «Insólito caso del Derecho Internacional» calificó la ocupación británica de Gibraltar el escritor y diplomático boliviano Dr. Gonzalo de Saavedra, en una conferencia dictada el día 24 de agosto en el Instituto de Cultura Hispánica de La Paz...

Hace aproximadamente tres semanas este corresponsal señalaba la visita del Presidente de Francia a su departamento ultramarino de Guadalupe —isla próxima a la de Puerto Rico y a la tierra firme norteamericana— como un gesto de parte de París en esa dirección.

Los intereses —específicamente británicos— parecen estar perfectamente salvaguardados en las propuestas españolas.

Gran Bretaña. También subrayó que Inglaterra debe dar a España prioridad «lo que en derecho civil universal llamamos» preferencia en igualdad de condiciones con tercero «para la recuperación de territorios que no fueron vendidos ni cedidos».

Dijo también Saavedra «en el curso de estos siglos, las necesidades militares de la Gran Bretaña han sufrido inmensas transformaciones. El Peñón ya no es la atalaya del comercio británico ni el puesto vigía de donde han de impedirse las invasiones a Malta o a la isla misma, como en la guerra mundial pasada».

«Hay un territorio irredento en Europa que pertenece a nuestra madre patria. Es hora de que los hispanoamericanos de las veintinueve repúblicas nos pongamos del lado del «buen derecho» que diría nuestro gran Franz Tamayo».

Probó el conferenciante que la solución de la autodeterminación de los habitantes de Gibraltar era «una falsedad» y como en buena lógica, la Gran Bretaña que ha liberado sus antiguas colonias de Asia y África, debería seguir la misma política con Gibraltar...

PRIMERAS FOTOS DEL «LUNA 11»

Moscú, 30. (Efe-Upi).— El «Luna 11» transmitió hoy a la Tierra las primeras fotografías desde la órbita lunar.

Pero las autoridades soviéticas han evitado el confirmar todavía que el satélite estaba tomando fotografías. No se sabe cuando serán publicadas.

ES POSIBLE QUE ALUNICE O QUE REGRESE A LA TIERRA

Jodrell Bank, (Inglaterra), 30. (Efe-Upi).— El observatorio de Jodrell Bank ha recogido hoy nuevas señales procedentes de «Luna 11», satélite soviético que gira alrededor de la Luna.

Sir Bernard Lovell, director de este observatorio, ha declarado,

sin embargo, que no se han registrado nuevas fotografías después de los 30 minutos de transmisión del pasado lunes por la noche.

Lovell añadió que las fotos no han sido todavía reveladas aun que se hallan registradas en magnetoscopio y que tan pronto como sea posible serán publicadas.

«Desconocemos aún las imágenes de dichas fotografías, pero suponemos que serán muy similares a las ya conocidas por «Luna 9» y el «Luna Orbiter» de los Estados Unidos», fueron las palabras de Sir Bernard.

Añadió que el ingenio sigue girando en torno a la Luna pero reiteró su opinión de que es posible que efectúe alguna compleja maniobra, como por ejemplo «atunizar» o regresar a la tierra.

BONN

Nuevo crimen en el muro de Berlín

Bonn, 30. (Efe).— Enorme pesar y decepción, al mismo tiempo, ha causado en la opinión pública de toda la República Federal el último crimen cometido por la policía de Berlín Oriental en la línea de demarcación entre las dos partes de la antigua capital alemana.

La víctima, un vecino de Berlín Occidental, fue asesinado con tiros de metrallera por los soldados fronterizos orientales cuando se bañaba en aguas próximas a la línea divisoria.

Inadvertidamente el bañista se aproximó a la parte oriental donde recibió los primeros disparos.

La policía occidental que acudió al lugar con toda urgencia pudo evitar que los «vopos» suspendieran el fuego pese a las advertencias que hicieron los funcionarios occidentales de que no se trataba de ningún fugitivo. La víctima pudo llegar hasta la orilla occidental donde fue recogido por las brigadas de seguridad del sector occidental y trasladado al hospital, donde no se pudo hacer nada por su estado.

Con este motivo, las comarcas aliadas y el senado de Berlín occidental han presentado una enérgica protesta ante las autoridades de la zona soviética.

PARA TERMINAR CON LOS OCHO AÑOS DE CONFLICTO FRANCO-NORTEAMERICANO

SE HABLA DE LA POSIBILIDAD DE UN COLOQUIO JOHNSON - DE GAULLE

EN EE. UU. EMPIEZAN A PENSAR QUE NO TODA LA «CULPA» ES DEL GENERAL

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de Pyresa, por «telex»).— Vuelve a hablarse, y esta vez en las esferas más altas de la política norteamericana, sobre la posibilidad y conveniencia de un coloquio Vyndon B. Johnson-Charles De Gaulle para resolver los «ocho años de conflicto franco-norteamericano».

Hace aproximadamente tres semanas este corresponsal señalaba la visita del Presidente de Francia a su departamento ultramarino de Guadalupe —isla próxima a la de Puerto Rico y a la tierra firme norteamericana— como un gesto de parte de París en esa dirección.

«Será la respuesta a ese gesto o signo el discurso pronunciado ayer en el senado por el jefe de la mayoría, Mike Mansfield, sugiriendo el encuentro de los dos gobernantes, precisamente en esa pintoresca isla caribe, que huele a café, cacao y vainilla y fue descubierta por nuestro Colón en 1493? Si fuera la respuesta... ¿no es de conjeturar que se trató de un claro globo de sondeo? Como es normal en tales casos, la Casa Blanca rehúsa hacer comentarios. El Senador Mansfield afirmó no haber consultado con el Presidente Johnson antes de formular su propuesta en el hemiciclo senatorial.

El Senador demócrata por el Estado de Montana (nombre por cierto de origen español) expresó que una conferencia entre Johnson y De Gaulle podría ser propicia para la restauración de la paz en Vietnam y el futuro del sudeste de Asia, en vista de que se realizaría apenas unos días después de las conversaciones que hoy sostienen en Pnompenh —la capital de Camboya sombreada por palmeras— el Príncipe Norodom Sihanouk y el Presidente francés.

CONTRASTE

En contraste con la entusiasta bienvenida rendida a De Gaulle, es de destacar que el príncipe expresó hace unos días al Departamento de Estado en Washington que deseaba el aplazamiento de la visita señalada para «principios de septiembre» del Embajador viajero norteamericano, persona de extraordinaria influencia en Washington, Averell Harriman. Después de enumerar las avenidas — en principio podrían conducir a la paz — las Naciones Unidas, una nueva conferencia de Ginebra, una gestión auspiciada

por las naciones neutralés u otra de factura exclusivamente asiática, como la propuesta a principios de mes por Tailandia— Amfield argumentó que cualesquiera de esas avenidas que pareciera más prometedoras, Francia o Camboya, «están en situación de poder seguirlas» por mantener ambas relaciones con Pekín y entrada en Hanoi y en el «Frente Nacional de Liberación», patrocinador político del Vietcong.

El Senador opinó que el diálogo en la cautiva camboyana tendría «profunda importancia para el mundo» porque tanto Francia como Camboya tiene «grandes intereses nacionales» en la restauración de la paz en Vietnam.

CAN. O DE OPINION

«Hablando en términos generales, uede decirse que desde hace sólo unos días se comienza a advertir un cambio del sentir de la opinión estadounidense para con Francia. Hasta ahora se achacaba al carácter «tenaz rectilíneo» de De Gaulle la mayor parte de los males de Occidente, en particular el mal estado de las relaciones entre Washington y París. Se apuntaba a las desavenencias en el seno de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a la decisión francesa de manufacturar su propia bomba atómica: su política económica, convertir en oro los superávits en dólares de su balanza de pagos, acenando así las dificultades «ara la balanza norteamericana, etc.

Ahora se comenta y se editoria la de que la culpa de la lamentable situación en que se hallan las relaciones entre los dos países recae no sobre una parte exclusivamente, sino sobre ambas.

Si bien se afirma que De Gaulle tiene mayor responsabilidad en la falta de acuerdo, se admite que ya en 1958 Francia buscó inútilmente un acercamiento más estrecho político-militar en el plano mundial, con Washington y Londres. Que el desaparecido Presidente Kennedy dejó de contestar las últimas cartas del General De Gaulle sobre una política concordada de los tres países escritas en 1961 y 1962.

Lo que se deduce de todas estas recriminaciones de una y otra parte —dice un editorial reciente del «Times»— es que Washington, sintiéndose presionado, estaba dispuesto a consultar sobre una base tripartita... era a lo que no se sentía dispuesto —no sólo

con Francia sino con otros aliados suyos— para instituir organismos para la formulación conjunta de decisiones, que coartan la libertad de acción de Estados Unidos».

LA OTAN DEBE SER AC-TUALIZADA

En cuanto a la OTAN nada duda ya que es un organismo que tiene que ser actualizado. Por lo que afecta a la bomba atómica francesa algunos editoriales la justifican diciendo que Francia la utiliza como arma política para que se entienda con ella y se le escuche en los concilios más altos de la política mundial. Respecto de la acumulación de reservas monetarias francesas que exceden los 6.000 millones de dólares, de ellos más del 85 por ciento es oro. Se comenta que De Gaulle quiere prevenirse contra una devaluación de la libra esterlina que pudiera estar seguida por la del dólar. En síntesis: Por primera vez los comentaristas comienzan a encontrar razonables —particularmente desde el punto de vista francés— muchos de los aspectos de la política de Gaulle.

RESTABLECER SOLUCIONES

CORDIALES CON PARIS

En general se observa en todas las esferas norteamericanas el deseo de restablecer cuanto antes las relaciones cordiales y de colaboración con París, en un plano de mutuo respeto. Se producirá dentro de unos días una reunión Johnson-De Gaulle en la Isla de Guadalupe. Pronto lo sabremos, pero entretanto es innegable que se mascan en el ambiente el comienzo del «deshielo» en las relaciones entre Estados Unidos y Francia.

Si la intervención de De Gaulle es fructífera allí donde ha fracasado los demás, en el encorinado problema del Vietnam y si restablece la paz en aquella arribulada región del mundo, no cabe duda que cobrarán sustancia en Estados Unidos las recientes palabras que el «Rey de los Reyes» dirigió esta semana en Adala Ababa al «Presidente de los Presidentes» en el sentido de que es uno de los pocos hombres a quienes los historiadores reconocerán haber dirigido «el propio destino de la humanidad».

EL GOBIERNO BRITANICO TIENE INTERES EN PROLONGAR LAS NEGOCIACIONES

PARA CONVENCER A LOS GIBRALTAREÑOS DE LA BONDAD DE LAS OFERTAS ESPAÑOLAS

Madrid, 30. (Cifra). — Como ha sido anunciado por los Gobiernos español y británico, el martes 6 de septiembre se reunirán de nuevo en Londres las delegaciones de Gibraltar. El pasado 18 de mayo, ambos países que negocian sobre España presentó una propuesta de solución definitiva para el problema gibraltareño que entrañaba

la devolución del Peñón a la soberanía española.

Esta propuesta no ha sido rechazada por el Gobierno británico que, sin embargo, tiene interés en prolongar las negociaciones que puedan conducir a la solución propuesta por España, pues necesita tiempo para convencer a los gibraltareños de la bondad y gene-

rosidad de las ofertas españolas, aunque ha reconocido que dichos gibraltareños no son parte en la negociación y ha ofrecido el reducir el llamado Gobierno de Gibraltar a un simple Ayuntamiento.

Los intereses —específicamente británicos— parecen estar perfectamente salvaguardados en las propuestas españolas.

SAIGON

UNA MUJER DE 20 AÑOS SE AUTOINCENDIO ANTE LA PAGODA DE VIEN HOA DAO

Se ignoran los motivos del suicidio y la identificación de la víctima

Saigón, 30. (Efe-Reuter). — Una mujer de 20 años de edad aproximadamente se ha autoincendiado por medio del fuego en la mañana de hoy ante la pagoda sede del Movimiento Budista Unificado del Vietnam del Sur, según ha informado la policía.

La joven no ha dejado ninguna nota escrita sobre los motivos que la han impulsado a tal suicidio y tampoco ha podido ser identificada la policía ha informado que ha iniciado la correspondiente investigación sobre el caso.

En lo que va de año, y según estadísticas oficiales este suicidio hace el número doce de los registrados en el país y el quin-

to de los perpetrados frente a la Gran Pagoda de Vien Hoa Dao. ESTRATEGIA: DEL VIET-

GONG: CONSIGNA DE MATAR A ALTOS OFICIALES

Saigón 30. (Efe-Upi). — Un portavoz norteamericano ha revelado hoy que los terroristas del Vietcong raptaron a dos soldados norteamericanos recientemente. Los equipos de sabotaje del Vietcong han recibido consignas de matar a los oficiales norteamericanos de alta graduación y a los militares survietnamitas gubernamentales. Según fuentes norteamerica-

nas la campaña de asesinatos forma parte de un amplio esfuerzo por hacer fracasar las próximas elecciones.

AVION USA DERRIBADO

Saigón 30. (Efe-Reuter). — Durante una incursión aérea, los norteamericanos perdieron otro avión. El piloto ha sido dado como desaparecido.

En tierra, la guerra ha registrado escasa actividad. Cerca de la zona desmilitarizada, que divide al norte y al sur del Vietnam, los marines aseguran haber dado muerte a 113 vietcong y norvietnamitas en diez días de operaciones.

Desde los honderos a Chopin en Valldemosa, toda la historia de Mallorca en figuras de cera

El «Museo Historial de Mallorca» único de España en su clase está presupuestado en más de 12 millones de pesetas

Los quince cuadros de sorprendente realismo y fantástica ambientación se deben al artista francés Gerard Crepin

La noticia de que en Mallorca se está erigiendo un fabuloso Museo de Figuras de Cera dedicado a momentos esenciales de nuestra historia vernácula, ha sido ampliamente difundida por estos días en toda la prensa nacional, debido entre otras cosas a que este futuro «Museo Historial de Mallorca» (que tal será su denominación) es el primero de toda España en su modalidad. Pero creemos, de entrada, que es justo aclarar que así como «BALEARES» fue el primero que difundió —hace meses— la noticia de su creación, es el primero que ha efectuado una visita personal a dicho Museo ofreciendo a los lectores las primeras fotografías y la primera impresión personal y directa de lo que será esta institución por muchos conceptos tan notable.

Situado aproximadamente en el kilómetro 25 de la carretera de Palma a Inca, tras una corta desviación a mano derecha sorprenda la construcción de algo que recuerda un castillo con su torreón y sus almenas, totalmente construido en marés. Este castillo será la sede del «Museo Historial de Mallorca» y en su interior —formidablemente ambientados— quince grandes dioramas ofrecerán otras tantas escenas o cuadros de la Historia de Mallorca para recreo, curiosidad y asombro de propios y extraños.

Desde los primitivos y famosos honderos baleares, hasta la estancia —romántico episodio— de Chopin y Jorge Sand en Valldemosa, los momentos culminantes de nuestra Historia ofrecidos con un realismo más que sorprendente. Y con ellos, los que fueron sus protagonistas: Jaime I, Ramón Llull en Miramar, Cabrit y Bassa, Jaime II, la Reina Violante, Jafuda Cresques, Junipero Serra...

Cada una de las escenas está concebida como un cuadro de gran efecto plástico en el

que colaboran la escenografía, la decoración, las figuras, los accesorios y en general todos



«CURIOSO» ESPECTACULO DE UN COFRE LLENO DE MANOS... QUE TODAVIA ESTAN POR COLOCAR EN SU LUGAR ADECUADO.

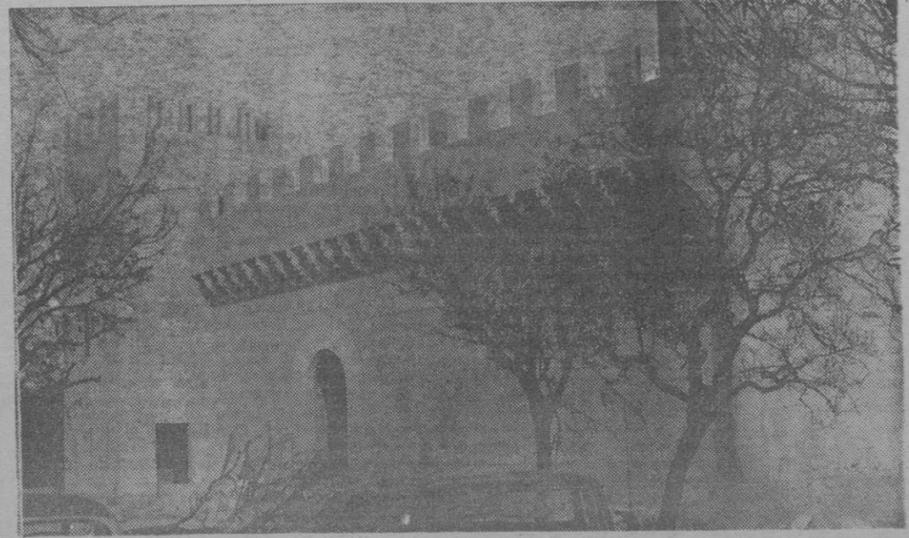
los detalles cuidados hasta la más pequeña insignificancia. Y como complemento de todo ello, los extraordinarios efectos de luminotecnia y el propio marco del «castillo» con sus bóvedas góticas al que se tendrá acceso por un portallón con puertas de 3'70 metros de altura realizados por un acreditado artesano en madera noble esculpida.

En nuestra visita al futuro «Museo Historial de Mallorca» nos acompaña el feliz promotor y financiador del Museo, don Juan Amengual (un mallorquín de Búger que se

pasa media vida en Francia y que tiene —porque sí— iniciativas tan estupendas como la de traer a Mallorca «Les Petits Chanteurs de la Croix de Boix») y sus hermanos don Rafael y don Bernardino. Los tres se muestran, por supuesto, entusiasmados con esta idea que al principio fue lanzada como quien dice al azar y que acaba de convertirse en una realidad a la que sólo falta ultimar algunos detalles.

Por ellos nos enteramos de que el presupuesto sobrepasa los doce millones de pesetas y que al margen de él, va a construirse en torno al Museo un complejo turístico con restaurante, piscinas, jardinería, pequeños comercios y establecimientos diversos, con el fin de hacer lo más grata y «redonda» posible la visita al Museo que ahora contemplamos por primera vez con creciente admiración.

Resulta por el momento, un casi casi «patético» encontrar cuerpos desnudos y mutilados que talmente parecen



FACHADA DEL CASTILLO QUE ALBERGARA EL MUSEO. FALTA AUN LA FASTUOSA PUERTA DE ENTRADA Y OTROS DETALLES. EN TORNO SUYO SE ESTABLECERA UNA MAGNIFICA JARDINERIA.

realidad. O ver como se destapa un cofre de cabezas de entre las que sale la de Ramón Llull o la de una bellísima doncella o un vándalo de expresión escalofriante. Hasta tal punto impera el realismo, que al principio hubo albañiles que no querían entrar solos en el recinto de las obras.

Cabezas con el cabello enteramente natural, incluidas las pestañas, y blancas filas de dientes, seductores ojos con el brillo de una lágrima, la pupila dilatada por el espanto o cruzados por un destello de genialidad o de inspiración.

Y en un cofre, manos de todas clases y en todas las actitudes en las que se instuyen las venas azules palpitando bajo la piel o el vello y las durezas de su rudo «propietario». Todo esto está aún por montar en los escenarios ya totalmente terminados. Solo falta pues en realidad colocar las figuras y vestirlas.

Vestirlas con trajes confeccionados por «Marin-Chanteau» de París, a base de sedas, encajes, pieles... y dotarlas de cascos, cotas de malla, cetros, coronas, turbantes, mocasines, cinturones, cimbitarras... todo ello —como ya hemos dicho— para que la impresión de realidad sea perfecta. Solamente en cabezas y extremidades se han empleado cien kilos de cera, mezclada con parafina para darle más resistencia y para que pueda resistir altas temperaturas sin alterarse, incluso de setenta grados. El número de figuras de cera —casi todas de tamaño natural— será de veinticinco y en los dioramas se



PAVOROSO Y REALISIMO GESTO DE UNA DE LAS FIGURAS DE CERA, CORRESPONDIENTE ESTA A UN VANDALO EN EL MOMENTO DE RAPTAR A UNA DONCELLA ROMANA DE POLLENTIA.

(Continúa en la página 22)

VISTO, OIDO... Y CONTADO

Hace algunos días se vió el curioso espectáculo de una pareja de novios, esperando a que abriesen la iglesia para casarse. Ocurrió en Porto Cristo y el hecho, como es lógico, llamó notablemente la atención. Por supuesto en cuanto apareció el sacristán, abrió las puertas y dejó pasar al novio vestido de negro, a la novia con su larga cola, a los padrinos, testigos y demás. Y se inició la ceremonia para la que —por lo visto— había prisa.

De acuerdo que se pierdan muchas cosas raras. Pero vean este anuncio tomado de la sección «Pequeños Anuncios» de la edición de «BALEARES» de ayer: «Extraviado, domingo 26, bombo orquesta carretera Palma-San Juan. Gratificaré devolución».

Por lo visto no sólo el ramo de la hostelería y el de la construcción los que atraviesan crisis de personal. También lo atraviesa al parecer el mundo «biteloso» y «guitarrero-electrónico». Veán si no este anuncio también en la misma sección de «BALEARES»: «Conjunto mallorquín actualmente cumpliendo contrato, precisa guitarrista».

La más sabrosa anécdota que hemos oído últimamente de labios de Perico Chicote, fue la de que en cierta ocasión se le ocurrió obsequiar a las noventa y una monjitas de un convento de Madrid con unas garrafas de un combinado dulce y suave preparado por él mismo. Las hermanitas en su candor creyeron que esto era una especie de «refresco» y a fuerza de tomar se pusieron todas «piripis». «Menos mal —comentaba después la Superiora que sólo les dio por quedarse dormiditas o cantar piadosos villancicos».

Bajo el título de «Gita del hombre rico en Europa», el autor norteamericano Charles Graves ha escrito un libro dedicado a sus compatriotas millonarios que desean pasar unas vacaciones selectas y caras donde hoy en día todo está invadido por las «conquistadas» de un turismo, archibarato, creado por las agencias de viajes. Tras proscribir la Costa Azul por haberse convertido en una «guardia de descamisados» (sic) el autor se complace en recomendar «sólo algunos baluartes, vestigios de la gran época, donde aún puede hablarse de Hoyos Principescos». Y aquí es donde nos complace hacer constar que tras prohibir la Riviera, y tras anunciar que en Italia hay demasiados hoteles abusivamente llamados de lujo —cosa que hace imposible su selección— y tras la afirmación de que efectivamente «Capri, c'est fini»... el autor recalca que en Baleares aún hay lugares que «prevalecen contra las hordas plebeyas, el Hotel Son Vida y Formentor».

Y para terminar, un triste epílogo al asunto ese de los «picadores»: una muchacha extranjera víctima de uno de esos «elementos», que ha perdido el habla enteramente a causa del «shock» producido por el comportamiento... del «conquistador». El suceso es muy reciente y por supuesto rigurosamente verídico.



EL ARTISTA AUTOR DE LAS FIGURAS Y LOS ESCENARIOS M. GERARD CREPIN, FAMOSO EN SU ESPECIALIDAD, MUESTRA A NUESTRO REDACTOR LA CABEZA DE UNA DE LAS FIGURAS YA SITUADA. (Reportaje Gráfico de «TERRADES».)

ESCRIBE ESTA PAGINA:

ANTONIO PIZA

ESCRIBE EN MALLORCA EL GUIÓN DE UNA IMPORTANTE PELICULA QUE PROTAGONIZARA GREGORY PECK



No todo el mundo viene sencillamente a «descansar» o «divertirse» en Mallorca. Algunos hay que buscan la maravillosa paz y calma de la Isla— pese al «boom» turístico— en busca de fecundas horas de trabajo e inspiración para su labor creadora. Tal es por ejemplo, el caso de Arnold Schulman a quien el magnante de una gran productora de Hollywood dio hace un mes este encargo: «Vete a Palma a escribir el guión de esta película».

La película es la gran superproducción «Promise in the Dark» que protagonizará Gregory Peck y que al me nos nosotros, cuando la veamos en las pantallas, sabre-

mos que se ha «cocido» y «gestado» aquí en nuestra propia tierra. El joven guionista Arnold Schulman se levanta todos los días a las seis de la mañana para ponerse inmediatamente a trabajar en su habitación del Hotel Victoria, ayudándose de cantidades masivas de cigarrillos y de café para estimular su privilegiada mente.

Lo de «privilegiada» no lo decimos a humo de pajas, pues a sus 37 años de edad Arnold Schulman es uno de los guionistas más cotizados de Hollywood, tras haber escrito entre otros muchos los guiones de las películas «Love With a Proper Stranger» (con Natalie Wood y Steve

McQueen), «A Hole in the Head» (con Frank Sinatra y Edward G. Robinson) y «Wild Is the Wind» (con Anna Magnani y Anthony Queen) entre otros muchos, como ya hemos dicho.

Y todos los días Arnold Schulman recibe una conferencia telefónica desde Los Angeles en la que su «Jefe» se interesa por los progresos en el trabajo: «Muy bien, aquí en Mallorca hay muchos pretextos para distraerse... pero también un clima estupendo para trabajar, que es lo que yo hago». A fines del corriente, el guionista caclula poder poner el ansiado «the end» a un guión para una gran película... escrito en Mallorca.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Gil. Abad.
Día Eucarístico
En las Reparadoras, a las ocho Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde, a las seis Santo Rosario y ejercicio a Jesús Sacramentado y reserva de S. D. M.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES
(Programa para hoy)
8: Apertura. Editorial; 8,05: Buenos días, España; 8,15: Los oyentes programan; 9: La mañana es joven; 9,15: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 9,25: Firmamento musical; 9,31: Hogar, dulce hogar; 9,45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11: Cita en la mañana «La huella de un beso»;



nal; 20,45: Trayler de «Última Hora»; 21: Audición vernácula; 21,30: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Ventana; 23,30: Buenas noches, mujer; 23,53: Últimos minutos; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

7: Apertura. Señales horarias; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y noticiario católico; 7,58: Matinal Cadena Ser; 9,45: Páco Rula, detective privado; 10: La música alegra el trabajo; 10,25: Galería breve; 10,30: Radioscopo; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,05: Para ustedes, amigos; 12,30: El show de Etoétera; 13: Lo que se canta; 13,05: Ritmos al sol; 13,10: Valle de piedras; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Palma, hoy; 14,05: La noticia y el disco; 14,10: La noticia y el disco; 14,10: Diálogos; 14,15:

Cinco minutos desde Alemania; 14,20: Dos valses de ayer; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15: Galería breve; 15,10: La anécdota y la mujer; 15,5: Los siete magníficos; 15,30: Estrellas en la sobremesa; 16: Mi secreto; 16,30: La impostora; 17: La intriga; 17,25: Consultorio Avercram; 17,32: La desconocida; 18: Voces populares; 18,30: Entre la espada y la pared; 19: El derecho de los hijos; 19,30: Antonio Volás y su piano; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Club; emisión del C. Universitario; 20,25: Cupón del Ciego; 20,30: Meridiano de Londres; 21: Operación Plus Ultra; 21,15: Concierto selecto; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR
Programa para hoy:

8: Apertura; 8,03: Alegre despertar; 8,15: Buenos días; 8,20: Una orquesta cada día; 8,30: Mañanitas; 9,20: Boletín meteorológico; 9,30: Antena del mundo; 9,50: Saligramas; 10: Radiosistema; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Variedades del aire; 11,30: El mercado al día; 11,40: Notas para su agenda; 11,50: Lo oír y lo cantar; 12: La hora del Angelus; 12,05: Almanaque; 12,09: Un minuto para sonreír; 12,10: Compra y cambio; 12,30: Radiodifusión; 13: La hora de aperitivo. Información meteorológica; 13,15: La voz de la Iglesia; 13,25: Saludos amigos; 13,55: Noticiario del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,25: Su canción; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario insular; 15: Radioopinión; 15,35: Club del disco; 16: Despierte a sus pequeños; 16,10: Fiestas de España; 16,20: Bolsa del trabajo; 16,30: Música pasada por agua; 17,15: Servicio informativo; 17,20: Cartelera de espectáculos; 17,25: Niñolandia; 17,40: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18,05: Burbujas; 19: La zarzuela; 19,35: Audición escandinava; 20,05: Del pentagrama a la fama; 20,25: Retransmisión de la Novena de la Salud, desde la Iglesia de San Miguel; 21: Notas y avisos; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Noticiario local; 21,30: ¡Hola!; 21,45: Hemos leído para usted; 21,50: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Boletín meteorológico; 22,30: Rumbo a la madrugada; 23,15: Rincón de los sueños; 24: Lectura de programas y cierre de la estación.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 31230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821; Buñola, Call, 12. Tel. 22374; Coll, Monjas, 2. Tel. 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Tel. 31021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 61860; (o) Mascará, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 12663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496; Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 22859; Torres, Ramiro de Maestu, 7 (Son Pizá). Tel. 32311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azcargu-R. Catedral). Tel. 15362; (o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 12331.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Nadal Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636.

(Abiertas hasta las 12 noche)
Forteza, Miguel Santandreu, 79; Torres Pol, Ramiro de Maestu, 7 (Son Pizá).

(*) Tienen servicio de oxígeno.
SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma
-Excepto Suburbios-

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 30.946, 30947 y 30.948.

En Residencia Sanitaria E. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos.
Servicio permanente
Via Roma, 29. Teléf. 11229.

CUPON DEL CIEGO

6 8 6

UNA ENFERMERA, PASAJERA UN MILLON DE LA BEA



TODO LISTO PARA CELEBRAR EL DIA DEL TURISTA EN MALLORCA

Llegué al aeropuerto con media crónica hecha. Por un lado la pasajera un millón de la BEA, por otro un cocktail con carácter de adelantado, ofrecido por D. Ramón Rullán, jefe de tráfico, a sus amigos, con motivo de su santo, que es hoy día 31.

Pero, además de lo ya conocido, se produjeron algunas otras cosas interesantes. Y en todo momento, tal vez si esto resulta a la postre lo más destacado, hubo mucha gente en las tres salas de salida, las dos internacionales y la nacional. Retrasos, mucha gente que se marchaba -recuerden que estamos a finales de mes-, y cosas de ese estilo determinaron que se congestionasen estos puntos y que en muchos momentos no hubiera, materialmente, sitio para sentarse. UN SUEÑO

Más que un sueño podría llamarse un ensueño. A ver si ustedes lo juzgan igual. Ya varias personas me habían dado una opinión similar, pero ayer, en aquellos momentos en que veíamos rebullir la terraza de pasajeros que aguardaban la hora de embarcar hacia la Península, conversaba con uno de mis más fieles colaboradores, que no podían disimular su calor y su agotamiento, precisamente por la temperatura sofocante que reinaba en la zona nacional.

Y toda la conversación consistía en hablar sobre lo que podría ser el aeropuerto. Por momentos cuando le oía decir que se deberían construir piscinas al borde de la pista, para que se bañasen en ellas todos los que quisieran, me parecía estar junto a un alucinado. Pero esta apreciación de mi amigo varió, cuando tras mencionar las piscinas -había hablado de otras comodidades asiáticas-, incluyó los uniformes para las recepcionistas, que para que estuvieran de acuerdo con el cuadro que pintaba, en vez de faldas y blusas deberían ser elegantes bikinis, y unas suntuosas capas con las cuales se cubrirían a la hora de ir a esperar a un pasajero. EL COCKTAIL

Dejé a mi simpático y tropical interlocutor para atender otros asuntos en los que era menester mi presencia. Sabía que en la zona internacional se celebraba en ese momento el cocktail que don Ramón Rullán ofrecía a sus amigos -estaban todas las personalidades del aeropuerto-, pero detenido por estos trabajillos en torno a la llegada de la pasajera un millón de BEA y de la despedida de un amigo, no me pude acercar a cumplimentar a don Ramón.

Unos momentos después, ya sabía la hora del arribo del aparato de la BEA, las dos y cuarenta y cinco. No quedaba mucho tiempo. Sólo el justo para leer dos postales de puntos muy distantes que llegaron. Una del incansable viajero don Antonio a Barceló Cajó y su esposa, que se hallan por Dinamarca en viaje de vacaciones. Y otra del catrático invidente, Pablo Delvene y su esposa, que descansan en un agradable pueblo soriano. LA PASAJERA

A las dos y cincuenta y cinco de la tarde, la pasajera un millón de BEA ponía pies en tierra palmesana y era recibida por los señores Moore, director de la compañía en España; Borrv, dele-

gado para Mallorca; y Roselló, de la oficina en Palma.

La señorita June Dykes, acompañada de su amiga la señorita Bevan, no fue cogida de sorpresa con esta recepción, puesto que ya había sido avisada. La oficina de reservas de BEA dio cuenta de su pasajero un millón hacia España en el momento en que éste número de billetes había sido vendido, y correspondió por lo tanto a esta simpática señorita de Birmingham.

DOS PALABRAS

Hablé brevemente con la señorita Dykes, que vestía de celeste, era una sola sonrisa desde el momento en que desembarcó del enorme Vanguard de BEA.

Su amiga la señorita Bevan, casi no despegó los labios, parecía seriamente impresionada con todo lo que sucedía en torno a ellas. Las fotografías. La entrega de un ramo de flores. Las preguntas. Y todo esto ya usual cuando llega una pasajera de esta categoría.

La señorita Dykes, que es enfermera en una clínica de Birmingham, declaró que era la primera vez que venía a Mallorca, que tenía una gran ilusión por conocer nuestra isla, y que había escogido este viaje porque en este momento Mallorca es lo más destacado en cuanto a turismo para los ingleses.

Comprendí que la señorita Dykes estaba cansada del viaje, de posar, de conversar, y seguramente, hasta de sonreír sin pausa. Me despedí, vi como en medio de dos señores de BEA avanzaba una cabeza estrictamente pelirroja, que había posado momentos antes, especialmente para mi colega «Juanet». MADRID

Una hora y media más tarde, de Madrid, en un Caravelle de Iberia, llegó el señor don Jaime Segarra, Subdirector General de Promoción de Turismo. Su visita obedece a lo que comentaba en los párrafos anteriores, la elección de la pasajera un millón de BEA.

El señor Segarra, que permanecerá dos días en Mallorca, fue recibido por los señores Saiz y Fermoselle, de Información y Turismo.

En el mismo avión llegó el Teniente General señor Galán, que fue recibido por distinguidas personas en el aeropuerto.

PREPARATIVOS

Carteles alusivos al día del turista, postales con los mismos dibujos e inscripciones, y folletos, también recordando que el próximo jueves, día 8 de septiembre se celebra este día, han comenzado a circular por el aeropuerto.

Mientras veía las postales que con este motivo se han preparado este año, vi como se disponían a marchar hacia Barcelona una buena parte de los pasajeros que se hallaban en la terraza. Entre ellos estaba el periodista chileno, señor Mullo, que tiene prevista una gira por España, la cual abarca, Andalucía, Extremadura, Vizcaya y Castilla.

Y dejo lo referente a los agasajos a la pasajera un millón de BEA para otra nota, que aparece en otro lugar de este mismo ejemplar.

COCO MENESES

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avance; 2,05: Nuestro tiempo; 2,30: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,20: España al día; 3,30: Novela; 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Siete, siete; 5,00: Cierre.

RADIANT Gregory

EMISION CULTURAL

7,10: Carta de ajuste; 7,25: Presentación y avance; 7,30: Francés; 7,55: Momento cultural.

EMISION DE NOCHE

8,20: Un tema para debate; 8,50: Dibujos animados; 9,00: La palabra más larga; 9,25: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: Encuesta; 10,10: Campeonatos del Mundo de Ci-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Agustín Mora Nicolau

(INDUSTRIAL)

Que falleció ayer a la edad de 65 años en Porreras habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

F. P. D.

Sus afligidos hijos Mateo, Agustín, Catalina, Juana, María, hijos políticos, Jaime Nicolau, Mateo Mora, Clemente Roig, hermanas, Mari, Catalina y Ana, hermanos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy miércoles a las 18'30 en la Iglesia Parroquial de Porreras por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Goded, 101. Ferreras. No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

José Roig Veny

(VIUDO DE MARGARITA ROSSELLO)

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Margarita y Teresa, hijos políticos Rafael Bordoy y Juan Cortey, hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y Funeral hoy miércoles a las 4 tarde en la Iglesia Parroquial de San Francisco de Paula por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General Riera, 247. Bajos. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Local

NUNCA HABIA SALIDO DE INGLATERRA LA PASAJERA UN MILLON DE BEA

ELIGIO MALLORCA POR EL SOL Y POR LOS TOROS

En los salones del hotel Victoria la compañía BEA ofreció un cocktail a la señorita June Dykes, elegida la pasajera un millón que dicha compañía trae a España. A dicho acto concurrieron

En el transcurso de este cocktail ofrecido por BEA fue presentada la señorita Dykes quien con enorme sencillez y gran cordialidad respondió a todas las preguntas que se le hicieron por

ción —afición basada en lecturas— sobre los toros.

—Sólo he visto algunos carteles anunciando los toreros. No sé si me gustará, pero lo que sí puedo asegurar es que me im-

siva y la pregunta se ahoga en esa nerviosidad, producto de la alegría y de la sorpresa.

La señorita Dykes, manifiesta que se halla muy agradecida a las autoridades española y a BEA por el buen trato que le han dado, y que hace tres semanas, cuando compró su billete y se enteró de que era la pasajera un millón no creía que pasaría tan buenos momentos en Mallorca.

Información y Turismo cubrirá los gastos de la señorita Dykes durante los siete días que permanecerá en Mallorca.

CENA EN «SON VIDA»

Después, por la noche, la Delegación en Palma de Información y Turismo, ofreció una cena en el Hotel Son Vida a la Compañía BEA.

La cena, que transcurrió en un gratísimo ambiente de cordialidad, estuvo presidida por don Jaime Segarra y nuestras primeras autoridades: la señorita Dykes, los altos empleados de la BEA y compañeros de la Prensa y la Radio local.

Antes de la cena hicieron uso de la palabra don Jaime Segarra, el señor Moore de la BEA, el señor Soriano, y el representante del Capitán General.

Después de su parlamento, el señor Soriano, entregó a los representantes de la Compañía BEA un presente consistente en un artístico mape de la isla, labrado en plata y con fondo de madera. El señor Moore, en nombre de su Compañía agradeció el obsequio.

En honor de la señorita Dykes, se confeccionó un gigantesco helado que se bautizó con el nombre de «helado un millón». Este, antes de ser repartido entre los comensales, fue mostrado, en un gran carrito a todos los asistentes.

Fue en definitiva, una velada agradabilísima que se prolongó hasta bien entrada la noche.



La señorita June Dykes, pasajera un millón que BEA transportó a España.

nuestras primeras autoridades: D. Rafael Villalonga, Gobernador Civil en ausencia del señor Alvarez Buyla; D. Jaime Segarra, Subdirector General de Turismo; D. Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; D. Máximo Alomar, Alcalde de Palma; e, señor Paricetti, presidente del Fomento del Turismo; el señor Barceló, vicepresidente de la misma Entidad; el señor Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería; el Teniente Coronel señor Caldentey, Segundo jefe del aeropuerto; el Teniente coronel señor Rullán, jefe de Tráfico; Delegados de diferentes compañías, representantes de BEA y otras personas distinguidas de Palma.

parte de los representantes de la prensa local. La señorita Dykes, de la ciudad de Birmingham, es enfermera en un hospital de dicha ciudad, y nunca había venido a España, ni había salido de Inglaterra. Este año decidió hacerlo y eligió Mallorca. Esta elección la hizo de común acuerdo con su amiga la señorita Bevan, tras haber pensado bastante antes de comprar el billete.

—Actualmente es Mallorca el punto de Europa que más atractivo ejerce sobre los ingleses —manifestó la pasajera un millón de BEA. Luego insistimos, tratando conocer más detalles acerca de este viaje. —Me gusta saber que el clima es aquí muy agradable. Que hay muy buen sol y muy buenas playas. Conozco poco de las costumbres de este país, pero sé a través de lecturas y conversaciones, que la gente es muy agradable y simpática, y que en Mallorca se puede hallar tranquilidad, que es lo que casi todos buscamos después de haber vivido todo el año en una ciudad sobrecargada de gente y ruidos.

Durante esta fiesta, el señor Moore, Director de BEA para España, impulsó a la señorita Dykes, la banda correspondiente a la primera pasajera un millón de BEA, transportada a España. Tanto el Gobernador como el señor Segarra Subdirector General de Turismo, así como el delegado de Información y Turismo, el Alcalde de Palma y el Presidente del Fomento de Turismo, hicieron entrega a la señorita Dykes de regalos alusivos a su condición de pasajera un millón a España de la compañía BEA.

presionará mucho. Será una sensación nueva para mí.

La señorita Dykes, sonríe permanentemente. Mantiene la conversación en un ritmo más bien suave. Es de respuestas breves pero precisas. No abunda en explicaciones, y sobre todo, no deja ninguna pregunta sin contestar ningún saludo sin responder, ninguna mirada sin sonreír.

—Del hombre español nada puedo decir... No le conozco aun. Se le habla de Tenorio, como arquetipo tal vez. La pregunta ha venido desde la parte de atrás de donde ella se halla. Se vuelve sonriente va a contestar, pero estalla en una risa convul-

NUEVO PRESIDENTE DEL CLUB UNIVERSITARIO

Resultado elegido Antonio Gil, de la Escuela de Turismo de Baleares

El pasado lunes se celebró en el salón de actos del Club Universitario, conforme a lo establecido en sus estatutos, la Junta General del mismo, que debía proceder a la elección de presidente, a la vez que aprobar la gestión de la Junta Directiva que durante el primer año había regido los destinos del Club.

procedió a la proclamación de candidatos y siguiente votación que dio como resultado la elección de Antonio Gil Jabaloya como nuevo presidente del Club.

Presidió el acto don Paulino Buchens, Delegado Comisario para el SEU, que ostentaba la presidencia del Club según lo aprobado en Junta General del pasado año, quien agradeció la colaboración de todos los compañeros de Junta y en especial al Vicepresidente Antonio G. Torrens, instándoles a que siguieran prestando su colaboración al nuevo presidente si este se le pedía.

Fueron tratados los diversos asuntos del orden del día, tomándose entre otros, los siguientes acuerdos: Aprobar la minuta del acta de la sesión anterior. Quedar enterada del movimiento de alta y baja de acogidos en los Establecimientos de la Beneficencia provincial, durante el mes anterior, que totaliza 1.555 acogidos.

Leídas las actividades del Club y la situación económica por el secretario Ricardo Campoy, y tras unas intervenciones para pedir ampliaciones y agilizar la labor de la Junta, se

1.555 ACOGIDOS HAY EN LOS ESTABLECIMIENTOS BENEFICOS

Sesión ordinaria de la Diputación

La Diputación celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Rafael Villalonga Blanes, concurriendo el Vicepresidente D. Antonio Sampol y los Sres. Diputados D. Juan Crespi, Dña. Antonia Llinás, D. Nicasio Ramírez, D. Jaime Munar, D. Gaspar Oliver D. Juan Solivellas, D. Alfonso Reina D. Rafael Serra, D. Juan Ribas, D. Antonio Perelló, D. Francisco Fornés, D. Miguel Brunet, D. Miguel Palou y D. Miguel Garau.

Se adoptaron diversos acuerdos en materia de personal.

Se acordó declarar admitidos a los aspirantes a una plaza de la especialidad de Urología, vacante en el Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial.

Se aprobaron las bases que han de regir en la convocatoria para concesión de dos becas denominadas «Maestro José Balaguer Vallés» una para cursar estudios oficiales de Música y la otra para estudios oficiales universitarios o especiales en la península.

Se acordó conceder prórroga para el curso 1967 a diversos becarios.

Aprobar diversas certificaciones de obra realizada en Caminos dependientes de esta Diputación.

Se acordó anunciar subasta para asfaltado del Camino Vecinal denominado «De la Cabaneta al Camino de Sineu» (Tto. de Palma).

Se aprobaron los proyectos de reparación de diversos Caminos Vecinales.

Se dio cuenta de un escrito recibido del Gobierno Civil de esta provincia notificando haber sido aceptada la renuncia del cargo de Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Ibiza formulada por D. Mario Tur de Montís, quien a su vez desempeñaba el cargo de Diputado Provincial. Por el Sr. Presidente se hizo constar el agradecimiento al Sr. Tur de Montís por la colaboración prestada a la Corporación provincial durante su actuación como Diputado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Vicens Sastre

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Vaquer Alemany, hermanos políticos Miguel y Ramón, propietarios Cantera Vaquer y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral a las 6 de la tarde en la iglesia de los Sagrados Corazones, Hostalets, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Luna, 33-B. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull» - Palma de Mallorca

MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR

MATRICULA PARA LOS EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR

Por orden de la Inspección de Enseñanza Media del Distrito Universitario de Barcelona, los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Elemental y Superior de Bachillerato en la convocatoria de septiembre, deberán formalizar su inscripción en la Oficina de la Inspección, abierta en la Secretaría de este Instituto, presentando: — Libro de calificación escolar. — Una fotografía reciente, tamaño carnet. — Solicitud en impreso oficial. — Una póliza de cinco pesetas. — 175 (ciento setenta y cinco) pesetas en metálico.

FECHAS DE MATRICULA PARA AMBOS GRADOS

- Del 1 al 15 de septiembre para los alumnos repetidores de convocatorias de años anteriores.
- Del 6 al 9 de septiembre para los alumnos restantes.
- La fecha y el orden de actuación ante el Tribunal serán dados a conocer en el tablón de anuncios de este Instituto con suficiente antelación.
- Palma de Mallorca, 30 de agosto de 1966.—El Director, Bernardo Suau Caldés.
- Los exámenes de la convocatoria de septiembre tendrán lugar los días siguientes:
 - Sábado, día 3, asignaturas atrasadas para los alumnos oficiales, libres y Colegios autorizados de 4.º y 6.º y Preuniversitario.
 - Miércoles, día 7, Ingreso y alumnos oficiales de los restantes cursos.
 - Viernes y sábado, días 9 y 10 alumnos libres de 1.º y 2.º cursos.
 - Lunes y martes, días 12 y 13, alumnos libres de 3.º y 5.º cursos.
 - Miércoles, día 14, alumnos de Colegios autorizados, Bachillerato.

rato radiofónico y segundo momento para los alumnos que no pudieron haberse podido presentar en el primero.

En el tablón de anuncios figurará el horario por asignaturas del aula.

Todos los exámenes harán comienzo a las nueve de la mañana y los alumnos deberán acudir con puntualidad y provistos de pluma o bolígrafo. Los alumnos de «Estudios Nocturnos» de 4.º curso se examinarán el día 5 a las siete de la tarde. Los de los restantes cursos se anunciarán oportunamente. Palma de Mallorca, 29 de agosto de 1966.—El Director, Bernardo Suau Caldés.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan. Miércoles 31, de 6 a 10 h. — Garrigueta Rassa, Cementera Rosselló, Can Beya, Cementera Mascaró, Cantera Colomina, Club Son Gual, Buñoli Nou, Son Cotoner D'Avall y Cantera Son Cotoner D'Avall. Jueves 1, de 5 a 14 h. — Cascaes de Palma: Hermanos Barbrá, Luis Salvador, María Cristina, rancisco Sancho, Eusebio Estada y Rey Sancho.

RETIRO NOCTURNO PARA JOVENES

Los jóvenes de Palma, tienen hoy una cita por la noche. Frente a la gran cantidad de inconsecuentes que existen en la actualidad, los jóvenes que deseen invertir unas horas de su tiempo, en «algo» de provecho, deben asistir al breve retiro nocturno que, D. M., se celebrará en la Casa de Ejercicios de Son Bono, organizado por la Congregación Mariana de jóvenes, y que comenzará puntualmente a las 10,15 de la noche. Lo dirigirá el P. Tomás Felhu, S. J., celebrándose al final la Santa Misa. El acto finalizará a la aproximadamente.

Se ruega encarecidamente la asistencia al mismo, de todos los jóvenes que deseen laborar por un cristianismo mejor, y en especial, de los congregantes. Nota: Salida autobuses línea Génova, a las 10 en punto. Habrá coches para el regreso.

Escuela de Maestría Industrial

MATRICULA DE ALUMNOS CURSO ACADÉMICO 1966-1967. A partir del próximo jueves día 1 de septiembre, quedará abierta la matrícula correspondiente a los cursos del aprendizaje industrial en las ramas de: Electricidad — Electrónica. — Metal y delineantes en régimen diurno y nocturno. De la rama de la madera se abre matrícula provisional en régimen nocturno. También en dicha fecha se abre la matrícula del grado de Maestría Industrial de la rama Eléctrica.

Pueden matricularse en el 1er curso del Aprendizaje Industrial, los que tengan 14 años o cumplidos dentro el año natural y estén en posesión del Certificado de Estudios Primarios o Superiores.

A partir de dicha fecha, en la secretaría del centro, todos los días hábiles de 12.30 a 13.30 y de 17.30 a 19.30 horas estará abierta para la matriculación, y se informará de todo cuanto esté relacionado para el Ingreso y continuación de estudios. Palma de Mallorca a 29 de agosto de 1966. El Director, Feliciano Fuster Jaume.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

SUMINISTRO DE MAIZ Y SORGO PARA PIENSOS. El Servicio Nacional del Trigo tiene existencias de Maiz y Sorgo en los Almacenes de Palma, Inca, Sineu, Manacor y Lluchmayor. Los agricultores, ganaderos y cuantos demás compradores a quienes pueda interesarles la adquisición de dichos cereales-piensos, podrán dirigirse directamente a los Jefes de Almacén para solicitar las cantidades que deseen, siendo los precios los siguientes, excluido el envase: Maiz a 5,35 Ptas. el Kg.

Hoy, 24 págs.

EL PORVENIR DEL VINO ESPAÑOL ESTA LIGADO A LA BUENA CALIDAD

LA COMISION DE COMPRAS RESUELVE MUCHOS PROBLEMAS ECONOMICAS, PERO DE ELLA SE APROVECHAN ALGUNOS MALOS COSECHEROS, NO EL PAIS

La subida actual del vino es puramente ficticia. La lectura de telegramas originales de los mejores centros de producción inclina el ánimo a desdeshar los que llegan con el «perro hinchado» y son muchos los de esta clase, admitiendo sólo unos cuantos.

Ahora dicen que no hay vino. Hace quince días o algunos más clamaban cosecheros y almacenistas en grande por la falta de efectivos económicos para adquirir todo lo que fuera ofrecido a la Comisión de Compras de Excelentes Vinícolas. Después, cuando llegó el notición de los mil millones de pesetas, todo fue júbilo; pero, el país que es, en definitiva, quien paga vio en esta fórmula un remedio «in extremis» para salir del paso de alguna manera con una legión de agricultores que tiene cifrada su economía en el vino. No obstante, si, en efecto, la C.C.E.V. resuelve muchos problemas económicos de cientos o de miles de viticultores a nadie se le oculta que, tal y como se encuentra el mercado, la fórmula actual no es —ni mucho menos— rentable, porque al propio tiempo de que se benefician tantos, se aprovechan muchos, a quienes trae sin cuidado elaborar clase, prestigio, crédito para el mañana, limitándose a producir malos caldos o a producir en condiciones mínimas de aceptación sanitaria, cuando el porvenir del vino español está íntimamente ligado a la obtención de buenas calidades.

UNA CUESTION CLARA

Es enojoso y resulta antipático insistir tanto en una cuestión clara. La gente no bebe vino en las cantidades esperadas, sencillamente, porque o es muy barato y, por eso, malo, o excesivamente bueno y, también por eso, superlativamente caro. Los caldos de Jumilla resultan extraordinarios para la mesa y como éstos, hay algunos como los de Cebreros, Rioja, Cigales, Priorato, Ribero y ciertos manchegos con comercio abierto a cualquier hora y en cualquier

mercado, a precios populares que son los que busca el público. En cierta provincia castellana hay vinos desconocidos y sensacionales, cuyas botellas son expandidas con etiquetas numeradas y pasan por ser los más caros del mundo —a 297 pesetas botella de 3/4 de litro— en la oscuridad de la bodega y a más de mil sobre la mantelería brillante de un buen comedor; pero, ni tanto ni con tan poco pelo, calidad debe ser el gran objetivo de los cosecheros españoles para tener opción a un puesto en el concierto vinatero mundial, como lo tienen los países preocupados con triunfar en una economía tan importante como ésta.

FUERTE EQUIVOCACION

El precio es una fuerte equivocación. Llegará un día ya muy próximo, en que apenas existirán bodegas donde meter el caldo que están anunciando los racimos de toda España, lo mismo en Cataluña, que en Galicia, en Aragón, Andalucía, Valencia, Centro, Duero o la Mancha. En Navarra discurren ahora en torno a este problema que en otros tiempos sería ventura generosa para el campesino, en busca del consumidor, que parece haber desaparecido. Los españoles desconocen que un litro de vino viene a costar hoy mismo en 4 y 5 pesetas cada litro, pero que en las alturas de un mostrador de cierta categoría alcanza doce duros o más. Si los que tienen que aprovecharse de un buen negocio lo echan a rodar la ambición de un exagerado lucro, ¿qué queda para los que producen la «materia prima»?

EL CAMPO ES UNA

BENDICION

Especulaciones vinícolas aparte, el campo es una bendición. En la zona de Montilla —ricos pagos de blanco— ya están dispuestos para vendimiar, así como también apa-

recen pueblos que no saben ahora que hacer, si vender uva de mesa o echarla a los lagares. La libertad de precios promueve inquietudes de este aspecto, sobre todo cuando sobran caldos corrientes, en tanto los propietarios de extensiones piensan, exclusivamente, en llegar a la Comisión de Compras en busca de las 32 pesetas hectógrado, cifra que parece inamovible y con razón —aún cuando dueña afirmarlo— tal y como se encuentra una economía disminuida con su engrandecimiento, por más contrasentido que parezca. El hecho de trasplantar todos los años millones de palos implica el engrandecimiento del problema, cuando sería mejor desecar superficies aptas para otros cultivos. Volviendo a la situación de los

vifedos, es buena en casi todas partes, con frutos oprimos. Es posible que Rioja sea una excepción en este año a consecuencia de los nubladros que hicieron daño, sin discusión. Vienen muy adelantadas las vendimias en Cataluña y retrasadas en Castilla-León, por falta de humedad, últimamente. En el Condado, los precios van cuesta abajo y en Extremadura se encuentra vino desde 27 pesetas grado. En el resto de España también lloverá caldo, con mucho grado y dulzor.

La resistencia a vender a la Comisión de Compras debe ser reputada como una fuerte equivocación de cosecheros empeñados en hacer negocio de algo que se empieza a oler a chamusquina.

ANTE LA II SEMANA IBERICA DEL GANADO OVINO

ESPAÑA, UNO DE LOS PAISES DE EUROPA CON MAYOR CENSO DE GANADO LANAR

Las explotaciones ovinas deben tener adecuada protección estatal

En un futuro exportaremos a muchos países la exquisita carne de cordero

El verdadero y auténtico señero, en el campo español, ha estado ligado desde tiempos seculares y por tradición a los populosos rebaños de ovejas carneros y corderos, aunque su rentabilidad fuera insegura, tal vez porque no se le prestase la atención que re-

quería el ganado de esta especie y como consecuencia no ha seguido la línea de progreso y mejora de otras especies ganaderas. Todos hemos oído esas frases de «señor de alto pecunio, señor de grandes rebaños» Pero también el ganado lanar ha sido la mejor defensa del agricultor para sacar más producción de la tierra «labrador antes sin orejas que sin ovejas».

Si pensamos que los actuales rebaños merinos australianos, cuya lana tiene tan elevada cotización en los mercados internacionales, tuvieron su origen en carneros y ovejas merinas procedentes de Salamanca y de otras provincias, nos hará meditar seriamente de como es posible que el ganado lanar haya descendido en 4.800.000 cabezas, en los últimos quince años.

En el año de 1950 teníamos 23.800.000 cabezas de ganado lanar. En 1965 habíamos bajado a 19.200.000. Analizadas las causas de un descenso tan alarmante siempre llegamos a esta conclusión: escasa rentabilidad de los rebaños. Vivimos en una nueva época, más realista, más exigente, y todo aquello que no produce se abandona. Es un factor más entre los que han influido en el éxodo del campo.

Siempre en todos momentos, debemos resaltar la gran importancia y trascendencia económico-social que tiene el ganado de esta especie, que afecta en la península a unos 100.000 ganaderos, 10.000 industriales, promoviendo trabajo a más de 100.000 pastores y a un considerable número de obreros, empleados y técnicos de las industrias textiles, lácteas, cárnicas, lanares, curtidos, etc., etc.

- Es necesario resaltar:
- 1.— El ganado ovino, a través de la producción de lana, da origen a una de las industrias de más abolengo y de una gran importancia en la economía, la textil.
 - 2.— Del ganado ovino, se obtienen dos grandes cosechas de carne de alta calidad y de exquisito sabor: la de los corderos lechales, de octubre a enero y la de corderos pascuales, de febrero a julio.
 - 3.— La producción de leche, tiene igualmente importancia extraordinaria, origen de muchas industrias elaboradoras de quesos famosísimos como el «manchego».
 - 4.— Las pieles representan un importante capítulo en las industrias de curtidos, peletería, guantería, etc.

Conviene fijar la atención y valorar lo conseguido a partir de la celebración de la I Semana Ibérica del Ganado Lanar de la que fue Presidente de Honor el Ministro de Agricultura don Adolfo Díaz Ambrona que tanto se interesó por la misma, asistiendo en su representación el Director General de Ganadería don Rafael Díaz Montilla. Intervinieron igualmente

en aquella Semana, el Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería don Manuel Mendoza, y altos cargos directivos de los grupos nacionales del ganado ovino, así como el Secretario Internacional de la Lana y altas representaciones del país hermano, Director General de Ganadería, Dr. Eugenio Antunes Tropa, Director de la Estación Zootécnica Nacional, Dr. Portugal; así como investigadores, relevantes personalidades de la veterinaria ganadera, veterinarios y otros técnicos, creándose una nueva conciencia nacional para llegar a situarnos en la realidad de aquellos momentos y reconocer con orgullo la gran riqueza ganadera que atesora España, la que, sin lugar a dudas, había que defender e impulsar concediendo a los ganaderos las ayudas necesarias.

Se dijo, posiblemente con mucha certeza, que jamás en ningún congreso o reuniones ganaderas, se había puesto más interés, se había vivido con más entusiasmo y compenetración ganadera-veterinaria, como en la I Semana Ibérica del Ganado Lanar, apoyada y orientada por el Gobernador Civil de la provincia, don Enrique Otero Aenlle, para el que pidió la asamblea que el Gobierno le conceda la Gran Cruz del Mérito Agrícola.

De lo expuesto, discutido y programado en Salamanca, eran de esperar resultados satisfactorios, ya que hablaba la voz del campo con sencillez, pidiendo protección, para que en lugar de disminuir la riqueza ovina, aumentase al máximo de posibilidades, los científicos en términos análogos dando a conocer la aplicación técnica de la ciencia, como único medio de conseguir el aumento de la producción, más carne —dos corderos por oveja y año— más y mejor lana, más leche. Unos y otros compenetrados ante la necesidad de impulsar la gran riqueza ovina. Y los resultados no han podido ser más satisfactorios. El Ministerio de Agricultura dicta disposiciones y adoptó medidas para la protección de precios. La Comisaría General de Abastecimientos adquiere un gran número de canales de corderos, para descongestionar el mercado.

El Sindicato Nacional de Ganadería, visitó diversos países, busca mercados en el exterior. En un futuro España exportará carne de cordero a muchos países. El Secretario Internacional de la Lana, promueve al máximo la adquisición de lana, para poder llegar a su revalorización.

Las Diputaciones Provinciales, se interesan también por la expansión y mejora ganadera, miran más hacia el campo y reconocen que la más importante fuente de riqueza está en la ganadería y organiza los servicios ganaderos a través de la Dirección General de Ganadería. En la conjunción análoga, los Veteri-

narios Titulares insisten con los ganaderos para llevar la técnica adecuada a sus explotaciones, los laboratorios, las fábricas de piensos, todos, absolutamente todos, cuantos tienen relación y viven del campo, han conjugado sus esfuerzos para la defensa del ganado ovino. Incluso las amas de casa, dando preferencia al consumo de la exquisita carne de cordero. De esta intensa promoción, impulso y defensa de la ganadería ovina, los ganaderos se han visto beneficiados. Las ovejas, los carneros se revalorizaron en más del 40 por 100, los corderos mantuvieron durante toda la campaña altos precios rentables, y los pastores —que en un futuro serán auxiliares técnicos de los veterinarios—, en el que obtendrán más beneficios que en industrias de ciudades.

A Salamanca, que acogió a los investigadores, veterinarios y otros técnicos, ganaderos e industriales, se le debe la nueva proyección ganadera, que impulsó al mundo con su espíritu universalista.

Ahora de nuevo, del ocho al quince de octubre próximo se celebrará la II Semana Ibérica del Ganado Lanar, en la que pondrá al día todo cuanto concierne a las explotaciones ovinas, para seguir en el camino iniciado de aumentar la producción y rentabilidad. Es de esperar asistan todos los ganaderos, veterinarios y otros técnicos de España, Portugal así como de otros países, en especial de Hispano-América.

Eleuterio Ferreira
VETERINARIO



ARMERIA
Y ARTICULOS
PARA CAZA

nins
QUINT. 6 - BROSSA, 21

Para Vd. guarda muchos saludos de Escocia su botella de Whisky

PRODUCE OF SCOTLAND
Long John
BLENDED SCOTCH WHISKY

Responda a ellos, y salúdesse Vd. mismo, poniendo en su vaso Whisky Long John

Long John

EL WHISKY ESCOCES NOBLE CON TAPON IRRELLENABLE

Representante en exclusiva para España:
conservas ibéricas, s.a. - Génova, 9 - Madrid - Teléfono 219 26 00

SE TRABAJA PARA CONSTITUIR UNA ASOCIACION DE VECINOS DE LA CIUDAD Y DEL PUERTO DE SOLLER

SOLLER, 28 de agosto. (De nuestro corresponsal informativo JOB).— Diversos elementos anímicos que se preocupan por una constante mejora de los aspectos relacionados con el importante fenómeno turístico en la comarca de Sóller, a realizar por un organismo independiente, distinto del Ayuntamiento, aunque relacionado y sincronizado con él, están trabajando desde hace varias semanas para crear y estructurar ese nuevo organismo, que se denominará «Asociación de Vecinos de la Ciudad y del Puerto de Sóller».

El éxito que en este sentido han alcanzado en Mallorca otras asociaciones similares, como la de Playa de Palma, ha animado a los hombres emprendedores de Sóller a la creación de un organismo similar.

Creemos posible que se alcance el ambicioso objetivo que se desea si hay acierto en la elección de las personas que deban regir la futura Asociación de Vecinos, y si estas no ven esterilizado su afán por la insuficiencia de medios. Hay que evitar los escollos que malograron la buena voluntad de aquella anterior Delegación local del Fomento del Turismo en plan de sindicato de iniciativa, que acabó por disolverse debido a una endémica falta de apoyo.

Desde entonces ha habido laudables ingenios de iniciativa privada para hacer propaganda de la comarca de Sóller, patrocinando películas en color relativos a la misma para que fuesen proyectados en el extranjero.

El sólo aspecto de un efectivo advenimiento de las playas de Sóller merece una especialísima atención. Porque los turistas deben encontrar unas playas limpias y acogedoras. No unos sucios amontonamientos de guijarros dentro y fuera del mar. Evidentemente deben ser eliminadas muchas toneladas de piedras año tras año, pues todos los inviernos son acarreadas muchas hacia el mar por los cauces de los torrentes.

Si en esto no se consigue remedio, no habremos de extrañarnos de que la afluencia turística tienda a disminuir cuando nuestros habituales visitantes, decepcionados una y otra vez, hayan preferido para veraneo otros lugares más acogedores.

Sóller tiene un dato muy importante a su favor que es el tradicional poliglótismo de sus habitantes, además de la belleza de su comarca. Pero todos debemos tener empeño en suprimir cualquier inconveniente que nos haga desmerecer ante los ojos de los visitantes. Y para esa labor creemos imprescindible la intervención vigorosa de esa proyectada Asociación de Vecinos.

UNA EXPOSICION DE PINTURAS DE BERNARDINO CELIA

Con motivo de las fiestas patronales de San Bartolomé la sala de exposiciones «Galerías Mora» nos deparó el atractivo de una magnífica exposición de pinturas del artista paisano Bernardino Celia.

Hace bastantes años que no presentaba obras suyas en su patria chica, pues lo hacía en Palma o en Valencia, o en Bruselas, donde suele alcanzar un tisonero éxito.

Con esta exposición Celia se nos ha mostrado muy firme en la personalidad que ha llegado a adquirir. Creo que la aspiración de un buen pintor es tener esa personalidad. De modo que el hombre de la calle a quien le agrada ver cuadros y tenga criterio en cuanto a pintura, al ver una obra determinada conozca enseguida quien es el autor sin necesidad de mirar la firma.

La pintura de Celia es esencialmente recia y varonil. Y le atraen los motivos que cabe conceptuar en la antítesis del preciosismo aún teniendo un atractivo avasallador. Un cuadro de Celia es una obra definitiva que no obedece a una tendencia pasajera, sino que es exponente de un arte imperecedero.

La exposición ha sido muy visitada, y han sido unánimes los elogios. Al cronista le complace hacerse eco de esta rotunda realidad del buen pintor sollerense.

LAS COMPETICIONES DE PETANCA EN LAS FIESTAS PATRONALES

El domingo día 21 tuvo lugar en las pistas de la plaza de la Es-

tiradores un importante torneo en el cual estuvieron representados siete clubs mallorquines y compitieron diecinueve triplets.

Participaron el club organizador (Petanca Sóller) con cinco triplets. Pont d'Inca y Santa Marta Fornalutx, tres cada una. Cias y Santa Marta Palma, Club Petanca Fornalutx y Peña Estadio concurren con dos triplets. Llegaron a las semifinales tres triplets de Sóller, y una del Cias. Esta, formada por Fiol, J. Bauzá y Bauzá Junior, eliminó a una de Sóller formada por Jarquera, Miró, M. Socías.

Miguel Frontera, Pablo Sellés y Juan Rullán, de Sóller eliminaron al otro semifinalista del mismo club, que era Juan Far, Petit Raymond, Jaime Socías.

En la final la tripleta de Fronteravencó a la de Fiol (Cias) por 13 a 6.

Las cuatro triplets mejor clasificadas ganaron bonitos trofeos.

El miércoles 24, fiesta de San Bartolomé, se disputó un torneo de Petanca exclusivo para elementos del club local, disputándose una copa ofrecida por el Ayuntamiento para la tripleta ganadora, y un conjunto de tres copas, menores, individuales, como segundo premio.

Participaron diez triplets. Ganó la Copa del Ayuntamiento la tripleta formada por Francisco Miró, Juan Rullán, Juan Colom.

En segundo lugar, igualada a puntos con la primera, pero con desventaja en el promedio de tanteos, se clasificó la tripleta de Juan Far, Gabriel Porcel, Salvador Jordán.

En tercer puesto se clasificó la tripleta de Miguel Abraham, Francisco Mas y José Magro.

En ambos torneos la organización fue perfecta, presenciando las partidas numeroso público.

AGUA EN BINIAGUAL: UNA DOBLE FIESTA FAMILIAR

En Biniagual han encontrado agua. Esto ha sido la gran noticia de la semana en Binisalem. Numerosísimos vecinos se han trasladado a la moruna alcarria Ben Agog para presenciar el milagro que transformará las pobres tierras en fértiles huertas. Biniagual tiene una extensión de unas trescientas cuarteradas, de las que doscientas veinte aproximadamente pertenecen a una compañía extranjera que últimamente las adquirió, con todas sus casas menos dos que aún son de propiedad particular.

Casi todos los grandes propietarios que ha tenido Biniagual cavaron pozos y buscaron las anheladas aguas pero todo fue inútil, pues los medios modernos de perforación no existían en aquel entonces.

Biniagual debió todo su esplendor de los tiempos pasados a sus excelentes viñedos, pero desaparecidos éstos la tierra perdió mucho de su valor y rendimiento.

En Binisalem, donde hay agua se encuentra ésta a una profundidad de cien a ciento cincuenta palmos, y como en Biniagual se cavaron pozos a mayores profundidades sin encontrar el líquido elemento, era creencia unánime que en Biniagual no había agua.

Ha sido preciso perforar hasta una profundidad de más de mil palmos para que el agua apareciera en abundancia, ello permitirá un considerable aumento de la riqueza agropecuaria en Binisalem, y devolverá tal vez superándolo, el esplendor y riqueza que Biniagual tuvo hasta el año 1750 en que empezó su decadencia y abandono por los vecinos allí existentes.

Sería muy interesante que la compañía perforadora publicara un estudio geológico de las diversas capas perforadas, pues sobre estos trabajos han corri-

do de boca en boca muchas fantías.

DOBLE FIESTA FAMILIAR

Una emotiva fiesta familiar por partida doble ha tenido lugar en Binisalem, con motivo de las Bodas de Oro matrimoniales de D. Juan Reus Martí y doña Catalina Dols Llabrés y el mismo día la Primera Comunión de dos de sus nietos, los niños José María y Juan Carlos Fitor Reus.

Las ceremonias religiosas se celebraron en la capilla del convento de las religiosas de la Caridad, oficiando la Misa el Rdo. D. Barceló, teatino, amigo de la familia.

A la entrada de la capilla los nietos de los homenajeados entregaron un ramo de flores a sus abuelos entre las parabenos del público asistente a la ceremonia doblemente significativa.

Al final de la ceremonia religiosa los esposos y nuevos comulgantes obsequiaron con una comida a sus familiares y amigos más allegados acabando la fiesta entre aplausos y parabienes a los homenajeados.

A los esposos y nuevos comulgantes les deseamos inabarcables felicidades.

REFORMAS EN LA CASA

DE TELEGRAFOS

Las oficinas de telégrafos van a ser instaladas provisionalmente en una dependencia de nuevas casas consistoriales. El motivo del traslado es que en la casa donde actualmente se hallan instaladas dichas oficinas, necesita de urgentes reformas, las que se llevará a cabo con toda celeridad. Una vez terminadas las reformas las oficinas volverán a ser instaladas donde ahora están, pero ya muy modernizadas. Un tanto más a favor de nuestro ayuntamiento.

Pasaron las Fiestas en Ses Salines

Los días 20, 21, 23 y 24 se celebraron en Ses Salines las fiestas patronales en honor de San Bartolomé, que este año desgraciadamente tuvieron mucho que desear, a pesar del esfuerzo e interés puesto por la Comisión de festejos, a los cuales queremos hacer llegar nuestro agradecimiento, por la preparación de un programa variado que prometía ser excelente y que a causa de la poca voluntad de algún que otro conjunto y compañía, defraudaron mucho al público que asistió en masa a todas las funciones, es decir que como dirían en terminos taurinos, hubo toreros pero no hubo toros.

Entre los actos de carácter popular, hay que anotar dos verbena los días 20 y 21 a cargo de conjuntos musicales de renombre como los «Telstar», «Valldemosa», «Dalmatas», «Solitarios» etc. Una actuación de una compañía de folklore regional de Palma, que a pesar de celebrarse en una hora poco propicia para ello resultó ser una de las funciones más aplaudidas. El día 23 tuvimos una dosis de canto y baile español y el día 24, la compañía de teatro regional «Artis» puso en escena la obra de don Martín Mayol titulada «Orgull de Casta», que resultó ser del agrado del público. Además hay que anotar la salida de las «Xeremies i dimoni», por las calles de la localidad, acompañadas de todos los niños, así como las carreras pedestres, disputándose valiosos premios y el típico «pollastre». También queremos agradecer desde estas columnas, las atenciones tenidas por Racio Popular de Palma, al dedicar el pasado día 24, fiesta del patrón, una emisión a nuestro pueblo de Ses Salines y al mismo tiempo felicitar a todos cuantos en ella colaboraron contestando a las preguntas formuladas.

Referente a los actos religiosos, tenemos que anotar las completas solemnes el día de la víspera a las que asistieron las autoridades y pueblo en general. El día 24 fiesta del patrón, a las 10,30 horas, después de la llegada de las autoridades civiles y religiosas acompañadas por la banda de música municipal, se celebró una misa solemne concelebrada por siete sacerdotes y sermón a cargo del Reverendo señor don Jerónimo Pito. Antes de empezar la misa, dió un concierto musical de órgano el Rdo. don Angel Torrellas, director de la escolanía del Santuario de la Virgen del Carmen (León), que fue del agrado del público.

Estas han sido las fiestas patronales de San Bartolomé de Ses Salines de hogano, de las que solo nos queda el recuerdo y la esperanza de superación para el año que viene.

DISTRIBUIDOR

IMPORTANTE FABRICA DE MUEBLES METALICOS DE OFICINA

de primerísima calidad en el mercado nacional, desea firmas introducidas para distribución en distintas Provincias. Indispensable contar con establecimiento para exposición.

Dirigirse por escrito al número 4.957. — Apartado número 1.100 de Madrid.

VENDEDOR HOSTELERIA

Vendedor con vehículo propio introducido hosteleria-restaurant lujo y primera. Para venta productos alimenticios importados imprescindibles. Exigida dedicación absoluta. Posibilidad de importantes ingresos y ventas repetitivas, para persona activa y constante. Escribir al n.º 7.892 del Apartado de Correos 12.176 de Barcelona.

¡¡A QUI ESTA!!



MANUEL J. GOYANES PRESENTA **MARISOL**

CABRIOLA

EASTMANCOLOR
ANGEL PERAITA
RAFAEL DE CORDOVA
JOSE MARCO DAVO
PEDRO MARI SANCHEZ
ARGUMENTO Y DIRECCION **MEL FERRER**

GUIÓN Y DIÁLOGOS MEL FERRER - JOSE M. PALACIO
MÚSICA Y CANTIONES ALBUERO Y GILARRRO
FOTOGRAFIA ANTONIO L. BALLESTEROS
RECORDADORS Y AMBIENTACION ENRIQUE ALARCON
COREOGRAFIA RAFAEL DE CORDOVA

Complemento en **BALEAR y PROGRESO**
«MAS PODEROSO QUE LA MUERTE»

TOLERADA MENORES

TEMAS DE CINE

LEO MC. CAREY, EL REALIZADOR QUE UNIO A STAN LAUREL Y OLIVER HARDY

El aun reciente estreno de «Sopa de ganso» en Palma, a los 33 años de producción, nos ofrece la oportunidad, quizá única, de presentar a un veterano de los tiempos heroicos y dorados de Hollywood...

Nos referimos a Leo Mc. Carey del que podríamos afirmar abrió la marcha de etapas importantes del cine hollywoodense, ya que él fue el que tuvo la idea de reunir a Stan Laurel y Oliver Hardy...

Nuestro espacio no da más que para ofrecer una breve biografía de Leo Mc. Carey y un repaso rápido a su filmografía, suficiente para recordar a un verdadero hombre de cine que, posiblemente sin pretenderlo, consiguió marcar hitos en lo que él siempre creyó un arte...

Leo Mc. Carey nació precisamente en Los Angeles en 1898, tres años más tarde de que los hermanos Lumiere presentaran su cámara mágica en París y Edison filmara sus primeras películas en la jovenísima nación americana...

Su amistad con David Butler —que sería director cinematográfico— le abrió las puertas de los estudios de la «Universal» donde actuó como ayudante hasta que en 1921 —había entrado en los estudios en 1918—, dirige «Antside the Law» con Lon Chaney, el hombre de las mil caras del cine mudo...

Mc. Carey entra luego en la productora de Hal Roach y para este dirige cerca de 300 películas con actores como Theda Bara, Agnes Alres, James Finlayson, Stan Laurel, Oliver Hardy, W. C. Fields, Charlie Chase...

En 1926 utiliza por primera vez a Laurel y Hardy como pareja a la que hizo célebre. Mc. Carey afirma que Laurel era un gran «gag man» y suyos eran la mayoría que aparecen en sus películas.

La fotografía de muchos de esos 300 films es de George Stevens —otro famoso realizador de Hollywood con no pocos puntos de contacto sobre Leo Mc. Carey, especialmente en sus películas sentimentales— y los actores que acompañaban a Laurel y Hardy el cólico James Finlayson —el doctor de «Marinos a la fuerza»— el gordo Billy Gilbert con su acento alemán, el calvo Edgar Kennedy —con su movimiento característico de pasarse las manos por la cara y cabeza—, Mae Busch y Charlie Hall.

En 1929 ha dejado Leo Mc. Carey el rodaje de «cortos» y escribe y dirige «The Sophomore» con Lew Haires y «Red Hot Rhythm» con Alan Hale. Para la «Paramount» y la «Fox» dirige en 1930 tres películas: «Wild Company» con Frank Aberston y H. B. Warner; «Let's go Native» con Jack Oakie y Janette Mc. Donalds y Part Time; «Wife» con Elmud Lowe. Nombres que dicen mucho para el veterano aficionado al cine.

En 1931 Leo Mc. Carey dirige para la United Artist «Indiscreet» con Gloria Swanson; y en 1932 una película que alcanzó mucho éxito, «Torero a la fuerza» con Eddie Cantor, el «cómico» de los ojos inmensamente abiertos. En 1933 y tras mucho forcejeo dirigió a los hermanos Marx en «Sopa de ganso», película que no ha envejecido como hemos podido comprobar, que fue estrenada antes de la guerra civil en varias ciudades de España pero que no había llegado a Mallorca. Del mismo año es «Six or a Kind» con otros célebres cómicos: Charlie Rongles, Mary Boland y W. C. Fields.

Un galán romántico como Roger Prior para «Belle of the Nineties» y «Ruggles or red cap» como la anterior de la Paramount y producidas en 1934 y esta última con Charles Laughon, Mary Boland, Charlie Ruggles, Zazu Pitts y Roland Young, muchos de ellos ya desaparecidos.

De 1935 data la película que Mc. Carey realizó con Harold Lloyd, «La vía láctea» cuyo remake protagonizó Danny Kaye, años más tarde. En 1936, «Make way for tomorrow» y en 1937, «The awful truth» (La pícara puritana) con Irene Dunne, Cary Grant y Ralph Bellamy. En 1938 «El cowby y la dama» argumento de Mc. Carey que dirigió H. C. Potter con Gary Cooper y Merle Oberon y en este mismo año una comedia sentimental de gran éxito «Tú y yo» con Irene Dunne, Charles Bover y María Ompenskaya. En 1940, «Mi esposa favorita» con Cary Grant, Irene Dunne, Gail Patrick y Randolph Scott. Esta comedia de unos naufragos que regresan al cabo de años ha conocido un reciente «remake» y resulta curioso que en el equipo técnico figuren nombres como Rudolph Mate y Robert Wise.

En 1942 realiza «Once upon a Honeymoon» con Cary Grant, Ginger Rogers; en 1943, «Siguiendo mi camino» y dos años más tarde —Mc. Carey no se prodiga— «Las campanas de Santa María» en la que reúne a Bing Crosby —el padre O'Malley— con Ingrid Bergman.

En 1948 realiza «El buen Sam» —en la línea moralizadora de las anteriores— con Gary Cooper y Ann Sheridan y en 1951 «Mi hijo John» con el problema de tener que sustituir escenas porque durante el rodaje murió Robert Walker —la escena en que éste muere se la cedió su amigo Alfred Hitchcock que había filmado «Extraños en un tren», que hemos visto esta temporada.

Enamorado de su historia, cuyo guión escribió con Delmer Daves, Leo Mc. Carey vuelve a rodar en 1957 «Tú y yo», esta vez en color y Cinemascope y con Cary Grant y Deborah Kerr. En 1958 realiza «Un marido en apuros» con Paul Newman, Joanne Woodward y Joan Collins y en 1961 «Satanás nunca duerme» con William Holden, Clifton Webb y France Nuyen, que nosotros sepamos, su última película.

Los últimos seis títulos son de su propia productora —a la que asoció a su antiguo jefe Hal Roach— y fueron distribuidas por la Radio, y la Fox.

No estamos enterados de que Leo Mc. Carey haya iniciado el rodaje de una nueva película aunque en unas declaraciones hechas a «Cahiers du Cinema» y publicadas en «Film Ideal», afirma que en los films que espera hacer «no quiero cambiar de género: me gusta que se ría, me gusta que se lllore, me gusta que la historia cuente algo y quiero que el público, a la salida de la sala, se sienta más feliz de lo que estaba antes». Uno de los proyectos —que quizá no se realice nunca pero que sería de gran impacto— es la de una historia sobre el crimen perfecto interpretada por su gran amigo Alfred Hitchcock, al que considera un extraordinario actor.

CINEFILO

EL CINE Y SUS NOTICIAS

MAURICE CLOCHE

La nueva película de Maurice Cloche se titula «El Vizconde arregla sus cuentas» y está inspirada sobre una novela de Jean Bruce, «Bone mesure». Cuenta el film las aventuras de un Vizconde que en Nueva York se dedica a los seguros. Protagonistas son Kerwin Mathews, Sylvia Sorrente, Patricia del Farte, Jean Yann Armand Mestral.

MAS FILMS PARA VENECIA

El Festival de Venecia ya está en marcha, pero ahora nos llegan los títulos de otras películas que serán presentadas en las secciones de competición e informativas. Creo que no les habíamos informado sobre «La soldadera», de José Bolaños (Méjico); «The drifter» de Alex Matter (U. S. A.); «Kasdy den odvau», de Ewald Schorm (Checoslovaquia); «I was happy here», de Desmond Davis; «A grande cidade», de Carlos Diegues (Brasil); «La carade otro», de Hiroshi Bes-

higahara (Japón); «El arrivista», de Vlada Slijepcovic (Yugoslavia); «El adiós», de Roland Verhavert (Bélgica); «Mudar de vida», de Paolo Rocha (Portugal); «Jean Luc Goddard ou le cinema au défi», de Janine Bazin y André S. Labarthe (Francia); «Le petit soldat», de Goddard (Francia); «Buster Keaton vuelve de nuevo», de J. Sootton (Canadá); «La toma del poder», de Roberto Rossellini (Italia)

PASCAL JARDIN, UN

GUIONISTA

Pascal Jardin es uno de los guionistas franceses que más trabajan. Se acaba de estrenar Charier s'en va a guerre», con Charles Aznavour, que es un arreglo suyo; está a punto el comienzo del rodaje de «Sol negro», con Michele Mercier y Daniel Gelin; está estudiando el libro de Maurice Druon «Le chute des corps» para adaptarlo; seguidamente hará el «uion de «Las grandes fa-

miliás» —un libro que ya ha pasado muchas veces a la pantalla— y después el de «Les jeux de solitude», de una novela de Jean Louis Cotte.

PREJUICIOS DE HACE

CINCUENTA AÑOS

Jacques Rouffio iniciará pronto el rodaje de «El horizonte». Esta película se desarrolla durante la primera guerra mundial, narra la historia de amor entre un héroe y una muchacha que no entiende de convencionalismos y por ello escandaliza a la gente del pequeño pueblo donde habita. El film no solamente quiere narrar una historia de amor y de guerra, sino que pretende ser un retablo satírico de cosas que va se han «dejado muy atrás» pero que se tenían muy en cuenta hace cincuenta años.

¡ESAS MUJERES!

Mai Zatterling, la actriz sueca

que ha trabajado en los cine británico y estadounidense, se ha dedicado recientemente a la realización. Ahora presenta en Venecia «Juegos de noche», pero tal película —seleccionada personalmente por Luigi Chiarini— sólo será proyectada ante la prensa, porque contiene escenas escabrosas que la censura italiana no admite. Las mujeres directoras no son más recatadas que los hombres en lo que se refiere en el realismo de ciertas escenas.

VEREMOS LA PROXIMA

TEMPORADA

Hoy, la lista de Universal Film Española: «Las otoñales», de Mario Cirolami, con Paquita Rico, Walter Chiari, Franchi e Ingrassia; «Arabesque», de Stanley Donen, con Gregory Peck, Sofia Loren (technicolor); «Dilema para una mujer», de Jack Clayton, con Ann Bancroft, Peter Finch y James Mason; «Tres gorriones y pisco», de Antonio del Amo, con Quique San Francisco, José Luis López Vázquez; «El tímido», de Pedro Lazaga, con Adolfo Marsillach, María del Carmen Prendes y Antonio Prieto; «Cortina rasgada», de Alfred Hitchcock, con Paul Newman, Julie Andrew, Lila Kedrova, Hanjoerg Felmy (technicolor); «La mujer X», de David Lowell Rich, con Lana Turner, John Forsythe, Ricardo Montalván y Constance Bennett (technicolor); «El último rey de los incas», de George Marischka, con Guy Madison, Francisco Rabal, Fernando Rey, Geula Nuni (color-francop); «Espías en acción», de Ronald Neame y Cliff Owen, con James Garner, Melina Mercuri, Sandi Dee, Tony Franciosa (technicolor-panavision); «Siete contra la muerte», de Edgar Ulmer, con John Saxon, Brian Aherne, Rosanna Schiaffino, Hans von Borsody; «Texas», de Michael Gordon, con Dean Martin, Alain Delon, Rosemary Forsyth, Joey Bihop (technicolor); «001-Operación Caribe», de Richard Johnson, con Larry Pennell, Roberto Camardiel, Brad Harris, Bárbara Valenti (color); «El teatro de la muerte», de Samuel Gallu, con Christopher Lee, Julián Glover, Evelyn Laye (technicolor-techniscope); «Licencia para matar», de Lindsay Shonteff, con Tom Adams, Karel Stepanek, Peter Bull, Verónica Hurts (color); «Esposa ingenua», de Jean P. A. Rapenau, con Catherine Deneuve, Pierre Brasseur, Philippe Noiret, Carlos Thompson; «Ladrona por amor», de Ronald Neame, con Shirley McLaine, Michael Caine, Herbert Lom, Roger S. Carmel (technicolor); «Mata-Hari, Agente H-21», de Jean Louis Richard, con Jeanne Moreau, Jean Louis Trintignant, Henri Garcin, Georges Riquier; «El Marqués», de Niels Larsen, con O. W. Fischer, Carlos Estrada, Ana Casares y Gustavo Rojo.

RITA PAVONE Y «TOM

Y «TERRY» EN UNA

PELICULA

El conocido productor y director de cine de animación, Francisco Macián, partió con destino a Hollywood para proseguir sus contactos con los realizadores creadores americanos y ultimar los detalles de su próxima película «Plim», cuyos principales intérpretes son Rita Pavone y los famosos personajes «Tom y Jerry». «Plim», según han dicho, comenzará su rodaje en Barcelona a principios de otoño y será una combinación de imagen real y de animación. Desde Hollywood, Francisco Macián se dirigirá a diversos países de Sudamérica para preparar el lanzamiento y estreno de «El mago de los sueños», la esperada película de dibujos animados que tiene como protagonista a un original mago y los personajes de la familia «Teléfono».

TELEVISORES

750 PTS. MES FRIGORIFICOS 350 PTS. MES

SIN ENTRADA NI FIADOR ULTIMOS MODELOS (VISITENOS!) Y LO TENDRA SEGUDAMENTE EXPOSICION Y VENTA ELECTRONICA - VIDAL C/ VELAZQUEZ 28 PRAL 1º NO-LO PIENSE MAS

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

NECESITA Delegado Ventas en esa capital para su departamento de Estructuras Metálicas. Escribir al apartado 32.23. MADRID. Atención Sr. Ibáñez?

RESTAURANTE LA CALETA

EL MEJOR RESTAURANTE PARA LA MEJOR COCINA

SNACK BAR - PISCINA - SOLARIUM

En las terrazas más hermosas del Mediterráneo

Calle Marqués de la Cenia, 147 (Junto Hotel Alcina)

URSULA ANDRESS

PROCLAMADA LA MUJER MAS BELLA DEL MUNDO EN UN PAPEL ESTELAR QUE LE CORRESPONDE POR NATURALEZA



PETER CUSHING CHRISTOPHER LEE JOHN RICHARDSON

DIRECTOR ROBERT DAY CINEMASCOPE TECHNICOLOR

MAÑANA PRINCIPAL DORADO

HOY ULTIMO DIA UN DOLAR AGUJERADO LA PICARA SOLTERA

TEATRO UNIVERSITARIO

ESTA TARDE, «LIGAZON» DE VALLE INCLAN, MAÑANA «DOS VERDUGOS» DE FERNANDO ARRABAL

ENTREVISTA CON EL DELEGADO DE TEATRO DEL CLUB UNIVERSITARIO, FRANCISCO QUETGLAS

El TEU de Baleares sigue en la brecha. No le basta con haber realizado cinco estrenos durante los meses anteriores...

del teatro de vanguardia, el teatro «pánico». Y porque su producción, apenas conocida en España, está triunfando en el extranjero.

Quiero aclararte, antes de seguir, que yo sólo voy a dirigir la obra de Valle, pues la obra de Arrabal la está montando Myrian Buades.

«Gracias por la aclaración. Entonces vamos a centrar nuestro diálogo sobre «Ligazón». ¿Personajes de la obra?»

«Cinco. Tres mujeres y dos hombres. ¿Que interpretan...?»

«Conchita Dodero, María Angeles Montaner, Maribel Covas, Juan Carlos Oliver y Francisco Quetglas. ¿Dificultades en el montaje?»

«Las propias de un grupo de aficionados con bastantes limitaciones de todo tipo, cuando se trata de montar un autor difícil. Pero las hemos resuelto todas, no con la exactitud de un experto grupo de profesionales, pero sí con el entusiasmo de un grupo de jóvenes aficionados.»

«¿Hora y lugar del estreno?» «Esta tarde a las 8 en el teatro de la Casa Regional Catalana, que se ha portado amabilísimamente con nosotros dándonos toda clase de facilidades, cosa que no siempre sucede por cierto. La entrada será gratuita.»

«Y ya para terminar, ¿por qué siendo «Dos Verdugos» y «Ligazón» dos obras cortas no las representáis en una misma sesión?» «Teóricamente son incompatibles, además en la práctica nos resultaba muy difícil cambiar el decorado, etc. Por eso «Dos Verdugos» se representará mañana, pero no aquí sino en el Salón de Actos del Club Universitario.»

Francisco Quetglas se despide de nosotros y llama a ensayo. Hay que dejarlo todo a punto para la representación de esta tarde. Pronto tendremos que sumarle dos nuevos títulos a la lista de éxitos del Teu. Ello nos obliga a desear mucha suerte a este grupo que con tanto entusiasmo ha sabido llevar una continuidad desde su aparición en el escasísimo teatro mallorquín.

R. C.



Para poder ofrecer a nuestros lectores una información más detallada hemos acudido al lugar de ensayo de este grupo y allí hemos mantenido un breve diálogo con Francisco Quetglas:

«Tenemos dos nombres: Valle Inclán y Fernando Arrabal, y dos títulos: «Ligazón» y «Dos Verdugos». Le preguntamos a Francisco Quetglas por qué estos títulos?»

«Valle Inclán nos parece un autor importante. Y más que por eso le hemos escogido porque es un autor que se presta a una discusión. Porque es español. Porque es su centenario y porque, sencillamente, nos gusta representar a Valle Inclán.»

De entre sus obras hemos escogido «Ligazón» porque su sencillo montaje permite que un grupo de aficionados la represente, y además porque se ajusta bastante al espíritu esperpéntico del Valle Inclán de la última época.

A Arrabal lo hemos escogido por ser el español más representativo de esa nueva corriente

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados que sirvan enviarnos debidamente relleno, el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Formulario for subscribers with fields for name, address, and subscription details.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo nos envíen con la mayor antelación posible la orden de envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29. PALMA

CABELEERA

CINES

ASTORIA: Desde las 3: AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE (Eastmancolor) MARINOS A LA FUERZA (Stan Laurel Oliver Hardy). - (Aut. todos los públicos).

AVENIDA: Desde las 3:15 HEROES DEL OESTE. (Walter Chiari, Silvia Solas). Eastmancolor. «ALVARMA EN CALIFORNIA». (Aut. todos los públicos).

Sala Augusta

Desde las 3: CLEOPATRA en Todd-Ao. - (Aut. mayores).

BALEAR: Desde las 3: CABRIOLA con Maricó y MAS PODEROSO QUE LA MUERTE. - (Tol. menores).

SALA BORN. (Refrigerada) SE ACABA LA FIESTA, con Eddie Constantine y CERRADO POR ASESINATO.

CAPITOL: Desde las 3:30: EL DESERTOR DEL ALAMO (Glenn Ford) - Technicolor. ESTUDIANTES EN OXFORD. (Stan Laurel y Oliver Hardy). Tol. menores.

DORADO: Desde las 3:30: LOS VIAJES DE GULLIVER Y CHICO O CHICA.

(Prog. Tol. menores y económico).

FANTASIO: Desde las 3: EL SEÑOR DE HAWAI Y ESTE PERRO MUNDO (Prog. Aut. mayores).

HISPANIA: Desde las 3:30: EL DESERTOR DEL ALAMO (Glenn Ford) - Technicolor. ESTUDIANTES EN OXFORD. (Stan Laurel y Oliver Hardy). Tol. menores.

LIRICO: Desde las 3:30: CABRIOLA con Maricó y MAS PODEROSO QUE LA MUERTE. - (Tol. menores).

METROPOL: Cerrado por reformas.

MODERNO: Desde las 6: EL MOMENTO DE LA VERDAD Y EL DESIERTO DE PIGALLE. Prog. Aut. mayores).

ORIENTAL: Desde las 3: UN DOLAR AGUJEREA-DO Y LA PICARA SOLTERA. - (Prog. Aut. mayores).

PRINCIPAL: Desde las 3:15 UN DOLAR AGUJEREA-

DO Y LA PICARA SOLTERA. - (Prog. Aut. mayores).

PROGRESO: Desde las 6: CABRIOLA con Maricó y MAS PODEROSO QUE LA MUERTE. - (Tol. menores).

RIALTO: Desde las 3:30: EL MOMENTO DE LA VERDAD Y EL DESIERTO DE PIGALLE. (Prog. Aut. mayores).

RIVOLI (Refrigerada) Desde las 3:15: BECKET (Richard Burton, Peter O'Toole) - Panavision - Technicolor - (May. 18 años).

VICTORIA: Desde las 6: EL PUENTE DE LOS SUSPIROS Y AL DIA SIGUIENTE. - (Prog. Tol. menores).

SALA VIRGINIA (ARENAL). Jueves, 9 noche, sábado 6 tarde Domingo 3:30 tarde. MUNDO DE NOCHE Y CUANDO ELLAS HENREDAN.

SALAS DE FIESTA

- * BAR FELIPE. - Todos los días canciones y danzas españolas
* BARBECUE SON AMAR. Todas las noches: Baile con orquesta
* CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile

UN AUTO POR TELEVISOR O... UN TELEVISOR POR AUTO Por Anibal ARIAS RUIZ

Los panegiristas del transistor radiofónico olvidan a veces la silenciosa, pero cierto y creciente, presencia del transistor televisivo que como su homónimo ha empezado a cabalgar ya sobre nuestro moderno automóvil.

Una reciente estadística, acaba de poner en punta de comparación los 168 millones de automóviles existentes en el mundo, con los 166.200.000 receptores de televisión registrados, lo que iguala la cifra de usuarios y de conductores, cuando menos en una visión futura bien cercana.

La lógica incorporación del televisor al coche se ha producido ya, como se produjo en su tiempo la incorporación del receptor de radio. Primero, en sus sucedáneos caseros e incorporado como elemento fijo dentro de casa, pero que permitía su uso en excursiones, etc... Y después, mediante el transistor ya móvil, que se quita o se pone, o se lleva en el automóvil para utilizarlo después a conveniencia.

El receptor de televisión está sufriendo una lógica y natural transformación análoga a la referida. Primero, viniendo la batalla del tamaño, después entrando en el cauce de la fiabilidad, esto es, del televisor acoplado al coche y mañana, una mañana que casi es hoy, en su carácter portátil.

Sin embargo, la televisión aquí ha tropezado con problemas. Esos problemas que se derivan de la seguridad del tráfico y que cuidan esencialmente de la "no distracción del conductor". Y así es, como ante la moda desarrollada últimamente en los Estados Unidos, para instalar en los coches pequeños receptores portátiles de televisión, treinta y un estados de la Unión han votado una ley prohibiendo su uso.

Cuando menos, la disposición señala que el televisor no puede estar colocado a la vista del conductor, quien será severamente sancionado en el caso que así ocurra, lo que no deja de ser lógico y natural por otra parte.

La radio aquí, sigue apuntándose el tanto esencial: se oye y no se ve. La posibilidad de distracción es mínima y, en cambio, la posibilidad de uso, al no interferir la mirada puesta en otras cosas, máxima. Sin embargo, el televisor portátil, amenaza con ocupar fuera del hogar, el mismo puesto que ha adquirido dentro de él.

¿Quién duda, de que el poseedor de un televisor portátil, de condiciones apropiadas, dejará de sentir viendo la película o el encuentro de fútbol, para abstraerse en lo más interesante que le brinde la pequeña pantalla puesta entre las rodillas? Después, alzará la vista para seguir viendo el otro espectáculo pero, en el fondo, su capacidad de distracción será muy parecida, habida cuenta de que quien sigue los resultados de fútbol por la radio, para atender con el oído deja de mirar aunque no quiera o cuando menos reduce su posibilidad de ver.

En el coche, el televisor pasa a ser propiedad del viajero. Si el conductor no puede usarlo, no ya en razón de esta o aquella disposición sino en la medida del simple sentido, esto no ocurre con quienes van en los asientos posteriores, privilegiados de la innovación.

Así ocurrirá, que si antes era disputado el sitio al lado del conductor en razón de la mayor holgura, de la comodidad de la ventanilla para contemplar el paisaje de llevarla abierta, etc., etc., ahora todos querrán los asientos de detrás, disputándose el sitio para seguir el último episodio de "El Fugitivo" o de cualquier otra producción interesante.

Sin embargo, pensamos que todo esto no es motivo de alegría. Viajar, aunque llamemos viajar —¿por qué no?— a recorrer unos kilómetros en automóvil, es un placer en sí, aunque olvidemos que hoy se hace un recorrido de cincuenta kilómetros en una hora contra ese ayer en que se precisaban un día o dos. Un placer sencillo como el de ver correr el agua, crepitir el fuego o avanzar y replegarse las olas del mar.

Y placer este que desde la noche de los siglos a la noche de los tiempos no solo han llenado muchas horas del hombre, sino que sobre brindar descanso a la mente, ha sido fuente generadora de ideas y de creaciones.

Apenas el hombre de hoy tiene tiempo para esto. Viajar, mirar el paisaje cambiante siempre era el otro placer que aún le quedaba. Pero el receptor de la televisión ya está en el coche, en el avión, en el tren... Aunque no cabe ser pesimista y el tiempo nos lo confirmará: el hombre siempre seguirá teniendo tiempo para pensar (Exclusiva de PYRESA)

LOS ESTRENOS

«SE ACABO LA FIESTA»

Nacionalidad: franco-italiana. Producción: Raitfeld París - Fida C. (Roma). Guión: Michel Levón. Diálogos: Gilles M. Dimoulin. Director: Gu- Lefranc. Fotografía (blanco y negro): Henri Persin. Música: Georges Delorme. Intérpretes: Eddie Constantine, Daphne Dayle, María Gracia Spire, Patricia Viterbo, Colette Teisendre, Hubert de Lanerent, Remont Jourdan, Gerard Darrien, Henri Lambert, Jean Thielment, Jean-Jacques Siren, Guy Trejean. Duración: 85 minutos.



El que va a ver una película de Eddie Constantine, llámese en ella Lemy Cantion, Nick Carter, Jeff Gordon o lo que sea, sabe perfectamente lo que le espera, y hasta creo se creería defraudado

—ya se ha sentido engañado alguna vez— si se le presentara un argumento en el que el desarrollo fuera lógico y el protagonista un ser corriente o, lo más, algo más inteligente o fuerte, pero sin salirse de ciertos límites.

Aquí, como en otras películas, lo verdaderamente interesante es encontrarnos con este prototipo del cinismo y causticidad que crea Eddie Constantine, ver cómo saldrá ileso de los mil peligrosos lances en que se ve metido y ver cómo hasta sus bellísimas enemigas acaban admirándolo. Eddie Constantine fue un ade-

VERBENAS en SANTA MARGARITA - Días 3 y 4 Septiembre LOS JAVALOYAS - GRAN PALACE CREACION (de BARCELONA, 12 profesores) CONCHITA BAUTISTA (Señoritas entrada gratis)



¡Buenos días!

¿ESTA DICHO TODO?

Uno entra en una librería, y se asusta. Uno entra en una biblioteca, y se asusta. Uno se amontonando libros acerca de un tema, y se le pone la carne de gallina. Entonces voy y le digo a la señorita, a la bibliotecaria:

—Mi buena amiga, ¿usted cree que todavía se puede escribir algo que no esté ya escrito? La bibliotecaria, que es un poco erudita, culta sin empalmo, me indicó:
—«Todo está dicho», decía La Bruyère, pero...
—Iba a añadir otras palabritas, dígalas.
—Pero, todo está por ser dicho de nuevo. Usted qué escribe...

Me lo creo, lo que es muy distinto. Uno se lo lleva a creer, que no es lo mismo. Escribir, decir cosas que ya están dichas, pero decirlas de una nueva manera, que es como decir cosas nuevas, es lo que nos creemos que hacemos



muchos. Sin embargo, ¡aun le los estamos de tal manera!

—Es usted una persona modesta o humilde.
—También me lo creo. No soy humilde, al contrario. No se fie de las apariencias, tan engañosas. El hecho concreto de escribir y publicar lo que uno escribe, como dando a entender que la gente no puede vivir sin lo que escribe uno, es el colmo de la pedantería y de la vanidad. De entre las mil tentaciones en las que un hombre corriente puede caer, esta de pretender ser leído es una de las más endemoniadas.

—Entonces, si usted piensa así...
—Mire, señorita. El problema es grave. Aquí tiene usted cientos de libros a los que nadie hace el menor caso. Autores del todo olvidados, libros de los que nadie recuerda el título. Cientos y cientos de libros muertos, muertos de la peor de las muertes: por puro aburrimiento. Y tras cada uno de esos títulos olvidados, ¿no hay un verdadero drama?

Sin embargo, ocurre algo que usted olvida. Un día, entre días, alguien coje uno de esos libros y lo lee.

—Es una consolación. Esperar que, con un gesto de indiferencia, un lector anónimo se sacrifique por un ignoto autor.
—Nunca hay que perder las esperanzas.
—Es usted encantadora, señorita. Así, ¿no está dicho todo?

—Todo está dicho, pero todo está por ser dicho de nuevo.
—Hay que seguir probando, señorita.
—Eso.
—Lo malo es que uno se cansa.

Juan BONET (Ilustración del autor)

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores que sirvan enviarnos debidamente relleno, el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Formulario for subscribers with fields for name, address, and subscription details.

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo nos envíen con la mayor antelación posible la orden de envío a "BALEARES", Paseo Mallorca 29, PALMA

SUCEDIO HACI 30 AÑOS

31 AGOSTO 1866
Leemos en el «Diario de Palma»:
—Cinco de los expedientes mandados instruir en justificación de hechos meritorios realizados durante el celerar han sido ya despachados, resultando galardonados cada uno de los individuos a quienes el referido expediente se mandó instruir, por el siguiente orden:

Cruz de primera clase, el Sr. Conde de Ayamans, D. Manuel Mayol, D. Juan Vanel... Cruz de segunda clase, D. Dionisio Arias Fernández, D. José O'Ryan y Díaz.



Como estos expedientes fueron los primeros que se empezaron, es natural que también hayan sido los primeros despachados. Ignoramos que se haya dado solución a ninguno de los demás por el Ministerio de Gracia y Justicia, aunque no parece probable. Hacemos esta manifestación para satisfacción de las personas a quienes pueda interesar. Entre tanto recibían los interesados nuestra más sincera felicitación.

Recordamos a nuestros lectores que mañana es el día señalado para el ensayo de los diversos arados que ha podido procurarse el Instituto Agrícola de las Baleares, el que tendrá lugar a las nueve de la mañana en el predio La Viniassa, junto a la Puerta Pintada. Recomendamos la asistencia a todas aquellas personas que por su posición pueden mejorar o influir a que se mejoren las condiciones actuales del cultivo en el que debiera con relación a otros puntos menos interesantes y con más escasos elementos que prodigamente la naturaleza ha concedido a nuestro país. No nos es posible creer que se mire con indiferencia este problema por los propietarios, colonos y arrendadores, pues no es fácil concebir que desconozcan hasta tal punto su propio interés.

Esperamos que los esfuerzos y gestiones del Instituto Agrícola y personas amantes del progreso serán bastante eficaces para sacar de su inacción a todos los que confiando en rancias doctrinas y vetustas prácticas, se hallan todavía retratados.

Ayer fue conducido a su última morada el presbítero excomulgado D. Felipe Ordinas. Este respetable sacerdote ha fallecido a la edad de 57 años, de resultados de un carbunco. Persona muy conocida de un preclaro talento y sacerdote ejemplar, su muerte ha sido muy sentida.

Leemos en el «Diario de Barcelona» que el lunes llegó a aquella capital don Bartolomé Álvarez, Inspector de primera enseñanza de esta provincia.

LO QUE UNOS DIJERON HACI 30 AÑOS Firmado Erwin Hubert

Recordamos a Erwin Hubert, gran enamorado de nuestra tierra, con este «Dignos» de hace veinte años. Muerto el gran artista, en «BALEARES» lo recordamos con imperecedera amistad y devoción por su obra —gran obra— de pintor.

Trabajaba en Viena, en una oficina geográfica, en la que el Archiduque tenía entregado el manuscrito de un libro suyo para editar. La letra de Su Alteza era endiablada, solo comprensible para los impresores acostumbrados a las caligrafías raras y un día, precisamente, se dirigió al director de la editorial, solicitando los servicios de un escribiente al que pudiese dictar sus obras. Esta carta llegó a mi poder tras algunos días de haber sido escrita y le presté ofreciéndome para el cargo.

—Corre por ahí, en testimonios más o menos fidedignos, un espectral retrato del Archiduque como un ser atarabillado.

—Como si se tratara de un loco, ya lo sé. Si el mundo llama locura a la bondad de corazón, el amor al prójimo y a todas las criaturas de Dios, ¡infinito! el Archiduque llama locura a esto, el Archiduque era fabulosamente loco por el rico, inabarcable, de varias familias antes puesto en cuantos se acercaban a él pidiendo... lo que fuese.

—Usted trabajó en muchas de sus obras, ¿Las consideraba logrados el Archiduque?

—No creo que para él sus libros, en los que ponía una pequeña parte de su saber, que era de una amplitud infinita, no creo, pienso, que fuera otra cosa que un pretexto para justificar sus largos viajes y su estancia fuera de la corte. Su Alteza mostraba curiosidad por todo, desde el último pescador u hombre de campo hasta la planta que pisábamos, pero era hablando, contando cosas sobre paisajes, personas o sucesos, como arrastraba al oyente hacia una ancha amistad, una entrega a su modo de ser campechano e imponente al mismo tiempo. Así recuerdo al Archiduque y así vivió en mi gratitud.

—En 1904 y en compañía del Archiduque Luis Salvador.

—Mucho tiempo al servicio del Archiduque?

—Sí, y nueve años consecutivos de correr mundo en la «Nixe», con aquel hombre poderosamente humano y extraordinario como ningún otro de cuantos conocí. Es curiosa la manera que entré a su servicio. Se lo contaré.

REEMBOLSOS

—Por algunas casas editoriales y por otras casas no editoriales se ha puesto muy de moda mandar reembolsos no solicitados.

—¡No me'a parisi! El otro día estuve haciendo cola para retirar un paquete que, la verdad, no recordaba haber encargado, pero no fiándose de mi flaca memoria (tan flaca como mi carne) acudi a la oficina de Correos para ver de qué se trataba.

—Y resultó ser un libro que no te interesaba y que tú jamás solicitaste.

—No. Esta vez fue la suscripción a una revista muy mona, pero que no me interesó. Perdidos el tiempo miserablemente.

—¿Quiénes perdisteis el tiempo?

—El remitente, el Servicio de Correos y un servidor. El remitente, mandando la suscripción; Correos, trabajando por nada, y yo, yendo a buscar algo que por fin se quedó donde estaba. ¿No habría manera de cortar el abuso?

—Sí, hay una. Que por nuestro competente servicio postal se identifique al remitente en el aviso que el cartero te deja en el buzón. Con la indicación, te orientas y te ahorras la caminata, la cola y la pérdida de tiempo.

—¿U crees que en Correos se harán eco de la sugerencia?

—Es muy posible. Estoy seguro (porque me consta positivamente) que su principal deseo es servir al público. Si el detalle no representa ningún «mulo», casi podría jurarte que tomarán buena nota y complacerán a la multitud de destinatarios de cuya buena fe abusan esa otra multitud de remitentes desconocidos a través de un servicio del Estado.

—Esto se llama poner el cascabel al gato.

—Lo que llama ahora es saber quién le pone la cabeza al «mulo».

SEÑORAS
—Aver en la Plaza Mayor, cuando salía de tertulia, unas señoras extranjeritas se acercaron a mí para preguntarme si les podía indicar dónde había una «follette».

—Y tú, cañante «boulevardier», les indicaste...
—No les indiqué nada. Que

COSESI CALAFAT



NOMBRE
—¿Qué nom aquest minyonet tan garrí?
—Antoni Ignàci.
—Mirau! Tan petit i ja té dos noms! Que serà en esser gran!
—¿Cómo se llama este niño tan hermoso?
—Antonio Ignacio.
—¡Tan pequeño y ya tiene dos nombres! ¿Qué será cuando mayorcito!

—¿Cómo se llama este niño tan hermoso?

—Antonio Ignacio.

—¡Tan pequeño y ya tiene dos nombres! ¿Qué será cuando mayorcito!

Lea «BALEARES»

Sección de Fotos

Unpa para ESTA FOTO TODOS PARA UNO Y UNO PARA TODOS



De vez en cuando nuestros utilitarios, sin dar explicación alguna, dicen «¡ones», como nos penceos cualquiera. Y cuando eso sucede, ya se sabe lo que hay que hacer: Echar pie a tierra, respirar profundamente el aire más o menos puro de la carretera y empujar, empujar, empujar... hasta que el motor de señales de vida o se acerque que la grúa salvadora.

El famoso lema de los Mosqueteros parece inventado para las ocasiones en que nos sítia la vida moderna. Si el pequeño turismo sirve a todos los de casa, todos los de casa tienen que servir, llegado un caso como el que la foto recoge, al pequeño turismo. Es una mutua servidumbre de la que no pueden librarse ni las mejores familias de Burgos.

—¿Será cosa del delco? ¿Será culpa de la batería? ¿Será que falta agua o que falta aceite? ¿Vaya usted a saber! Lo cierto y verdad es que a nadie, ni a nuestro peor enemigo, le descomplace que se viera en trances como el presente, aunque sea en un paraje turístico y bajo la protectora sombra de los pinos. — E. F.

MOLINOS
—Has leído el impetuoso editorial del «Diario de Mallorca» referente a los molinos del Jonquet y sus habitantes...
—Lo he leído con gran satisfacción y me complace de que el estimado colega se una a nosotros en esta insistente campaña que hace algún tiempo llevamos cabo para que se haga justicia a las familias «molinas» en trance de ser desahucadas y en pro de la conservación de los molinos en el mismo lugar que ocupan.

—¿Qué nom aquest minyonet tan garrí?
—Antoni Ignàci.
—Mirau! Tan petit i ja té dos noms! Que serà en esser gran!
—¿Cómo se llama este niño tan hermoso?
—Antonio Ignacio.
—¡Tan pequeño y ya tiene dos nombres! ¿Qué será cuando mayorcito!

2,400 pesetas AL MES

(DESPUES DE UNA PEQUEÑA CANTIDAD COMO ENTRADA INICIAL)

Usted puede ser propietario de un magnífico solar en la maravillosa Urbanización NOVA VALDEMOSA. Solamente a 20 minutos de PALMA hallará usted las instalaciones recreativas y deportivas del Club de Campo de la Urbanización NOVA VALDEMOSA con



Un chalet como este puede ser suyo

URBANIZACION NOVA VALDEMOSA OFICINA: JAIME III, 43 • TEL. 17100

Francisco Barceló

«LA CONFIANZA ES UN ARMA DE DOS FILOS»

Otro que entra de lleno en la juventud risueña y triunfante de la isla es Francisco Barceló, laborioso, constante, infatigable jefe de sección de una importante empresa mallorquina.

—¿Bastaría mejor que te pusiera en la entrada de «don Francisco»?

—Nadie me concierne.

—¿Eres el rey de hacer amigos?

—Me gana Perico Chicote.

—¿Te dejamos en principio de conquista amistades?

—Hecho.

—¿Trabajas en lo que te gusta?

—Sobre todo en verano.

—¿Prefieres el verano que el invierno?

—Nosotros, los de la empresa a la cual pertenecemos, somos como los toreros y como las hormigas. Vivimos y trabajamos en verano. En invierno, ¡largo!

—Necesitais, sin embargo, la frescura...

—La proporcionamos... Casi siempre tocada con «pepi».

—¿Qué otra cosa te habría gustado ser?

—Muchísimas cosas: Una gran figura del torero, un coronel delantero centro, un músico inspiradísimo, un pintor formidable, un premio Nobel de Literatura, un divo de la ópera... En la vida todo es bonito cuando hay éxito... Yo no soy nada de eso, pero me conformo con lo que soy y vivo

feliz como si realmente fuera una persona importante.

—¿Conoces tu propio carácter?

—Un poco, nada más que un poco.

—¿Por dónde fallas?

—El fallo mio puede que se centre en un exceso de confianza en los demás.

—¿Tu mejor virtud?

—Tener confianza en los demás.

—Te contradices.

—No me contradigo, porque la confianza es un arma de dos filos.

—¿Qué defecto de los hombres aborreces?

—La envidia... La envidia es madre de las peores bajezas.

—¿Cuál es la peor bajeza?

—Escribir anónimos, aunque sean para halagar.

—¿Qué condición humana es la que más estimas?

—La sencillez.

—¿Eres propenso a perdonar?

—Malo sería si no fuera así, con lo que me gusta que me perdonen...

—¿De qué presumes?

—De propagar el mejor refresco del mundo.

—Deja la propaganda a un lado y dime qué mujer de la historia, admiras más.

—La mía... En la historia de mi vida es lo más importante... Tengo que contestarte así para evitarme complicaciones... Tampoco puedo aludir a mi madre, porque resultaría demasiado folletín... En fin,

—¿Cómo te gustaría morir?

—Como el último rey egipcio no estaría mal, pero dentro de setenta o ochenta años.

A esa edad... «¡opetes».

CALDENTEY

ESCUELA DE COMERCIO

PRORROGA MATRICULA LIBRE CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Debidamente autorizado por la Superioridad, el plazo de matrícula libre para los exámenes de septiembre próximo se prorrogará hasta el día 6 de dicho mes, inclusive. (Secretaría, de 5 a 7 de la tarde).

Los exámenes tendrán lugar D.M. en la segunda quincena del citado mes de septiembre, de acuerdo con el cuadro horario que figurará expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela, oportunamente.

Matricula Oficial curso 1966-67

El plazo para dicha matrícula tendrá lugar en la Secretaría de esta Escuela durante los días 15 al 30 de septiembre próximo, ambos inclusive, también en horas de oficina antes mencionadas.

Palma de Mallorca, 29 de agosto de 1966.— El Secretario.

ATALAYA DEPORTIVA por RAT

Guillermo Timoner a la repesca

Nuestro campeón participó anoche en las eliminatorias para el Título del Mundo tras moto stayer, y no se clasificó. Tendrá que acudir a la repesca para ganarse el derecho a disputar la final.

Presenciamos la prueba a través de las pantallas de Televisión, y la verdad, no las tenemos todas con nosotros. Timoner, no ha rodado con la finura de otras veces, le ha faltado el punto de velocidad que le distinguía y nos ha dejado un tanto intranquilos con respecto a las posibilidades que pueda tener en la repesca, y en la final, si es que consigue llegar a ella.

Se ha hablado mucho en el transcurso de esta prueba de sus cuarenta años y tampoco nos agradó el comentario. Porque aún cuando hayamos sido los primeros en aconsejar a Guillermo una retirada a lo Campeón del Mundo, con el título en el bolsillo, una vez que hemos visto a Guillermo lanzarse nuevamente a la aventura, nos solidarizamos con él y quisiéramos verle Campeón del Mundo por décima vez.

Pero Timoner es mucho Timoner. Los secretos de la pista no son secretos para él y a lo mejor ¿quién sabe? si le convenía la clasificación del que se situó en tercer lugar.

Lo cierto de momento, es que Guillermo Timoner no está clasificado para la final. Que tendrá que luchar mucho para conseguir un puesto en la repesca. Que esto significa tener que luchar fuertemente para ganarse un puesto que le da derecho a la disputa de la final y además, le ocasionará un nuevo esfuerzo ya que por lo menos habrá de rodar una hora más sobre el cemento de la pista de Frankfort y este esfuerzo a sus años...

A los 40 años de Guillermo Timoner empiezan a preocupar seriamente. Si no le preocupan a Guillermo será porque tal vez no ha podido darse cuenta de que el tiempo pasa de manera inexorable y que presenta su factura, cuando menos se lo piensa.

Quiere ello decir que seamos pesimistas con respecto a su clasificación? No. De ninguna manera. Guillermo Timoner puede y ha demostrado atrevimiento a decir que "debe" clasificarse para disputar la final. No obstante clasificándose o no, esta ha sido una advertencia que no podrá olvidar de ninguna manera.

Porque debemos añadir algo más. Timoner podía no clasificarse en la eliminatoria, pero la descolada sufrida cuando en los últimos minutos de la prueba tenía ya ganada la participación, es muy significativa. Uno no sabe qué pensar ni qué decir. Timoner ha ahorrado muchos esfuerzos este año pensando en el título mundial. Pero... ¿habrá sido un descuido este que le cuesta pasar a la repesca, o es que los años pesan? De momento tenemos una incógnita que despejar. Queda todo en el aire. Esperemos que la repesca nos aclare, lo que ahora seríamos incapaces de definir.

Después de los primeros partidos y cuando se acerca... la Liga

«Al Mallorca, le falta fuerza y velocidad, cosa lógica en este tiempo» (Joseito)

«Frente al Guimeraes y el Valencia es posible que se perfile el equipo titular... aunque después habrá seis días de tiempo para pensar en algún cambio»

Ha jugado el Real Mallorca el Torneo de las Bodas de Oro, haciendo de esta manera su presentación oficial. Ateniéndonos a los resultados y a las características de juego, no ha convencido a los aficionados. Se vieron defectos... que vamos a comentar con Joseito. El hombre está en condiciones de hablar después de la primera confrontación, y cuando va a disputar un torneo relámpago y dos amistosos frente a dos equipos de Primera División: el Guimeraes y el Valencia.

«LOS PENALTY IMPIDIERON QUE GANÁRAMOS»

«RON QUE GANÁRAMOS»

La primera pregunta es encendida muy bien por el entrenador: —¿Te decepcionó tu equipo? —Algunos dieron menos rendimiento del que yo esperaba; y otros actuaron en un nivel muy convincente. Decepcionado, no, porque hemos de tener en cuenta que todavía no ha comenzado la temporada, y es ahora cuando los entrenamientos son más fuertes, los jugadores están en condiciones de ganar velocidad y los adversarios en los próximos partidos, por ser de auténtica categoría, serán un estímulo para que todos hagan lo posible por superarse. Como ocurrirá frente al Málaga, en el primer partido de Liga.

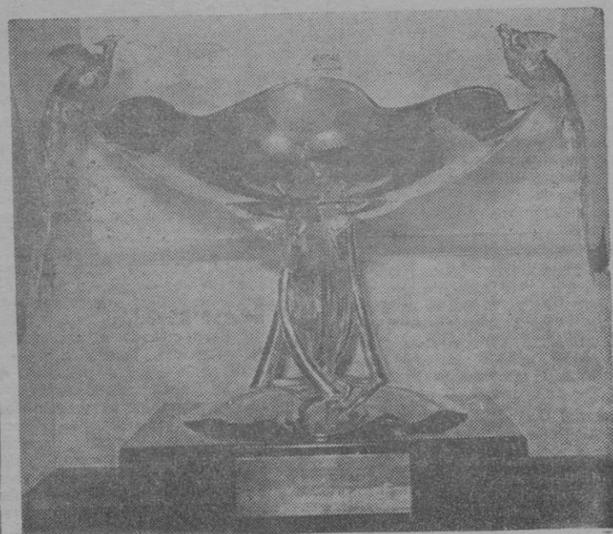
—¿Por qué se perdió el torneo? —Al fallar dos penaltys, perdimos la copa. Los fallos de Domínguez y Pepín impidieron que ganáramos.

—¿Acaso no fueron aciertos de los guardametas? —Voy a explicarme. Frente al Constancia, igual que en todos los dos partidos futuros que otros hombre más entrenado que otros en ejecutar penaltys. Domínguez fue designado para ello. Pero se dio la circunstancia de que este jugador se entrenó teniendo a

Galán bajo los palos, hasta que se produjo el traspaso del guardameta al club de Inca. En aquel momento, no se me ocurrió ninguna observación. Caí en un error porque Galán sabía perfectamente como tira Domínguez las faltas máximas. Y el jugador no varió la costumbre. En cuanto a Pepín, frente al Elche, tiró muy colocado, pero demasiado flojo

media de la tarde. Después de almorzar, se puso a trabajar en un amplio informe que luego pasa a la comisión deportiva o Junta Directiva. Esto, unido al trabajo de recoger datos de los equipos que pronto serán rivales, le consumió toda la tarde. Eran las ocho de la noche cuando hablábamos.

—Son muy amplios estos informes...



EL ARTISTICO TROFEO DE PLATA QUE SERA DISPUTADO POR EL MALLORCA Y EL VALENCIA. — (Foto «Juaneta».)

«HE SACADO ALGUNAS CONCLUSIONES»

—Estos dos partidos amistosos, ¿han servido para que saques algunas conclusiones? —Sí. Me he dado cuenta que algunos no están en la forma que yo esperaba; y que otros se encuentran bastante bien. Al equipo le falta más fuerza y más velocidad. Pero no veo el motivo para que entre los aficionados haya un poco de decepción. He entrenado a equipos que, antes de comenzar la Liga, se mostraron más flojos; y luego rindieron muy bien. Concretamente el Celta y el Tenerife.

—Esta derrota en el torneo, ¿ha afectado la moral del equipo? —No sea así. Los partidos, mirados con un prisma de victoria, se comentan de distinta manera que cuando se observan bajo un prisma de derrota; es decir, cuando se pierde. El resultado es fundamental en el fútbol de hoy. Y jugando como lo hicimos, pero ganando al Constancia, no fallando aquel penalt, hoy los comentarios serían distintos.

—¿Qué significa el torneo de mañana? —Unos partiditos de entrenamiento. Son de corta duración y no creo que tengan que ser considerados como encuentros completos, aunque el torneo, por la forma con que se ha planteado, parece habrá de ser interesante.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

TORNEO «BODAS DE ORO»

LAS ARMAS TRADICIONALES DEL «CONSTANCIA» RESUCITADAS EN EL «LUIS SITJAR»

NCA.— (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— Si nos dejamos llevar por los resultados obtenidos en el importantísimo Torneo de las «Bodas de Oro del R. C. D. Mallorca», deberemos admitir que el «Constancia» ha tenido acierto en la contratación de los peones que le hacían falta para completar su cuadro. La experiencia de cuatro temporadas en la II División le ha obligado a prescindir de todos los nombres que fueron algo en diferentes equipos de la categoría alta, para contratar aquellos nombres que desean ser algo en el futuro.

Resultaría imposible para las modestas arcas inquebrantables la contratación de fenómenos de clase técnica, capaz de codearse con la mayoría de los históricos conjun-

tos que forman en el Grupo Sur. El arma principal del «Constancia», desde su fundación, ha sido su pundonor, su fuelle, su no regatear esfuerzos. Cuando este bagaje de buenas cualidades ha sido cambiado por las florituras y los tecnicismos, el peligro se ha levantado amenazante y se ha reñido que volver a lo tradicional.

En el pasado Torneo, disputado en el soberbio escenario del «Luis Sitjar», el once inquebrantable destinado a interpretar el papel de comparsa. Era un equipo de «relleno» que debía servir de peana al triunfo de los demás contendientes. Por si algo faltaba, se montaron sus dos encuentros en días seguidos y de esta manera, en el corto espacio de veinticuatro horas, debía enfrentarse a sus poderosos rivales, sin tiempo ba-

ra recuperarse, mucho menos aún teniendo presente que el esfuerzo máximo —si aspiraba a brillar con luz propia— debía realizarse contra el potente «Elche».

No debe extrañar a nadie, por tanto, que el entrenador inquebrantable ordenara una táctica de contención y destrucción, o sea un repliegue de la mayoría de efectivos, dejando amplio espacio al enemigo para que corriera cuanto quisiera. Pero calibrando el esfuerzo de sus hombres, en un marcateje férreo y correa, que agotara al enemigo más por el nerviosismo del no poder hacer, que por el esfuerzo de lo realiza-

do.

—¿Podía hacerse otra cosa? Si nos atenemos a los comentarios lanzados «a priori» deberemos admitir que no. Si el «Constancia»,

pese a su papel de víctima, aene que jugar dos encuentros en campo contrario; si pese a lo económico de su plantilla tiene que enfrentarse a plantillas que están valoradas en montañas de millones; si además tiene que jugar dos días seguidos, a principio de temporada, no podemos ser exigentes en cuanto a la calidad de su juego. Debemos perdonarle ciertas mediocridades técnicas y admitirle, como arma básica de su juego, esa pundonor y esa vergüenza deportiva derrochada a lo largo de las tres horas de actuación.

Hemos leído que el «Constancia» es un equipo duro. Que hagan memoria los aficionados y recapaciten el trabajo que tuvieron los masajistas de los dos equipos rivales. Que lean la lista de «bajas» producidas, y se verá que «oda la fuerza del equipo, estaba destinada al objetivo marcado por el amor a unos colores, y nunca a los tobillos del enemigo.

La plantilla, a través de lo visto en Palma, mereció el aplauso de los seguidores «constantes». Incluso sentimos la tentación de escribir que fueron muchos los seguidores de otros equipos que, en su interior, deseaban para sus colores el mismo entusiasmo que vieron en los inquebrantables.

El triunfo, inesperado por todos, ha caído como una bomba. Pero la conciencia queda tranquila porque ningún balón entrado en la puerta de Galán fue inválido; ningún regalo en forma de falta máxima subió al marcador local, ni tuvo concesiones arbitrales.

El triunfo, esta vez, fue logrado por el esfuerzo unánime de una plantilla que dejó en los vestuarios todos los temores y que, desde el primer minuto, demostró su desconformidad con el calendario y con el papel de víctima que le habían asignado.

—Nombres famosos...? Ninguno. ¿Superfenómenos...? Tampoco. Juventud, alegría, ganas de victoria. Y una salud a prueba de bomba, capaz de aumentar el tren de marcha en el último cuarto de hora de las tres horas largas en las que tuvo que doblegar a enemigos superiores.

Un triunfo indiscutible que, por lo que representa, ha de servir de moral enorme para hacer frente a la difícil temporada que se avecina.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

Historial del Guimaraes de Portugal

Que jugará el sábado contra el Mallorca disputándose el Trofeo Asociación de la Prensa

El «Victoria Sport Clube de Guimaraes» fue fundado en el año 1922, y desde sus inicios ha sido uno de los más importantes dentro del Fútbol portugués, en cuya División de Honor (Primera División), ha jugado prácticamente, desde sus orígenes.

A pesar de ser Guimaraes una Ciudad de reducido número de habitantes en comparación por ejemplo, con Lisboa u Oporto, el equipo local ha sido uno de los «grandes» caracterizándose en toda época por su juego extraordinariamente técnico y efectivo. Los otros grandes de la Capital o de Oporto han encontrado en todo momento, un serio rival en el «Victoria S. C. de Guimaraes».

El esfuerzo del Club ha quedado cristalizado a lo largo de su Historia, en la constitución de un pleno funcionamiento de numerosas Secciones Deportivas, entre las que cabe destacar las de Baloncesto, Balón-Volea, Atletismo, Ciclismo, Lucha, Hockey sobre patines y sobre campo y Natación. Por su magnífica labor social, ha sido galardonado por el Gobierno Portugués con las más altas distinciones sociales y deportivas. Su Estadio de «Luzadas», capaz para 40.000 es-

pectadores, es propiedad de la Institución.

Largo sería reseñar detalladamente los éxitos deportivos del «Victoria S. C. de Guimaraes», tanto en Competiciones nacionales como en partidos amistosos internacionales. Baste indicar, que en la temporada 1964-65, fue invitado a participar en el famoso Torneo de Nueva York, en el que venció por 1-0 al M. T. K. de Budapest por 1-0 al Campeón de Yugoslavia, Estrella Roja. En dicho Torneo se clasificó Subcampeón. En la temporada 1965-66 quedó clasificado en 3º lugar en el Campeonato de Primera División de Portugal, detrás únicamente del Sporting de Lisboa (Campeón), de Benfica (Subcampeón), habiendo obtenido en el transcurso de mismo resultados como: Guimaraes 3-Benfica 2; Benfica 1-Guimaraes 1; Guimaraes 3-Sporting de Lisboa 2; Sporting de Lisboa 1-Guimaraes 1; Guimaraes 2-Oporto 1; Oporto 1-Guimaraes 2. En la misma temporada y en la Competición de Copa se clasificó Semi-Finalista.

En la temporada 1965-66, fue invitado a participar, en representación de Portugal en la famosísima «Pequeña Copa del

Mundo», de Caracas, junto con el Valencia F. C., Lazio de Roma y Corinthians de Sao Paulo. Se clasificó Subcampeón, habiendo vencido por 3-1 al Corinthians y 2-0 al Lazio de Roma; fue vencido, únicamente por el Valencia F. C., en la Final, tras memorable partido por 1-0. Esta Competición se jugó durante el pasado mes de Junio.

Ha sido el Vitoria S. C. de Guimaraes, una inagotable cantera de jugadores de gran clase, tanto para otros Clubs, como para la Selección Nacional. Actualmente y con vistas a la próxima temporada, ha sido reforzado con excelentes futbolistas, como Naftal (procedente del Oporto), Rodríguez (del Evorá), Barroca (del Sporting) y Lázaro y Miranda (del Oporto).

Es Entrenador de este equipo, el Sr. Jean Luciano, que anteriormente ostentó el mismo cargo en el Lausanne (de Suiza), y en el Sporting de Lisboa. Es bien conocido de la afición futbolística española por haber actuado, como jugador, durante varias temporadas en equipos españoles temporados en equipos españoles (drid C. F.).

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

El Jefe de la Pelegación que se desplaza a España es el Sr. D. Julio Silva.

«HE SACADO ALGUNAS CONCLUSIONES»

—Estos dos partidos amistosos, ¿han servido para que saques algunas conclusiones? —Sí. Me he dado cuenta que algunos no están en la forma que yo esperaba; y que otros se encuentran bastante bien. Al equipo le falta más fuerza y más velocidad. Pero no veo el motivo para que entre los aficionados haya un poco de decepción. He entrenado a equipos que, antes de comenzar la Liga, se mostraron más flojos; y luego rindieron muy bien. Concretamente el Celta y el Tenerife.

—Esta derrota en el torneo, ¿ha afectado la moral del equipo? —No sea así. Los partidos, mirados con un prisma de victoria, se comentan de distinta manera que cuando se observan bajo un prisma de derrota; es decir, cuando se pierde. El resultado es fundamental en el fútbol de hoy. Y jugando como lo hicimos, pero ganando al Constancia, no fallando aquel penalt, hoy los comentarios serían distintos.

—¿Qué significa el torneo de mañana? —Unos partiditos de entrenamiento. Son de corta duración y no creo que tengan que ser considerados como encuentros completos, aunque el torneo, por la forma con que se ha planteado, parece habrá de ser interesante.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones definitivas, aunque después de jugar contra el Valencia tendremos seis días para los cambios que considere convenientes.

—¿Qué significarán los encuentros frente a los dos "primeros"? —Habran de permitir que saque conclusiones

I GRAN TROFEO MEDALLA DE ORO DE CICLISMO EN PISTA

PROFESIONALES, AFICIONADOS Y JUVENILES



Patrocinado por DIARIO



SENSACIONAL: En persecución, los juveniles registraron tiempos de categoría mundial en equivalencia, batieron el record de la pista de los 4 km.

Como comentario a la 1.ª reunión del G. P. Red Tape patrocinado por «BALEARES»...

La creencia de que hubo un error en el cuentavueltas la baso en la velocidad desarrollada...

Volvemos al principio, el tiempo de Adrover 3' 53" representa 1' 17" 7-10 por kilómetro...

Cuanto segundos menos se pueden hacer en una pista como el Vigorelli o Ancoeta...

Y nos preguntamos ¿existe en el seno del C. C. Arenal-Linde un nuevo fenómeno en persecución...

campeonatos del mundo y olimpiadas. Al poner la organización fuertes primas para rebajar unos tiempos establecidos...

pecialidad se supere para rebajar sus marcas. En próxima ocasión comentaremos las demás pruebas que también resultaron interesantes en extremo.

NATACION

Bernardo Ferrer: Cinco títulos de Baleares

Muy buena actuación de Miguel Aleñar, en saltos

LAS INFANTILES CARLA Y VIKI BATIERON LOS RECORDS JUVENILES

Se disputaron en la piscina del Club Palma los Campeonatos de Baleares de Natación y Saltos.

En las dos exhibiciones de saltos a cargo de Miguel Aleñar fue del agrado del público, que le aplaudió repetidas veces...

Los trofeos fueron repartidos por el Secretario de la Federación Balear, don Guillermo Vicens, y directivos del C. N. Palma.

RESULTADOS TECNICOS MASCULINOS

- 100 metros crawl: 1. Bernardo Ferrer, 1' 08". 2. Juan Mas, 1' 08"-6. 3. Bartolomé Payeras, 1' 09". 4. Juan M. Tapias, 1' 13". 5. Renato Roldán, 1' 13"-1. 6. José Zamorano, 1' 15"-9. 7. Miguel López, 1' 18"-4. 400 metros crawl: 1. Bernardo Ferrer, 5' 37"-5. 2. Juan M. Tapias, 6' 06". 3. Mateo Cañellas, 6' 34". 4. José Zamorano, 6' 46". 1.500 metros crawl: 1. Juan M. Tapias, 23' 58"-6. 2. Gerardo Frontera, 25' 10". 3. Lorenzo Bosch, 25' 50"-9. 4. Mateo Cañellas, 25' 51"-6. 200 metros esvalda:

- 1. José Fco. Cerdó, 2' 58"-3. 2. Roberto Vidal, 3' 25"-1. 3. Sebastián Frau, 4' 32". 200 metros braza: 1. Bernardo Ferrer, 3' 03". 2. Juan M. Tapias, 3' 24"-4. 3. Rafael Summers, 3' 35". 4. Miguel López, 3' 36"-1. 200 metros mariposa: 1. Bernardo Ferrer, 3' 08". 2. Rafael Summers, 3' 12"-1. 3. Miguel López, 3' 48". 400 metros estilos individual: 1. Bernardo Ferrer, 6' 08". 2. Juan M. Tapias, 6' 52". 4x200 metros relevos crawl: 1. Cerdó, 2' 34"-5. Juan Tapias, 2' 45"-9. B. Payeras, 2' 46"-8, y J. Mas, 2' 49"-3. Total: 10' 56"-5.

FEMENINOS

- 100 metros crawl: 1. Carla Millicent, 1' 21"-1. 2. Carmen Palóu, 1' 25"-9. 3. Dolores Carmona, 1' 29"-2. 100 metros espalda: 1. Dolores Carmona, 1' 36"-5. 2. Helen Ogden, 1' 44"-3. 3. Antonio M.ª Calafell, 1' 48". 200 metros crawl: 1. Victoria, 3' 36". 2. Camila, 4' 44"-3. 3. M.ª Cav, 4' 36". 100 metros

HIPICAS

En las carreras del sábado reaparecen «Póker» y «Pandore»

HOY LLEGAN TROTONES FRANCESES

NOTICIAS DEL TROTE EXTRANJERO

Otro avance prometedor con 11 trotones que no corrieron la última vez y que sustituyen algunos otros en obligado descanso.

REVOLUCION EN LA PRIMERA CARRERA

Primera carrera.— Impar, Jalea d.Or e Icaro, 2300; Bini, Jalmiquina, 2360; Icaria, Hobari e Islero, 2380; Jepsy, 2400; Bohabad, 2420.

a los que están aguardando su oportunidad para debutar a que lo hagan con ciertas ventajas. LA DEL MAXIMO

HANDICAP

Segunda carrera.— Inter, 2300; Indor, Iván Kid, Esterel II, 2320; Hicmorada, Merleraulty, Bonita, 2340; Felio y Gacela d.Or, 2360; Joli Sport, 2400; Iapis II, 2420.

Falta en esta carrera Jamin Hanover pero figura Joli Sport. Reune también, cuatro trotones de la penúltima generación y figuran ejemplares veteranos junto a grandes promesas. LA MAS DIFICIL

DE PRONOSTICAR

Tercera carrera.— Bolivar, Doto, Anovera, 2300; Din Din, Vertalo, Harmonisley, Lord B, 2320; Entendido, Gabina, 2340; Fil d.Or, Bella Luz, 2360; Gacela, 2380.

Esta carrera siempre resulta difícil de estudiar porque abundan los trotones de mucha velocidad pero irregulares en sus promedios y en su forma de correr. CINCO EN EL ULTIMO

ELASTICO

Cuarta carrera.— Imagen, Hecia II, 2300; Frisán, 2320; Furia, 2340; Bini Flol, Gordon y Catrineberg, 2360; Hamburgo, Cristina, Pharis, Ispahan y Ouragan V, 2380.

Es una carrera de calidad preestelar como lo demuestra el numeroso grupo que forma en el último elástico en el que hay trotones que pueden registrar medias sobre 1,25, y mejores. MINIMO HANDIDAP

EN EL TRIO

Quinta carrera.— Hull, Inspector II, Nono la Cour, Iris des Essarts, 2300; Irán, Kasimodo, Lansac, Hoffkoning, Lapin, 2320; Bufón, Pandore, 2340; Tuan, 2360.

Reaparece Pandore e Irán deberán luchar n unas circunstancias que pondrán a prueba su calidad. Como en las últimas fechas, se trata de un TRIO intrigante de veras y de gran calidad. La máxima carrera de la tarde. REAPARICION DE POKER

Y JASMIN DU PONT

Sexta carrera.— Orosó, Moloch F, 2300; Jamin du Pont y Nogaró, 2320; Oslo III y Gengis Khan, 2340; Marko, 2360; «Poker», 2380. Los participantes de esta carrera han vuelto a estirarse al figurar entre ellos el crack Póker y un Marko nuevamente en gran forma. Reaparece también Jasmin du Pont tras prolongada ausencia. 338 TROTONES HAN

CORRIDO EN 1966

El número de trotones que han participado en alguna carrera en lo que va de año se eleva a 238 que si mal no recordamos es una

cantidad record que desde luego va a ser nuevamente superada antes de Navidad. De este número, 48 son ejemplares extranjeros —otro número record— y de los nacionales 32 tienen tres años; 23, cuatro; 19, cinco y 17, seis. Hay, por consiguiente bastante juventud, más que en años anteriores. TROTE INTERNACIONAL

Resultados de algunas de las carreras de las que dimos noticia en la anterior edición. «Prix Hervey Montand» al trote montado, 2350 m, 70.000 francos de dotación y para ejemplares de cinco años: Romée (21,-), Rigel y Ricotte.

«Prix Pierre Plazen», al trote enganchado, 70.000 fr. 2250 m. para trotones de tres años: Tiki R. (19,-9), Tahitiene J y Toscan. Gran marca la de Tiki R y más teniendo en cuenta su edad.

Para anteayer lunes se corria en Vicennes otro programa extraordinario: ocho carreras con dotación mínima de 20.000 francos y como pruebas extraordinarias el Prix de Bosc-Rouult para trotones de seis y cinco años. Distancia 2350 m. y 65.000 fr. de dotación y el Prix Edmond Gamare al trote montado, 2250 m; para ejemplares de tres años v. 80.000 fr. de dotación. Favoritos: Tyrol II y Titou. MAS CABALLOS

EXTRANJEROS

Hoy son esperados los trotones extranjeros procedentes de Marsella, de los que hemos hablado. Mateo Terrasa no sabía si serían tres o cuatro y la remesa podría ser mayor si llegaban los que ya hace más de un mes adquirió don Jean Buchet y habían retardado su llegada por las ya célebres medidas de protección sanitaria. En el muelle y en «San Fardo» —hoy es día en entreno oficial, los caballos franceses serán una atracción más. HOY NO HABRA MATCH

Esta tarde debía celebrarse un gran match en el que los «drivers» tenían que ser don Juan Mora, don Mateo Femenias y don Jean Buchet pero se ha aplazado porque este último cojea a causa de un accidente en los «durisimos» entrenamientos a que se ha sometido. MAS ADQUISICIONES

DE LA PEÑA LICEO

La Peña Liceo se deshizo de unos ejemplares y ha adquirido otros estos son nada menos que dos finas yeguas de Algalda, de dos años: «Lady N.L.», un producto de Ecu d Od y Obe Rive —el mismo cruce de Idó N.L. y Jamiña d.Or N.L.— y Lady d.Or, otro producto del mismo semental y de Bertula. Esta procede del predio de Binicomprat de don Jaime Puigserver y lleva los cruces de Friso y Neiba y por esta última los de Cent Ecu y de la vieja Bertula que era hija de Tommy III y Lady Peter. CENTAURO

IV LONJA TEXTIL DE ESPAÑA



27 de SEPTIEMBRE 2 de OCTUBRE 1966

FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Industrial confeccionista, mayorista y detallista textil, ORIENTE SUS COMPRAS EN LONTEX 66

Vea los Desfiles de Modelos organizados por el SECTOR NACIONAL DE LA CONFECCION Y CONSEJO ESPAÑOL DE SASTRES Información: FOIM - Av. M.ª Cristina s/n. tel. 2233101 BARCELONA

AYUNTAMIENTO DE PALMA

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.576 de fecha 27 de Agosto de 1966, publica el siguiente:

ANUNCIO

Quedan expuestos al público a efectos de reclamación en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, durante el plazo de quince días hábiles, los padrones y matriculas de Contribuyentes correspondientes al ejercicio de 1965 del Arbitrio sin finalidad fiscal, por el concepto de AGRAS SIN CONSTRUIR.

Los mencionados Padrones y Matriculas de Contribuyentes estarán de manifiesto en las oficinas Municipales (Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado periodo de quince días a partir del siguiente al de la inserción del presente anuncio en el B. O. de la Provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento. En Palma de Mallorca, a diez y siete de agosto de mil novecientos sesenta y seis. — El Alcalde, Acetal, Guillermo Sureda.

Otra obra sin goteras

EDIFICIO IRASA Entre calle Olmos y Plaza Ob. Berenguer Palou. Impermeabilizaciones OLGA Héroe de Manacor n.º 96 Tel. 14222

BALONCESTO

EL PATRONATO NO JUGARA EN II DIVISION NACIONAL

La Federación Balear visiblemente perjudicada con la nueva estructuración

No han sido muy halagüeñas las noticias recibidas en la Federación Balear para la temporada próxima...

Como se recordará, en la Asamblea Nacional se acordó la reducción de esta División, siendo tres los equipos de esta Balear que se clasificarían en el Campeonato...

Ahora se ha comunicado oficialmente la composición de los distintos grupos y vemos que mientras Federaciones clasifican a ocho de sus equipos...

clubs menorquines, resulta que el Patronato, con dos partidos oficiales puede tener la ocasión de alcanzar la II División...

No se trata aquí de que sea el Patronato el que parece favorecido a simple vista, ya que muy bien podría ser otro...

No cabe duda que sus razones tendrán los que así lo han acordado, aunque creemos que la labor de nuestra regional merecía más consideración...

que para la próxima temporada, todos los equipos de II División Nacional tendrán que disputar sus encuentros en pista cubierta...

Aparte todo lo apuntado, ninguna referencia tenemos sobre la fecha de comienzo de la temporada oficial en nuestra Isla...

Tampoco hay muchas noticias sobre cambios de club de determinados jugadores. Por lo que hemos podido recoger...

Y estas son las noticias que podemos ofrecer hoy a nuestros aficionados. Esperamos que en fechas próximas se produzcan otras...

EL CLUB NAUTICO DE EL ARENAL CIERRA BRILLANTEMENTE LA TEMPORADA DEPORTIVA

REPARTO DE TROFEOS Y ANIMADA VERBENA

LLUCHMAYOR, 29 agosto. — Autoridades y miembros del Club (De nuestro corresponsal Informativo GARA). — El Club Náutico de El Arenal es una entidad no solo necesaria, sino imprescindible para la vida social y marinera de sus moradores...

La bellísima panorámica que contemplamos el pasado domingo en las terrazas del Club Náutico de El Arenal era conmovedora y merecedora de aplauso y elogio. Allí estaba concentrada la juventud deportiva de ambos sexos...

Abundaron los aplausos y felicitaciones. Todo en medio de un ambiente alegre y divertido. Las palabras del Presidente don Antonio Galmés, fueron premiadas con nutridos aplausos...

Y como colofón final digamos que el amigo Galmés con quien compartimos largo rato la noche, está muy animado y tiene metido en el corazón el presente y futuro del Club. Luchamos con muchas dificultades e incomprendiones. Nuestra meta es conseguir un Club a la altura que exige la vida creciente y moderna de la playa...

AIRE ACONDICIONADO "COLEMAN" Prestigio Internacional FRIJO INDUSTRIAL, S.A.



César, el simpático César — esto no hay quien se lo niegue — ha hecho unas declaraciones. Dice: — Como entrenador también soy afortunado. Aunque en Barcelona y Mallorca no me dejaron hacer lo que deseaba.

Más adelante, César declara: — Estoy más contento de mi paso por el Elche y por el Zaragoza. En los otros dos equipos no me dejaron llevar a la realidad mis deseos. En el Barcelona, más que nada, fue cosa de los técnicos. Al Mallorca lo subí a primera. Y, antes de terminar la primera vuelta me marché, porque allí todos querían hacer el equipo. De haber continuado, seguiría al lado de los grandes.

Le preguntan después a Rodríguez: — ¿Qué piensa hacer ahora con el Celta? — Llevarlo de mi mano a la División de Honor. Para ello creo que cuento con buena gente, aunque en la actualidad tengo sólo 16 jugadores. Necesito tres hombres más.

Mañana se disputará el torneo cuadrangular de la Federación. Ya hay apuestas a favor del Atlético Baleares en su partido frente al Mallorca.

En cambio los pronósticos se fijan al Constanca como favorito.

El jueves, en el Hotel Colón, a las ocho de la noche, tendrá lugar la presentación de la Junta Directiva del Palma. Con guateque y todo. Ellos «son ansí».

El R.C.D. Español, ha contratado por un año los servicios del exterior derecha del Celta de Vigo, Armindo Pintos; el cual entrena ya con su nuevo equipo.

El comisario técnico del equipo nacional de fútbol italiano, Edmondo Fabbri, ha sido relevado de sus funciones. Fabbri cuyo contrato terminaba en 1970, ha sido el centro de violentas polémicas después de los mundiales de Inglaterra.

Ayer, en un partido amistoso, el Lérida ganó al Arenas de Zaragoza por 3 a 1. Debutó Forteza, que estuvo acertado.

Ayer pasamos por Inca y vimos el Trofeo de las Bodas de Oro expuesto en un céntrico escaparate. No importa añadir que la cola para verlo de cerca, era extraordinaria.

Según nos informaron, el domingo por la noche no había en Inca ni un sólo «antimalloquinista». Todos los inqueses deseaban el triunfo del club decano.

Para que la semana sea completa, el sábado otro equipo del «Constancia» ganaba en Lloret de Mar. Se cuentan cosas grandes de los cachorros, y se alaba al portero Nicolau que, para no ser menos que Galán, también paró un «penalty».

Si para el «trofeo» grande no se contaba con el once inques, es natural que ahora no se piense con el «Soledad». Cuidado que los muchachos de Serra no den la sorpresa.

JUGADORES DESIGNADOS PARA EL TORNEO DE LA FEDERACION

COMPITIENDO EL MALLORCA, CONSTANCIA, ATLETICO BALEARES Y SOLEDAD

Ayer estuvimos en la Federación Balear de Fútbol, donde nos informaron que la relación de jugadores de los equipos que interverán en el torneo cuadrangular eliminatorio — R. Mallorca, Constanca, At. Baleares y Soledad — son los siguientes:

REAL MALLORCA: Araujo, Bergara, Bolao, Compañy, D. Anguez, Doro, Figuerido, Forneris, Herrerita, Heredia, Martínez, Parera, Pepín, Pini, Sans, Torrenti, Vilanova, Osman, Terol, Vall. Entrenador: Joseito. Interventores: Avila, Compañy, Covas, Mas. CONSTANCIA: Avala, Carlos, Sasañs, Colom,...

Felipe, Fiol, Galán, Joseito, Matías, Mena, Mendiando, Nebot, Perelló, Pico, Ruiz, Seguí. Entrenador: Quique. AT. BALEARES: Santi, Tauler, Bordoy, Medina, Paco, Cladera, Candela, Sancho, Perelló, Vallespir, Serra, Vera, Cándido, Ferragut, Escudero, Tàberner, Tur, Roca, Ripoll. Entrenador: Suñer. SOLEDAD: Dárder, Palmer, Bonnín, Mir, Gelabert, Caimari, Far, Arques, Oliver, Sans, Miralles, Monzó, Morell, Compañy, Martín, Puig, Fuxá, Fiol, Quetzilas, Payeras. Entrenador: Serra. Interventores: Mas, Bordoy, Cabellá, Salom.

Hoy, a las 9'30, en el «Luis Sitjar»

«PALMA» - «SANTA CATALINA»

Esta noche, a las nueve y media, en el Estadio Luis Sitjar, se enfrentarán en partido amistoso, aunque no exento de rivalidad, el Palma y el Santa Catalina.

Como es sabido, el Santa Catalina es un novel en la categoría de Tercera. Pero cuenta con una buena plantilla y, sobre todo, con una considerable masa de aficionados.

Jugarán la mayoría de elementos disponibles en los dos clubs.

Jaime Turró nos dijo ayer que el Palma gustará más que el día de su presentación ante el Mallorca.

— ¿Porque el adversario es más flojo? — le insinuamos. — Desde luego, es distinto un equipo de otro. Pero me reflejo a que el Palma, en los últimos entrenamientos, ha mejorado notoriamente.

Esta noche lo comprobaremos.

Se necesitan REPARTIDORES para este periódico RAZON: ADMINISTRACION «BALEARES»

Lea «BALEARES»

Advertisement for a film titled 'MARISA. murió de un colapso?... o fue asesinada!'. The text asks '¿Qué se ocultaba en el portaequipajes del coche?' and 'Auténtico pánico en un film distinto...'. It features the names of the film's stars: ALBERTO CLOSAS, GISELA PARADIS, TOMAS BLANCO, and MABEL KARR.

Advertisement for the film 'muere una mujer' (A Woman Dies). It features a black and white photograph of a car and a woman. The text includes the names of the stars: ALBERTO CLOSAS, GISELA PARADIS, TOMAS BLANCO, and MABEL KARR, and the director: MARIO CAMUS.

Advertisement for the film 'NEGOCIOS DEL CORAZON' (Business of the Heart). It is presented in Cinemascope-Color. The ad lists the showtimes: RIALTO - MODERNO (JUEVES) and (VIERNES). The film is directed by MOSCARDON.

Advertisement for 'BON JOUR' cleaning services. It offers 'LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO-SEK TEL 31851'.

Cerca de Manzanares se instalará un gran matadero frigorífico, que recogerá la caza para su envío al exterior

Sobre todo la perdiz muerta, solicitadísima allende los Pirineos

HAY un proyecto muy interesante, que se va a ejecutar nos dicen —inmediatamente. Se trata de la construcción de un Matadero Frigorífico que, entre otras funciones, tendrá la de recoger el cordero, el cerdo, etc., así como la caza muerta: perdiz, conejo, liebre, para acondicionar su carne, y, mediante camiones también frigoríficos y perfectamente equipados, transportar hasta Francia tan codiciada materia prima.

La cuestión de la exportación de la caza manchega muerta data ya de hace varios años. Pero no se disponía de un centro "ad hoc" para su riguroso control y debidas garantías de higiene y conservación. Este de Manzanares tal vez sea el primero no ya de la Mancha, sino de España. Y es muy justo que se monte en la Mancha (y en Manzanares está muy bien, por el espléndido emplazamiento de esta ciudad, una de las mejores situadas de la Península), dado que la caza tiene en ella un de sus "paraísos terrestres".

La perdiz muerta se ha venido comprando a ocho o diez euros

pieza, que luego ha llegado a Francia "transformada" en treinta o treinta y cinco, duros también. Quiere esto decir no que mil de estas aves, es posible que mercancía objeto de gran transacción por lo mucho que interesa como plato exquisito. Si cazarla es un placer de dioses, comerla en escabeche y de otras formas es placer..... ¿decimos que de diosas? Pues sí.

Estadísticas no oficiales —imposible tal vez lograrlas— señalan que en los últimos ejercicios ha salido de la Mancha, tanto para el interior —Madrid es buen consumidor— como para el exterior, un promedio de cien mil perdices. Ha dependido tanto de la abundancia de esta gallinácea como de la factibilidad de su envío. Si en una temporada cinegética corriente Ciudad Real "da" trescientas mil de estas aves, es posible que interese a muchos su venta después de cazarlas y aumentar el volumen de la exportación. No estorba que en este asunto apliquemos el sentido mercantilista, porque todo se traduce en beneficios y todo revierte a nosotros nos ha gustado muchísimo conocer de "buena fuente" este proyecto.

Y con la perdiz, repetimos, otra clase de caza, la liebre, el conejo (pobre este último, que de nuevo ha tropezado con la mixomatosis en uno de los veranos más secos) y caliginosos que se recuerdan), aparte de la preparación de otros animales de consumo con el mismo propósito de proyectarlos más allá de la frontera.

Ignoramos si el Matadero Frigorífico esté creado para la inminente desveda. Suponemos que falta demasiado poco tiempo. Pero será feliz realidad en la siguiente. Para entonces, deseamos tiempo pródigo de caza, sin epidemias exterminadoras de los propios animales o... de los propios hombres (furtivismo se llama esta figura), para que no solo cace todo el mundo, sino para que tenga el más adecuado fundamento una nueva industria que, merced a la iniciativa de unos entusiastas hombres particulares, se asentará en las inmediaciones de la carretera de Madrid a Andalucía, a poca distancia de la bella población manchega de Manzanares.

Juan DE CALATRAVA
(Exclusiva de PYRESA)

Revolución necesaria

Por EVARISTO ACEVEDO

Este año de gracia de 1966, marca una etapa fundamental en la historia de la moda femenina. Sin prisas, pero sin pausas, las mujeres han conseguido alcanzar una meta por la que venían luchando desde hace varias temporadas. Me refiero, naturalmente, a la «minifalda». El sexo femenino, siempre en vanguardia de lo práctico aunque para ello tenga que jubilar tradicionales monsergas, decidió airear las columnas de su personalidad. La falda larga resulta molesta para andar, sentarse, subirse a los coches, bailar... Por si fuera poco, en cuanto llega el verano, la falda larga proporciona un calor insostenible. ¿Solución? Acortar la falda. La «minifalda» es el triunfo de las realidades imperantes de la sociedad contemporánea que no admite falsas moralidades basadas en medir la decencia con alma de comerciantes: por centímetros.

Ahora bien: nadie ignora que la mujer tiene iguales derechos que el hombre y no sería desacertado cambiar los términos para afirmar —rotundamente— que el hombre tiene iguales derechos que la mujer. Estamos en un largo y caluroso verano, durante el cual los hombres permanecen de espaldas a las conquistas sociales de su tiempo, si no hicieron la necesaria y oportuna revolución, llevando a todas las conciencias masculinas la urgencia de luchar denodadamente para que se les permita el uso del «minipantalón». Ya va siendo hora de proclamar que el actual pantalón masculino, que perdura por una increíble «política de silencio» sobre el particular, produce toda clase de incomodidades. Se arruga y desplancha a cada momento, adquiriendo antiestéticas «rodilleras». Al subir y bajar escaleras, dificulta los movimientos, ciñéndose a las piernas y restando la varonil arrogancia que el desplazamiento masculino debe tener. Y en verano, conviértese en cárcel textil que asfi-

nia nuestras atormentadas extremidades inferiores.

En nombre de qué extraños imperativos debemos continuar los hombres sometidos a este tormento ancestral? Si las mujeres, evolucionando sabiamente al compás de modernas circunstancias, han acertado la tradicional longitud de nuestros pantalones? Cuando se llega a fechas cruciales en que el incremento de los Planes de Desarrollo permiten una correlativa elevación de niveles visuales y las mujeres enseñan las piernas por encima de las rodillas, ¿se puede negar al varón el derecho a hacer lo mismo? El «minipantalón», cómodo y fresquísimo, debe imponerse como acertada prenda varonil durante los meses de julio a septiembre. No sólo en las playas, sino en las ciudades. No sólo en Benidorm, sino en Madrid. ¿Acaso las mujeres reservan la «minifalda» para cuando van a Torremolinos? ¿De ninguna manera! Igual la exhiben en Bilbao, que en Valencia. En Barcelona, que en Vigo.

El Fuero de los españoles protege a todos los celtiberos sin distinción de sexos. Y cuando una estructura textil —falda femenina— se acorta entre el beneplácito de la sociedad en general, nada impide que otra estructura textil —el pantalón masculino— se acorte también. De lo contrario, estaríamos ante una extraña aplicación de la «ley del embudo», capaz de hacer sonrojar a nuestros filósofos más ilustres; a nuestros intelectuales de mentalidad más avanzada y progresiva.

En nombre de 10 millones de celtiberos, que llevan años y años congestionados hasta el sudor por culpa de los pantalones largos, solicito que se autorice en todo el territorio nacional el uso del «mi-

nipantalón» durante el verano. Haciéndolo así, España, la España que descubrió un Continente, derrotó al turco Lepanto y estuvo a punto de ganar la Copa Davis el pasado año, dará —una vez más— ejemplo al mundo.

(Exclusiva Pyresa)

Seguridad en el trabajo

LOS TOXICOS Y LAS INTOXICACIONES

LOS tóxicos o venenos se presentan en tres formas distintas: sólida, líquida o gaseosa. De las tres, la más peligrosa es la gaseosa, porque el fluido o gas tiene tendencia a una rápida dispersión en el ambiente, y es el camino de entrada también de los polvos que flotan en la atmósfera de trabajo.

Si la dispersión de un tóxico o veneno se realiza al aire libre, su rápida disolución en la atmósfera lo elimina como agente malsano. Pero casi siempre estos venenos aparecen en los ambientes interiores de trabajo.

Las vías de penetración o entrada en el organismo humano son: por la piel, o cutánea; por la respiración, o inhalatoria, y por la vía digestiva, a través de los alimentos contaminados, ma-

nos sucias por el veneno, equivocaciones con otras sustancias, etc.

Las formas de actuar en el organismo son de dos clases: aguda y crónica. La aguda se debe siempre a la invasión brusca de la atmósfera por una cantidad de gas, o por el contacto o ingestión de gran cantidad y concentración de tóxico. Es, por ejemplo, el caso inesperado de apertura, de ruptura de un recipiente que contiene gas o del sistema de conducción del mismo. En estos casos, el tóxico actúa en forma masiva sobre los individuos presentes, produciendo fenómenos rápidos; fenómenos que pueden ser: de intoxicación, si el gas es activo, o de asfixia, si el gas es inactivo por sí mismo, pero sustituye al aire respirable.

Las sustancias activas son las que sufren modificaciones en el

interior del organismo humano y se expulsan o eliminan bajo forma diferente a la que poseían al entrar o ingresar en el cuerpo. Su acción tóxica puede ejercerse antes de su transformación o por los productos venenosos que se forman en el interior del organismo.

Las sustancias inertes actúan al alterar su composición y son eliminadas en la misma forma química que tenían al ingresar en la economía. La acción crónica, por el contrario, consiste en la penetración reiterada del veneno, en pequeñas cantidades o dosis, durante un período de tiempo más o menos largo. Esta forma de actuar es la que suele dar lugar a las enfermedades profesionales, en tanto que las agudas —por efectos legislativos— son consideradas como accidentes de trabajo.

Ahora bien, para que el tóxico tenga una acción dañina debe rebasar o superar determinados umbrales o umbrales de concentración en su composición o en la atmósfera, por debajo de los cuales el organismo posee mecanismos defensivos que neutralizan la acción del veneno.

Por este motivo se ha calculado para cada tóxico el nivel de seguridad o de concentración máxima tolerable (C.M.T.) durante la jornada de trabajo, por debajo del cual el ambiente, aún ligeramente contaminado, no es peligroso.

Pero a veces existe la posibilidad de que ciertas cantidades de tóxicos invadan el ambiente, por cuya razón se ha adaptado el criterio de los niveles de seguridad (C.M.T.). Niveles o límites que, comparados con las cantidades encontradas en las muestras recogidas y analizadas de sólidos, líquidos y vapores o gases en los puntos de trabajo, dan idea aproximada de la situación de riesgo y peligrosidad para los productos y deciden las medidas preventivas más convenientes.

Los equipos técnicos del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo disponen de los aparatos y demás elementos necesarios para llevar a cabo la determinación de esas cantidades, aclarando la presencia o no de las sustancias tóxicas.

A pesar de todo, no ha de olvidarse que en las intoxicaciones existe y juega una baza importante la predisposición u particularidad individual.

La eliminación de los tóxicos es el más importante medio de defensa del organismo.

Las vías más frecuentes de eliminación son: el riñón, a través de la orina; el aparato digestivo y sus glándulas; la piel y glándulas mamarias.

La eliminación de los tóxicos es muy variable. Mientras que algunos venenos tienden a ser eliminados rápidamente del organismo, otros se depositan en algunos órganos y tejidos durante muchos años y la eliminación se hace lentamente.

La prevención de las intoxicaciones está supeditada o sometida a las características propias de cada tóxico y a su forma de actuar.

Se necesitan REPARTIDORES para este periódico

RAZON: ADMINISTRACION «BALEARES»

Capitol - Hispania

HOY GRAN PROGRAMA PARA MENORES

EL DESERTOR DEL ALAMO

con GLENN FORD

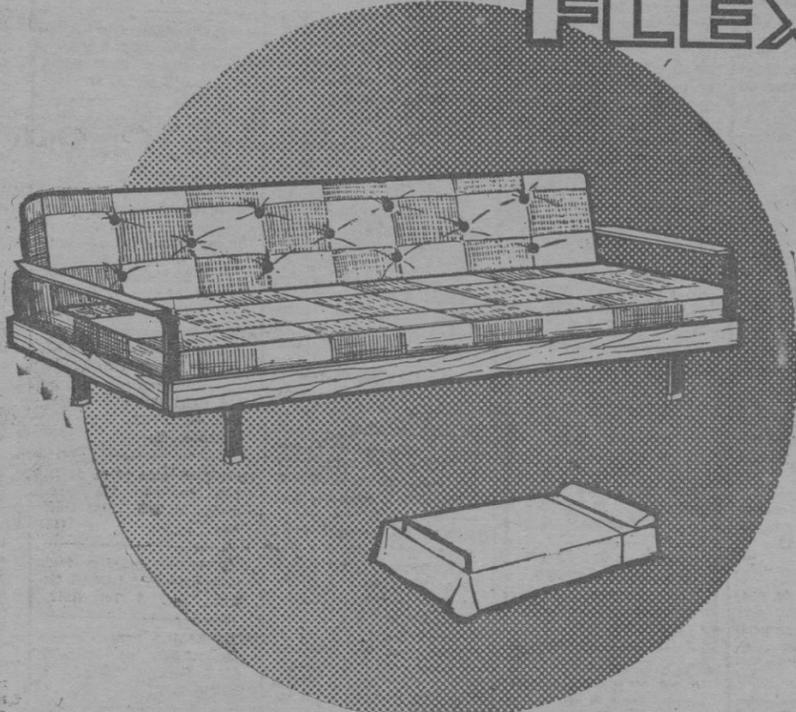
Y la gran pareja de cómicos inigualables

STAN LAUREL y OLIVER HARDY

ESTUDIANTES EN OXFORD

Para la falta de espacio, tres soluciones

FLEX



Para las aperturas a que obliga la vida moderna FLEX le brinda tres soluciones adaptables a distintos rincones de su hogar: el extensible, el plegable y el convertible.

Durante el día, sofá, comodilla o butaca, que se convierten por la noche en camas confortables.



DE LO BUENO, LO MEJOR

CARTELERA VIAJES

Días	Plaza
1 Lourdes-V. Aran	1.200
2 Cuenca-M. Piedra	2.200
3 Camarga-Hyerres	2.200
4 Andorra-Cerdaña	3.200
5 R. Vasco-Navarra	2.200
6 Pirineo-Aragónés	2.200
7 Pátima-Lisboa	3.200
8 Costa Azor	4.200
9 Tour Suiza	5.000
10 Valle de Arán	3.200
11 Pirineo Navarro	4.200
12 Galicia-Asturias	4.500
13 Castilla-León	5.100
14 Alpes-C. Azul	7.200
15 Italia	6.000
16 Gran Cto. Suiza	8.250
17 Selva Negra-Rin	8.800
18 Paris-Lourdes	7.900
19 Norte de España	7.600
20 Sur de España	7.700
21 Suiza Montblanch	9.900
22 España-Portugal	8.200
23 Benelux	13.300
24 Gran Cto. Italia	10.900
25 Marruecos	14.000
26 Gran Cto. Europeo	15.600
27 Gran Cto. Austria	16.500
28 Italia-Sicilia	15.800
29 Londres-Escocia	21.800
30 Escandinavia	30.500
31 Países Europeos	20.800

AEROTOURS A

ESCANDINAVIA
ORIENTE MEDIO
JAPON

V-a los PROGRAMAS
1966 de

Viajes BAIXAS, S.A.

Palma Mallorca · Soledad, 10
Barcelona · V. Layetana, 10

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192 pral. — Teléf 16606

PERSONAL JOVEN

CON CONOCIMIENTO DE SERVICIO DE SALA,
CONTRATO DOS MESES
A 10.000 MENSUALES

Dirigirse:

Bar Restaurante Aeropuerto · Jefe de personal

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

♦ VENDO: Pisos en-
tregar Diciembre pró-
ximo, cerca Instituto,
112 m², 4 habitacio-
nes, baño completo,
aseo, sala - comedor
con chimenea, insta-
lación completa para
teléfono, T.V.; acaba-
dos perfectos. 785.000
ptas., facilidades.



PI Gomila, Tel. 34398

VENDO 29.000 de terreno en
Somotimes a 700 m. del
mar. Agua propia, a 250
ptas. m². (17)

ALQUILO o vendo piso sin
muebles en zona General
Riera, tres dormitorios,
sala-comedor, baño, co-
cina, galería. (17)

REF.: Cs. 96. -- VENDO
chalet semiamueblado con
espléndidas vistas a Palma
y diez mil m², por pesetas
2.625.000. (20)

VENDO parcela de 2.000 m².
en «Es Vergera, Esporlas,
con espléndidas vistas a to-
da la isla. Por 150.000 ptas.
(19)

VENDO finca rústica de cer-
ca 6 1/2 cuarteradas rega-
das a 30 kms. de Palma.
Gran variedad de frutales,
almendros, mucha agua.
Ptas. 1.850.000. (22)

LOCALES VIVERO: Alquiler
desde 1.500 mes. ALEIX.
Plaza Rastrillo, 9. (10)

ALQUILO despacho Jaime III,
4.500 mes. ALEIX. Plaza
Rastrillo, 9. Tel. 23971. (12)

CALAMAYOR, apartamentos
Studios completamente
amueblados, alquileres por
una semana 1.500 ptas. ó
por un mes 4.500 ptas.
También por varios me-
ses a 3.500 ptas. SOL-
LAMAS. General Mola, 6. Te-
léfono 21912. (22)

CONSULTE la Revista «MA-
LLORCA INMOBILIARIA».
5 ptas. en kioscos.

CALA MAYOR traspaso oli-
mado charcutería. Calle
Miguel Roselló Alemán,
15. Tel. 36105. (12)

TRASPASO local de negocio,
50 m² esquina Juan Bauzá
y Beatriz de Pinos, 53. In-
formes: en la misma de 9
a 9 tarde. (29)

GRATUITAMENTE, cedería
durante 7 años, para típico
restaurante a cambio de
obras de adaptación, loca-
les adecuados, jardín, elec-
ta mallorquina y extenso
terreno, con abundante
agua, electricidad, cercado
de pared, a 23 kms. Pal-
ma. Telf. 11009. oficina. (36)

RESTAURANT. Se traspasa.
Sitio muy céntrico. In-
formes: Gestoría OLIVER. San
Miguel, 36. (12)

SE TRASPASA: peluquería
señoras, por no poder
atender, precio instalación.
Informes: Pérez Galdós, 51.
Telf. 22031. (16)

TRASPASO tienda céntrica,
alquiler 350 ptas. Informes:
Telf. 24025. (10)

TRASPASO mercería, confe-
cciones, perfumería, con gé-
nero. Calle Salom, 10. (10)

TRASPASO local grande, con-
tinuación Jaime III, acep-
taria cambio con terrenos,
doy facilidades, alquiler an-
tiguu. Tel. 31823, de 5 a 8.
(20)

BAR CALLE APUNTADES

Se traspasa 300.000 ptas. -- Razón: Calle
Apuntadores, 42. De 7 a 9.

SE TRASPASA

TIENDA EN CALLE SINDICATO
APTA CUALQUIER NEGOCIO.
Informes
ESTA ADMINISTRACION

Solares y Terrenos

EXTRANJERO URGE VEN-
DER 1.230 m² solar situa-
do 400 m. playa Calamayor
pinos, vista mar, 1.000 pe-
setas m². Unas facilidades.
Telf. 34619. (21)

VENDO 15.000 m² en Carre-
tera de Inca. Agencia QUET-
GLAS. Telf. 12603.

VENDO varias parcelas de
2.000 m² zona Cala Blava,
vista bahía Palma, agua
abundante y electricidad,
175 ptas m² Tel. 120.
Luchmayor. (22)

VENDO solares en La Ra-
pita Telf. 24500 (10)

PALMA NOVA solar centro
comercial. 40 metros facha-
da, 672 metros a 900. Fin-
cas VALENTI Muntaner. 4.
(16)

EN ZONA urbanizada de San
Agustín, vendo 10 mil me-
tros terreno apto para
apartamentos. Trato direc-
to. Telf. 25530. (18)

CAMBIARIA solar Portals
Nous por otro Somotimes o
bien compraría este último
5.000 m². Informes: Telé-
fono 60922. (17)

VENDO solar de 250 m²
a 100 metros del mar, so-
bre Molinar y Ciudad Jardín
a 1.000 ptas al metro
Informes: Avda General
Primo Rivera 93 (28)

VENDO DIRECTO

Solar en Son Armadans, 616 m² esquina.
Informes: Teléfono 22293.

Fincas

GRAN LOCAL 750 m². tres
fachadas, propio restauran-
te o ser dividido en loca-
les, vendo por 4.000.000,
mitad contado, resto 10
años. Calle San Miguel, 59.
(25)

CAMBIARIA PISOS con 1.230
m² solar, vista mar, situa-
do 400 m. playa Calamayor.
Telf. 34019. (15)

VENDO pequeño local en ca-
lle Alférez Oleza Gual, 29.
Telf. 27562. (11)

CEDO derecho edificación so-
lar de esquina 265 m²,
bien situado. Informes:
Mateo Bordoy. Calle Flecha
Matas Serra, Bloque Cincio,
Escalera V. 10. Son Ginou.
(24)

VENDO

directamente magníficos
pisos a 200 m. plays
MARAVILLAS
Telf. 23378

VENDO ático 4 habitaciones
grandes, facilidades Anto-
nio Ribas, 44. (10)

PLANTA BAJA: Son Espaho-
let, superficie 200 metros,
10 metros fachada, 700.000
ó cambiaría por piso Fin-
cas VALENTI Muntaner,
4. (19)

SE VENDE, directamente
llaves en mano, hermoso
chalet, cerca playa, con vis-
ta del mar, 5 dormitorios,
sala-comedor con chimenea
cocina, baño y lavabo su-
plementario, instalación ca-
lificación central algunos
muebles, garage, jardín
contiguo con pequeña casa
para huéspedes. Solamente
5 kilómetros de Palma. Pre-
cio interesante. Informes:
Sr. Torres. Telf. 22083, tar-
des. 2 a 8 P.M. (54)

VENDO

Pisos y áticos, 2, 3 y
4 dormitorios, a punto
terminar, zona
Instituto.

Pisos terminados 3 dor-
mitorios, en traviesa
Aragón.

Pisos 3 y 4 dormitorios
cerca Plaza Progreso

Informes:
San Felipe Neri, 30.

SE VENDE bar en Porto-Cris-
to. Por no poder atender.
Mucha clientela extranjera.
Calle Puerto, 18. Porto-Cris-
to. (18)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Ven-
do. Facilidades. Situación
Inmejorable. BOVER. Plaza
Mayor, 45. (11)

PLAZA CORT. Local con po-
sibilidades de despacho a
dos minutos pie de Plaza
Cort. Vendo - alquiler. Ra-
zón: Vallor, 2. Horas ofi-
cina. (23)

VENDO piso 128 m² en Foo.
Mantel de los Herreros, 4º
piso, 600.000 ptas., al con-
tado, con facilidades. Telé-
fono 14310. (20)

VENDO varios rústicas dife-
rentes extensiones. BOVER.
Plaza Mayor, 45. (10)

CERCA Metropol, vendo lo-
cal 130 m² terminado, apto
para talleres. Precio 700
mil. Facilidades. Trato di-
recto. Telf. 15043, de 12 a 4.
(22)

CAMBIO solar por aparta-
mento. Telf. 24728. (10)

VENDO solares en Pont
D'Inca, Porto-Pi, Ca'n Pas-
tilla, Palma Nova, Portals
Nous, Paguera y alrededores
Palma. Agencia QUET-
GLAS. Telf. 12603.

VENDO solar en Marqués de
Fuensanta, 4.891 m², facha-
da a 4 calles, autorizado
para 11 alturas, a 18.000
ptas. el m², con facilitades.
Agencia QUETGLAS,
Telf. 12603.

VENDO 2 solares inmediato-
os Nido de Agullas Capde-
llá, junto carretera. Infor-
mes: Tel. 31484-21420 (14)

ALQUILO piso amueblado
con cuatro dormitorios, ca-
lle Blanqueria, 116. Para
Informes (Plaza Sta. Paye-
sa, 11). Tel. 50770. (18)

PLAYA CALAMAYOR alquiler
bonito piso amueblado mo-
derno, frente mar, 2 dor-
mitorios, gran terraza, 6
meses mínimo, calefacción
incluida, 5.500 ptas. Telé-
fono 34019. (32)

ALQUILO, SON ARMADANS,
en un chalet 1º piso amue-
blado todo confort, 3 dor-
mitorios grandes, calefaca-
ción, teléfono, entrada in-
dependiente, 4.800 pts. Seis
meses mínimo. Tel. 34019. (24)

PROPIETARIOS: AGENCIA
FERNANDEZ ofrece sus
servicios, toda clase alqui-
leres. Plaza Santa Catali-
na Thomás, 51. (14)

INTERESAN pisos para al-
quilar con o sin muebles.
CARDELL. Plaza San An-
tonio, 65. (13)

ALQUILO despachos nuevos
en Cala Mayor. CARDELL.
Pl. San Antonio, 65. (11)

ALQUILO espléndida villa en
Palma Nova, mes septiem-
bre, 3 dormitorios, 2 ba-
ños salón-comedor, terraza,
jardín, etc. 75 m. playa.
Agencia Alzina. Jaime II, 32.
(24)

ALQUILO local 27 m² en
Músico Balaguer, 86. (10)

AGENCIA FERNANDEZ:
Alquileres apartamentos
amueblados, 2.500 pesetas
Plaza Santa Catalina Tho-
más, 51. (11)

ALQUILO apartamento amue-
blado Ca'n Pastilla. Telé-
fono 17356-60188. (10)

APARTAMENTOS amueblados
5 camas, orilla del mar.
Telf. 78 Portals. (10)

ARRENDARIA finca y oficina
con teléfono. Informes: Te-
léfono 30682. (10)

SOLICITO pisos y aparta-
mentos en alquiler. Fincas
VALENTI Muntaner, 4. (10)

VENDO o alquiler local 45 m.
superficie en Cas Capiscol.
Razón: Tel. 17617. (13)

NECESITAMOS viviendas
amuebladas, AGENCIA
FERNANDEZ. Plaza Santa
Catalina Thomás, 51. (10)

SIN MUEBLES, necesitamos
pisos en zona. APARVILLA
Teléfono 20853.

SE ALQUILA pensión - res-
taurante en Luchmayor, 20
plazas completamente equi-
padas. Informes: Plaza Es-
paña, 53, Luchmayor. Te-
léfono 196. (10)

ALQUILO apartamento Son
Armadans. 3.500 ptas. MI-
RABO. Mercado, 9. (10)

CA'N PASTILLA alquiler tien-
das. CARDELL. Plaza San
Antonio, 65. (10)

ALMACEN zona plaza de To-
ros. Muy alto. 190 m. Al-
quilamos. Telf. 21332. Ofi-
cina. (13)

ALQUILAMOS estudios desde
2.500 ptas. SOL-LAMAS. Ge-
neral Mola, 6. Tel. 21912. (10)

ALQUILAMOS apartamentos
desde 3.500 ptas. SOL-LA-
MAS. General Mola, 6. Te-
léfono 21912. (10)

ALQUILO piso cerca Aveni-
das con muebles, sin mue-
bles, 3.300. Razón: Antonio
Ribas, 44, 2º, C. De 3'30 a
7'30. (20)

SE ALQUILA ático, muebles
nuevos. Pasaje Faxina, 47,
bajos, de 6 a 8 tardes. (14)

ALQUILO en Palma aparta-
mento amueblado por tem-
porada, 3.500 ptas. Telé-
fono 22954, de 1 a 3. (16)

ALQUILO piso amueblado, 3
dormitorios, salita, com-
edor. Razón: Mazagán, 23,
bajos. Tel. 31922. (13)

AMUEBLADO, particular al-
quila 1er. piso. Calle Ma-
riano Agulló, 52. B. Infor-
mes: 1º, 2º. (10)

SE ALQUILA planta baja. In-
formes: Juan Alcover,
126, 1º. (10)

SE ALQUILA planta baja. In-
formes: Juan Alcover,
126, 1º. (10)

SE ALQUILA planta baja. In-
formes: Juan Alcover,
126, 1º. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

OCASION por 3.500 pesetas,
vendo Vespa buen estado,
P.M. 18663. Calle Capitán
Crespí Coll, 87, 3º, A. (17)

VENDO cuatro scooters Ves-
pa 150 c.c. modelo 1964
Vendo dos Seat 600. Faci-
lidades de pago. Informes:
San Magín, 209. Teléfonos:
35971-35135. (22)

VENDO ROA 2 HP. toda
prueba. Tel. 13697.

Camiones

VENDO Sava furgón, propio
reparto. Tel. 53232. (10)

Automóviles

VENDO Renault 44 buen es-
tado. Archiduque Luis Sal-
vador, 60. (16)

PARTICULAR vendo Seat
600 D, P.M. 73.004. Verlo.
Informes: Calle Monterray,
116. (12)

GARAGE COLISEO, junto
Plaza Toros: 18 coches en
venta, 2 años de plazo. (13)

VENDO Seat 1400 B de par-
ticular a particular. Telé-
fono 30967. (10)

VENDO Opel Karavan 1962 y
Opel Rekord 1964. Avenida
A. Roselló, 122. (12)

SE HACEN portes camiones
grandes y pequeños (19)

ALFA ROMEO 1.600. Dos ca-
ruotas, impecable, año 64.
Garage Verdera. Ramón
Muntaner, 6. (17)

OTRAS SECCIONES

Nautica

GRAN OCASION: Vendo laúd
40 palmas, equipadísimo.
Motor inglés. Arranque
eléctrico. Precio interesante.
Informes: Tel. 416. Alcudia. (17)

VENDO o cambiaría lancha
rápida, motor Chrysler 20
HP, nuevo a toda prueba,
con laúd de 35 palmas en
perfectas condiciones. In-
formes: Telf. 14642. (24)

EMBARCACION 22 palmas,
velas Marconi, motor,
19.500 BOTE fibra 5.000.
Telf. 78. PORTALS. (12)

OCASION UNICA: Dos ca-
noas nuevas marca Rocca,
modelo Baby. Precios de
ganga. Motor fuera borda
18 h.p. Informes: San Ma-
gín, 209. Tels. 35135-35971.
(24)

CANOA Roya 4'25 metros mo-
tor Evinrude-40 HP. Lark
Royal, arranque eléctrico.
Impecable. Telf. 12566, con
remolque. (24)

COANVA Motores marinos
«Volvo Penta». Cruceros
«Coroneta». Lanchas y botes
de vela, desde el «Casca-
rón» a cruceros. Automóvi-
les, compra y venta. Cap-
itán Salom, 13. Telf. 53343.

VENDO Catamaran 30 pa-
lmas, dos literas, equipado,
motor inglés, en rodaje. In-
formes 15171. (13)

COMPRO canoa fuera-borda.
Motor no inferior 40 HP.
Telf. 15232, de 9 a 10 y de
2 a 4. (21)

Enseñanzas

Confecciones

CURSOS de contabilidad ho-
telería. Información: tardes
de 6 a 8, calle del Real, nú-
mero 22 (Rambla). (15)

ESCUELA AUTOMOVILISTA
BONED. Ofrece a los
aspirantes a conductor, su
nuevo servicio único en Es-
paña hasta la fecha de
prácticas nocturnas. Infor-
mes: Telf. 15417 y 27064,
Costa y Llobera, 46 (30)

IDIOMAS: Academia ALE-
MANA. Plaza Mayor, 45.
Profesorado nativo, método
fácil y rápido. Traduc-
ciones técnicas, etc. (14)

LE AJUSTAREMOS a la mo-
da actual su traje ó abri-
go usado. Marqués (sastre).
Paseo Generalísimo,
76, L.º, 1.º (Borne). (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

EXTRAVIADA per. -- In-
gratificaré devolución: Fin-
torería SOL. Avda. Argenti-
na, 40-42. Tel. 35771. (14)

EXTRAVIADA maleta, esqui-
na Talleres Darder - Carre-
tera Söller, conteniendo
trajes regionales. Gratifi-
caré devolución: Aragón,
192, 2º, 2º. Tel. 11659. (18)

VENDO coches y camiones
todas marcas. Francisco
Martí Mora, 21. (10)

TRIUMPH HERALD. Garage
Verdera. Ramón Muntaner,
6. (10)

MINI MORRIS familiar. Gar-
age Verdera. Ramón Mun-
taner, 6. (10)

1400 C. Garage Verdera.
Ramón Muntaner, 6. (10)

SE VENDE coche antiguo
descapotable. Informes: Te-
léfono 17051. (10)

SE VENDE Seat 600 en buen
estado. Informes: FIRES-
TONE. Aragón, 27. (10)

SKODA 1.000 M. E. modelo
1966 a estrenar, berlina 4,
puertas, radio. Vendo. In-
formes: Protectora, 44. Ga-
rage. (16)

EN VENTA: Automóviles
americanos modernos. In-
formes: Telf. 11123. (10)

VENDO 1400 C., S.P. traba-
jo garantizado. Viajes Avor.
Telf. 13679. (11)

GARAGE SAN ANTONIO.
Avda. Gral. Primo Rivera,
18. Vendo con facilidades:
1.500 Impecable; 1.400, 7
plazas; 1.400 sport; 1.400 B
especial; Dauphine; 600 D;
600 normal; Volkswagen Im-
pecable; Fregate y Ford 8
HP. barato (3

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse, según la disposición de la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

EN 15 MINUTOS entregamos las fotos para renovar el carnet de conducir. Únicamente en Olmos, 146. (Frente churrería). (18)

FOR NO PODER atender, se vende harinera -vivienda-almacén, en plena producción. En Forreras. 650 mil ptas. Facilidades de pago. Sol, 129, Forreras. (22)

VENDO muebles habitación, baratos. Monterrey, 3. (10)

VENDO, precio ganga, fábrica luminosa, por no poder atender. Trato directo. Telf. 22374. (13)

VENDO molino a martillos para triturar piedras. Calle Falangista Sastre Juan, 20. (12)

OCASION. Se venden bolsas nuevas y colchones hinchables a precios muy reducidos. Sta Rita, 42. Terreno. Telf. 36525. (18)

OCASION INTERESANTE: Se vende casera vapor, construcción Segur, mucho rendimiento. Informes: Teléfono 37352. (13)

Hospedajes

SEÑORA en cada habitación 2 personas. 26229. Bar Puente. (10)

ALQUILO habitación derecho cocina, a matrimonio sin hijos. Calle Socorro, 104. Panadería. (12)

HABITACION céntrica, dormitorio, Cordereros, 4, 3ª. (Esquina Plaza Cuartera). (10)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 3ª dcha. (10)

ALQUILO habitaciones solo dormir, Calle Mas, 23, Son Español. Pensión Vera. (11)

ALQUILO habitaciones solo para dormir. Calle Petit, 24, 2ª, 1ª. Tel. 11806. (12)

ALQUILAMOS habitaciones económicas para chicos. Informes: Tel. 53661. (10)

ALQUILO habitación calle Gater, 9. Travesía San Miguel. Tel. 21979. (10)

Radio y TV

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 13169. (11)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Tels. 15747 y 25194. (12)

COMPRO libros antiguos y modernos, grandes y pequeñas bibliotecas. Librería Fiol Olmos, 119, ois. (14)

COMPRO libros antiguos, archivos y grabados. Grandes y pequeñas bibliotecas. Librería RIPOLL. San Miguel, 26. Tel. 21355. (10)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4040) **INTERESA chófer** 2ª para reparto. Informes: en esta Administración. (10)

(4043) **SE PRECISA** recepcionista con idiomas, preferible señoras o señoritas. Pensión Anora. Tel. 31447. (10)

(4032) **ALMACEN DE PERFUMERIA** «PRECISA» Auxiliar Administrativo. Aprendizaje. Presentarse 3 noche: Almacenes Manita. Plaza Coll, 24. (10)

ANTENA Alta Peluquería Señoras. Necesita primerísima oficial y aprendizas. Bien retribuidas. Palma y zona turística. (15)

(3981) **FALTAN** oficiales peluqueros. Informes: Valdargent, núm. 11, 10. Teléfono 30562. (10)

OFRECESE cocinero repostero con experiencia y referencias. Informes: Teléfono 31731. (10)

(4048) **PELUQUERIA LALI** se precisa media oficial que sepa manicura. Informes: Jaime Ferrer, 20. (13)

(4052) **SE NECESITAN** botones todo el año. Hotel 1ª. Telf. 33640. (10)

(3994) **SE PRECISA** sirvienta dormir en casa. Informes: Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. Teléfono 26710, mañanas. (16)

(4037) **GUARDA JURADO.** Interese sea matrimonio mallorquín. Escribir: Sr. Antonio Hidalgo. Marqués de Fuensanta, 176 (Palma). Den número Teléfono. (17)

(4051) **SE NECESITAN** botones. Hotel Alexandra. (10)

¿QUIERE VD. SACAR EL MÁXIMO RENDIMIENTO A SU CAPITAL?
Adquiera una lavandería automática a moneda SELF SERVICE
LAVA SUPER
Nuevo en Palma.
Información y demostración:
31 Diciembre, 12, b.

(4011) **ELECTROMOVIL**
Calle Aragón, 8.
PRECISA BUENOS OFICIALES ELECTRICISTAS

(4121) **PRECISAMOS**
JOVEN AYUDANTE CAMARERO.
BAR ENRIQUES.
Avenida Jaime III, 39.

(3964) **SE NECESITAN DEPENDIENTAS**
Dirigirse de 9 a 11 a
ALMACENES BAUZA

(4065) **AUXILIAR CONTABILIDAD**
práctico en c/c. se precisa en importante empresa para empleo estable y de porvenir. Sueldo según aptitudes. - Escribir al núm. 5540 de esta Administración.

(4050) **COMANDANCIA DE OBRAS DE BALFARES**
SE NECESITAN OFICIALES DE ALBAÑILES Y PEONES DE ALBAÑILES.
Avenida General Primo de Rivera, esquina calle Intendente Garau.

(4041) **LICORES BELTRAN**
NECESITA AGENTES VARIAS ZONAS, A COMISION. - Escribir: Biniamar, 35, 2ª - INCA.

(4033) **SEÑORITA**
práctica en MECANOGRAFIA.
Precisa importante Empresa.
Juan Alcover, 98.

(3990) IMPORTANTE EMPRESA

de ámbito provincial, desea Agente de Ventas material Hostelería

EXIGIMOS:

- Dedicación total a la Empresa.
- Edad, 23 a 35 años, servicio militar cumplido.
- Vocación, ambición, disciplina y experiencia en ventas.
- Cultura nivel bachiller.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo con seguros sociales más incentivos.
- Agradable ambiente de trabajo.
- Empresa con modernas técnicas, organización y sentido humano.

Envíen "curriculum vitae" y clase trabajo actual, al número 505050 esta Administración.

Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

(4044) **NECESITAMOS** chica auxiliar oficina. Informes: Transportes Juan Alba. Calle General Ricardo Ortega, 20. (20)

(3989) **PELUQUERIA CARON** Sindicato, 70-72. Se necesita primera oficiala. (10)

SE PRECISA chófer con carnet de 1ª Buena remuneración. Presentarse: Almacenes de Ultramarinos. Luis Martí, 72. (16)

(4024) **HOTEL COSTA AZUL** necesita botones. (10)

(4036) **NECESITAMOS** botones y jornalera. Hotel San Agustín. Tel. 30544. (10)

(4009) **PELUQUERIA** caballeros necesita oficial 1ª, calle Andrea Doria, núm. 1. Son Armadans. (12)

(4016) **OFICIALES** carpinteros se precisan en Calle Gral. Ricardo Ortega, número 145. (11)

(4063) **SE PRECISA** ayudante cocina, Hotel ALBATROS. Illetas. (10)

(4062) **HOTEL COSTA AZUL** Necesita telefonista. (10)

(3884) **PELUQUERIA TROBAT** (frente Correos) precisa primerísima oficiala. (10)

(4000) **SE NECESITAN** 2 camareras para septiembre y octubre. Hotel York. Magallanes, 16. (12)

(3976) **DEPENDIENTAS**, 18 a 20 años, confeccionistas Señora y Caballero. Auxiliar administrativo (a) contabilidad, máximas referencias. Presentarse Almacenes FUSTER. San Miguel, 11. (21)

(3937) **SE NECESITAN** oficiales para coser y aprendizas. Calle Conquistador, 2. 30137. (11)

BUSCO cocinera, para dormir en casa. Buen sueldo. Informes: Tel. 30898. (10)

(2293) **NECESITAMOS** mujeres para troqueles. Tte. Sánchez Bibco 202. (10)

(4058) **SEÑORITA** 16-18 años precisa agencia de viajes. Escribir: Apartado 530. (11)

(4054) **NECESITO** cocinera fija. Telf. 33767. (10)

(3297) **IMPORTANTE** taller mecánico, necesita oficiales de 1ª y 2ª aprendices. Bien retribuidos. Tel. 23324. (14)

(3264) **PELUQUERIA** señoras necesita media oficiala adelantada y aprendizas. Aragón, 221, 10. Tel. 22357. (13)

(715) **IMPORTANTE** empresa precisa chóferes 1ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (21)

(11042) **BAR RENO**. Calle Cicerón, Ca'n Pastilla. Precisa ayudante de 1ª mostrador. (11)

(4066) **INTERESA** ayudante de bar de 17 a 20 años, La Cubana. Calvo Sotelo, 234. (14)

(715) **IMPORTANTE** empresa precisa chóferes 1ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (19)

VENDO piso con sol y buena vista. 5 dormitorios. Calefacción. Facilidades. Teléfono 14222. (10)

(4055) **SE PRECISAN** dibujantes, sexo femenino, para nueva sección Publicidad. Informes: Pinturas Victor. Calle Pérez Gallos, 51. (18)

(4050) **MATRIMONIO** sin hijos. Se necesita para servicios domésticos y jardín en Palma. Tienen vivienda independiente. Informes: Calle Teniente Torres, 31. Tardes: 6 a 7. (24)

(1051) **SE NECESITA** ayudante de cocina. Pensión Mar-Bosque. Calvo Sotelo, 110. (11)

(3968) **NECESITASE** persona que escriba holandés, alemán, inglés y español. Trabajo horas o todo el día. Telf. 13697. (17)

(4053) **ESTACION** Servicio MARIVENT necesita personal competente, edad máxima, 40 años. Necesario referencias. Informes: Tardes de 6 a 8 horas. (19)

VENDO apartamento sin estrenar en Palma Nova. Informes: Telf. 14222. (10)

(1632) **FALTAN** aprendices y ayudantes. Cafetería KAIS Plaza Reina. (10)

Desean Trabajo

MALLORQUIN 31 AÑOS, serio, casado; inglés, francés; buena presencia, experiencia, trato público. Teléfono 16094, 5-6'30. (16)

TAPICERO domicilio o no, según convenga. Presupuestos gratis. Tel. 21023. (10)

FLANCHISTA soldador eléctrico, autónoma, con carnet de 1ª. Calle Sech, 7, 10. Son Rafiña. (10)

(3890) **SE OFRECE** matrimonio mallorquín, 41 y 43 años, ella para los trabajos de casa; él para cocinero o chófer. Informes en Calle Gral. Mola, 30. Teléfono 22261. (29)

HOMBRE 35 años, hablando francés e inglés, busca trabajo como chófer en casa particular o empleo en conserjería hotel o recepción. Escribir 55510 esta Administración. (20)

SE OFRECE señora trabajos zing-zang y puntitas, trabajos casa. Telf. 51943. (12)

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE Por KEN BALD



MEXICO

LA VERDAD SOBRE LOS «EXILIADOS REPUBLICANOS»

(VI)

Por FERNANDO P. DE CAMBRA

LOS NOSTALGICOS DE LA ANARQUIA.-POCOS Y MAL AVENIDOS.-UN SUJETO AGRESIVO Y DESPISTADO.- MENTALIDADES PETRIFICADAS EN 1939

Podría resumir todas las conversaciones que he mantenido con algunos "exiliados" de diversos (y opuestos) matices en poquísimas líneas. Pero ello no daría idea exacta de su mentalidad presente. Por ello prefiero transcribirlos. Suprimiendo únicamente algunos epítetos malsonantes y palabras soeces para con nuestro Gobierno y nuestro Jefe de Estado. En el fondo y forma, no pueden extrañarnos a quienes hemos vivido y soportado el quinquenio de segunda república española.

Los antiguos "faistas" aburguesados con "abarrote" o "salchicería" abierta sobre la vía pública... Los intelectuales de la revolución abreviándose en la biblioteca pública de la Delegación Cultural Soviética... Conviene recordar que, salvo una parte de los que componen la primera facción reseñada, casi todos los demás perdieron su nacionalidad española; naturalizándose mexicanos. Así pueden gritar y escribir con más impunidad; están en "su casa". Y no temen que los expulsen expeditivamente.

en este año de 1966? Nada. Absolutamente ninguno; pertenece al léxico comunista de la pregunta. Inquiero como entiende su definición. Pero escapa por la tangente: —La España actual es un presidio donde nadie disfruta libertad de expresión... Tienen un millón de parados... Los trabajadores deben emigrar si quieren comer... Mandan los militares... Las cárceles están llenas de presos políticos... —¿Qué hizo usted durante la guerra civil? —pregunto interrumpiendo su borboteo de sandeces. —Fui "fiscal" en los tribunales de Barcelona —afirma. —Esto lo explica todo —digo incorporándome para marcharme in aceptar la mano que me tiende. —Días más tarde, los cruzamos en el Paseo de la Reforma. Me saludó de lejos con una sonrisa afable. No he contestado; con sujetos de tal clase no cabe el diálogo. Ni merecería reproducirse, de no ser que resulta aleccionador.

UN BURGALÉS EN LA TORMENTA

Por pura casualidad he trabado conversación con un ciudadano del Distrito Federal que formó en el éxodo trasatlántico del año 1939. Sesenta y siete años, pelo blanco y aspecto de "estar de vuelta". Apellido muy corriente en España; como se encuentran por millares en la guía telefónica. Llamémosle "Sánchez", por nombrarlo de alguna manera. —Llegué a México en Mayo de 1939 —dice— No he conseguido hacer fortuna como otros; tal vez porque no he trabajado mucho. Pero en fin, soy propietario de algunos terrenos en los alrededores de la capital. —¿Qué hizo usted durante la guerra? —preguntó. —Duda un instante y al fin responde encogiéndose de hombros: —Fui jefe de los mozos de escuadra de la "Generalidad"; en tiempos de Companys. —¿Pero usted es catalán? Por el acento no lo parece. —Nací en Burgos. Me crié en Madrid. Y acabé trasladándome a Barcelona... —¿Pero hombre!, ¿cómo se le ocurrió semejante cosa? ¿Qué pensarían sus paisanos burgaleses? ¡Un castellano separatista! —Nunca lo fui. Las cosas se presentaron rodadas... —¿Ha pensado volver a España? —¿Qué haría yo allí? Creo que ha cambiado mucho la situación; ya no es como antes. Además, acabo de cumplir sesenta y siete años... Mis hijos se casaron en México y son mexicanos... No nos llevamos muy bien. Estoy bastante solo. De todas formas aquí moriré y aquí me enterrarán. Algo de nostalgia sí tengo...

LOS NOSTALGICOS PETRIFICADOS

Podría continuar transcribiendo entrevistas pero, como ya escribí en otro lugar, constituirían variaciones sobre una mentalidad transnochada que la marcha inexorable del tiempo superó. He escuchado declaraciones como esta: "Yo nunca fui español; soy catalán" Y también: "Mi patria es Euzkadi"... Añadiré sin más detalles que ambas se habían naturalizado en México "por mor de los negocios". He pretendido ir más lejos y escuchar a varios "exiliados". El ideal hubiera consistido en reunirlos en "mesa redonda". Imposible; compondrían un "cocktail" indigesto para los propios asistentes. Como afirma el refrán, "son pocos y mal avenidos". Otros "republicanos de derechas". Otros "izquierdistas. Los de más allá, socialistas de tipo Largo Caballero. Si añadimos separatistas norteamericanos y mediterráneos, amén algunos indefinibles (pero "nostalgicos") se completará el cuadro.

UN SUJETO AGRESIVO Y DESPISTADO

El segundo resultó más agresivo. Y sobre todo violento. Sesenta y tantos años. Sordo como una tapia, tengo que hablarle a gritos. El hace lo propio. Al enterarse de que, siendo español vivo en España y acabo de llegar, me suelta este exabrupto: —¿Cuándo echan ustedes al general Franco? Ni siquiera me indigno. Me limito a decirle con toda la suavidad que soy capaz. No mucha por cierto. —Esperamos que gentes como usted vengan a intentarlo. Serán bien recibidos. Tan bien recibidos que saldrán con el rabo entre las piernas. Treinta y dos millones de españoles bendecimos la fecha en que tomó las riendas del gobierno. Nos ha dado veintisiete años de paz y prosperidad. Ha reconstruido el país sobre las ruinas que ustedes dejaron. Nos mantuvo al margen de la guerra, cuando toda la tierra era un volcán y los hombres se mataban... —¿Usted es un "fascista"? —exclama airado. —Ahora suelto la carcajada. ¿Qué significado puede tener "fascista"

REUNION DEL GRANDE Y GENERAL CONSEJO

Dificil resultaba para los componentes del Grande y General Consejo de la Ciudad y Reino. Quizás cuando menos, que tras varias horas de discusión, avanzaba lentamente en la noche del 27 de septiembre de mil setecientos seis, sin que se vislumbrase su final. Sobre las aguas de la Bahía, los navios de la escuadra del Almirante Leake vigilaban cualquier movimiento, y éste esperaba paciente el transcurso del plazo concedido para decidir la rendición de la plaza al pretendiente austriaco, Don Carlos, numerado tercero para sus partidarios.

DEFENSA DE PRIVILEGIOS

Mallorca siempre recuerda sus días de esplendor como Reino. Quizás cuando menos, precisamente en el siglo que empezaba, pero a partir del brutal plumazo de los Decretos de Nueva Planta, cuya amenaza había de hacer a las Islas tan fieles al Rey Carlos al que ahora se rendían. En mil setecientos seis conservaban sus instituciones y el Gran Consejo vela por ellas. Y así hacen constar al Almirante inglés que se exige el mantenimiento trascendente de esta personalidad. Deberán ser respetados todos los Privilegios, Pragmáticas y Franquezas obtenidas por el Reino desde su Conquista por el Serenísimo señor Don Jaime I de Aragón. Así mismo se respetará la Universidad y todas las Instituciones políticas y Administrativas del Reino, reconociendo sus impuestos, derechos y gabelas, y no se establecerá ninguno nuevo por razón de la capitulación. Y los cargos públicos, propios de dichas instituciones, seguirán servidos por quienes los están ocupando.

EXCLUSIVA DE PYRESA

Próximo y último capítulo: UNA CONTROVERSA PERIODÍSTICA EN LA PRENSA MEXICANA

DE LA VIEJA MALLORCA

FELIPE V O CARLOS III.- EL ALMIRANTE LEAKE EN MALLORCA

(I)

QCHO de noviembre de mil setecientos setenta y siete. Una anciana de 78 años firma, con lágrimas en los ojos, una angustiada representación al Rey Don Carlos III, recordándole los muchos méritos de su esposo y de su padre, y suplicándole su ayuda para subsistir. Doña Magdalena Cotoner y Núñez de San Juan, viuda de don Fernando Chacón y Manrique de Lara, e hija de don Marcos Antonio Cotoner, primer Marqués de Ariany, repasa mentalmente su vida, que había transcurrido en primera fila social, en la ciudad de Palma, en la España que estrechaba dinastía de Borbón.

de escenario y carne de cañón a las ambiciones de dos pretendientes al Trono, y tras ellos de naciones extranjeras, fue el Octavo, que decía textualmente: «Que todas las personas, así eclesiásticas como seculares, naturales y extranjeras, que se hallan en esta ciudad y Reino, pueden libremente irse a vivir en otra parte y llevar todos los bienes, o vender valiéndose de precio, los muebles dentro de seis meses y los raíces dentro de un año, y el interin irse y volverse, sin pasaporte alguno y llevarse el dinero de ellos».

que mantendrán hasta las últimas consecuencias, en defensa de sus privilegios y de su personalidad, ante la posterior actitud vengativa adoptada por Felipe V, ya como definitivo Rey de España, que había de aniquilarlos. En definitiva, las Baleares perdieron todos sus derechos, sus privilegios e instituciones, y, por astucias inglesas, hasta se perdió el dominio de Menorca.

DON MARCOS ANTONIO COTONER

Doña Magdalena recordaba la gravísima situación que entonces se creó para su padre, Jurado Militar del Reino. Aunque todavía muy niña, siempre pudo tener presente la despedida y los largos años de ausencia, pues don Marcos Cotoner, decidido partidario de los Borbones botifler declarado, hubo de abandonar Mallorca a raíz de la Capitulación al Almirante Leake.

Tristes momentos habían sido para él, al comprobar la alegría, incluso de compañeros suyos de Gobierno, partidarios del pretendiente Carlos, o más adictos a su seguridad que a Felipe. Había agotado todas sus posibilidades, junto al Virrey, don Baltasar Cristóbal de Hijar, Conde de Alcedia, para oponerse al Almirante Leake y a la sublevación interior a favor de Carlos. Inútiles sus esfuerzos, todas sus esperanzas se centraban en el artículo 8.º de las Capitulaciones, y públicamente renuncia a sus cargos y honores.

Con ansiedad había esperado el regreso de los comisionados que habían ido al navío almirante inglés, para comprobar si los representantes de Carlos aceptaban, y en que forma, las posibilidades de libertad que se pedían en dicho artículo. Por fin reconoció el texto. El inglés restringió la amplitud de lo solicitado, con la siguiente respuesta: «Al presente artículo octavo.— Que en caso de que algunos de los habitantes de la mencionada ciudad e Isla de Mallorca se quisiera embarcar e ir a otros dominios tengan, y se les conceda, el plazo de un mes, y que dentro de él lo puedan ejecutar con todas sus familias, equipajes y bienes, muebles, diligentes pasaporte necesario, y que tengan, así mismo, el término de tres meses para poder vender y enagenar sus bienes sitios y raíces y beneficiarles y gozar de su producto. Excepto los nacionales franceses, a los cuales se les prohíbe retirar efecto alguno, por estar éstos sujetos a la confiscación».

EN EL BANDO DE BORBON

Pero fue, aún así, suficiente, para que el hasta entonces Jurado militar pudiese embarcar para Francia. Muy poco después, ya en octubre del mismo año mil setecientos seis y por más de doce meses, sirvió en el ejército borbónico como Ayudante del Campo del Duque de Noailles, (con un sueldo de cincuenta pesos mensuales). Más tarde, cumple diversas comisiones en el Ampurdán y, especialmente, en Rosas, hasta que el 11 de febrero de mil setecientos once, recibe orden de Felipe V para que, junto con otros, a las órdenes nuevamente del Conde de Alcedia, y con el grado de Capitán de Caballos, esté preparado para, en el momento oportuno, organizar la expedición para la recuperación de las Baleares.

Ya toda España por los Borbones, otra vez don Marcos Antonio Cotoner en Mallorca con su familia. Para doña Magdalena, se cambian los días de angustia y de tristeza, por los de alegría y honores, pues el Rey de España concede a su padre, con despachos de 3 de agosto de mil setecientos diecisiete, por sus relevantes servicios a su causa, el título de Marqués de Ariany, el 18 del mismo mes, le restituye en su puesto de Jurado de la Ciudad en la clase de Caballeros y por durante su Real Voluntad. Y en 17 de julio de mil setecientos diecinueve, le nombre Coronel del nuevo regimiento de Dragones, muestras todas ellas con que S.M. Felipe V quiso hacer constar su Real Aprecio. Palma de Mallorca junio de 1966.

RAFAEL ALCOVER

Finalmente, un oportuno artículo, muy necesario en momentos de una larga guerra civil, en la que España servía

En estos términos las Baleares se pronuncian por el pretendiente austriaco, posición



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades

- Todas las entidades de la población de España.
• Descripción particular de cada provincia.
• Todos los accidentes geográficos.
• Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
• Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
• Desplazados.
• Poblados de nueva creación.
• Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno — como el primero que acaba de ponerse en venta —, los cuales aparecerán regularmente cada tres meses

El precio de los 10 volúmenes es de 4.900 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.900 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.900 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibo de correo contra reembolso

Dada su importancia científica y su utilidad práctica

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales

Ediciones DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13. MADRID

PEKIN

MEDIO MILLON DE CHINOS SE CONCENTRARON ANTE LA EMBAJADA SOVIETICA

Tokio, 30. (Efe-Upi). — Medio millón de chinos se han concentrado hoy ante la Embajada soviética en Pekín, para protestar contra el «revisiónismo», según ha informado la «Japan Broadcasting Corporation».

La emisora citada dice que la gran muchedumbre de Chinos agita banderolas rojas, mientras gritaba sus frases de propaganda anti-revisionista insultando al régimen soviético.

La embajada rusa en Pekín se halla bien custodiada desde el pasado lunes por tropas del ejército chino-comunista.

Los actos de hostilidad hacia la unión soviética comenzaron en Pekín la pasada semana iniciados por los elementos de la organización juvenil «Guardia Roja».

«NADA» ANTE LA HISTERIA CHINA

Moscú, 30. (Efe-Upi). — Las autoridades soviéticas no se han dado por enteradas hasta ahora de las manifestaciones de historia masiva de los chinos comunistas

PROTESTARON CONTRA EL «REVISIONISMO» RUSO E INJURIARON AL REGIMEN SOVIETICO

que durante dos días se han manifestado ante la Embajada soviética en Pekín.

Ni una sola palabra, noticia o comentario ha aparecido en los medios soviéticos de información.

Se cree que Moscú esperará y protestará por canales diplomáticos usuales. El Kremlin no romperá con Pekín por una sencilla razón de que precisa del permiso de este para enviar a Vietnam del Norte a través del territorio chino.

La novia mató a su novio en presencia del Fiscal

EL SUCESO OCURRIO EN EL MISMO DESPACHO DEL FUNCIONARIO

Catania, 30. (Efe). — En el despacho del Fiscal del Tribunal de Menores, la joven Rosalia Signorelli, de 18 años, natural de Palagonia, provincia de Catania, disparó seis tiros de pistola contra su novio y paisano, Gaetano Piccitto, de 20 años.

herido falleció poco después. Los jóvenes se hallaban en el tribunal porque Rosalia acusaba a Gaetano de que, después de haberla seducido, pretendía abandonarla. 17 POR CIENTO DE NIÑOS CON DIFICULTADES CEREBRALES Karlsruhe, 30. (Efe). — El 17 por ciento de los niños en edad

escolar en la República Federal de Alemania padecen deficiencias cerebrales, ha declarado ante los participantes de la 18 semana de terapéutica alemana, que se celebra en esta ciudad el psiquiatra de Marburgo, Profesor Stutte.

ATENCION A LOS CIGARRILLOS CON FILTRO

Nueva York, 30. (Efe). — El senador Warren Magnuson ha solicitado a la Comisión Federal de Comercio que inicie una investigación sobre el informe facilitado ayer por el director del Centro de Investigación del Estado de Nueva York.

George E. Motre, en el que manifestaba que algunos de los cigarrillos que se venden con filtro poseen aún más alquitran y nicotina, en muchos casos, que los de la misma marca sin filtro.

DE GAULLE EN CAMBOYA

Fue vitoreado y aclamado como «uno de los hombres más grandes de todos los tiempos»

Phnompenh (Camboya), 30. — (Efe-Reuter). — El Presidente De Gaulle llegó hoy a una de las antiguas colonias francesas de Indochina, donde el trueno de la Guerra del Vietnam puede oírse a veces y fue vitoreado como uno de los hombres más grandes de nuestro tiempo.

El presidente, ligeramente tostado después de su viaje bajo el ardiente sol africano, llegó desde Djibuty continuando su vuelta de 43.000 kilómetros alrededor del mundo.

Hubo lanzamientos de flores para recibir al presidente De Gaulle y un discurso de bienvenida del Jefe del Estado, príncipe Norodom Sihanuk, que le saludó como «el más ilustre jefe de estado occidental y uno de los hombres más grandes de todos los tiempos».

Al responder al caluroso recibimiento del Príncipe el Presidente De Gaulle dijo que está muy contento de tener esta oportunidad para hablar con los jefes de Camboya sobre intereses comunes, «incluyendo uno que predomina sobre todos los demás, que es la paz en Asia y en el mundo».

Hubo el tradicional despliegue de colorido y de multitudes reservadas para un Jefe de Estado extranjero. La gente se apiñaba en

las calles deseosas de ver al alto jefe francés, que a su paso devolvía los saludos.

FLORES Y HONORES

De Gaulle pasó revista a la guardia de honor, marchando junto al Príncipe Sihanuk, bajo una enorme sombrilla de raso sostenida por un guarda vestido con el tradicional uniforme camboyano formado por una túnica de color naranja y un casco puntiagudo.

Unas estudiantes con jarrones de plata en sus manos, arrojaron pétalos de jazmines cuando la señora De Gaulle inició el paseo hasta la tribuna para oír el saludo de bienvenida de la nación, acompañada de la Reina Kossamak.

Usted es ante nuestros ojos el símbolo de Francia, tan querida de los corazones de los seis millones de camboyanos porque ella es nuestra amiga más fiel», declaró el príncipe.

Sihanuk, alabó al General De Gaulle por su posición en relación con la guerra vietnamita, diciendo: «Su patriotismo no es egoísmo porque usted está llevando a cabo una valerosa y desinteresada lucha para ayudar al infortunado pueblo del Vietnam en la agonía de una cruel desigual e injusta guerra».

El tesoro de Hitler se encuentra en un refugio de Obersalzberg

Berchtesgaden, 30. (Efe). Otto Lange, antiguo jefe de la «SS» en el Estado Mayor de Hitler ha declarado que el famoso tesoro de Hitler se encuentra en su refugio de Obersalzberg, en el Estado Federal de Baviera.

Las sensacionales declaraciones han causado gran sorpresa por coincidir, con una diferencia de

24 horas, con la orden de cierre del refugio dada por el Ministro de Hacienda de Baviera.

Se cree que ambos acontecimientos están perfectamente relacionados y que próximamente comenzará la búsqueda de dicho tesoro en las habitaciones del «Bunker».

Muerto en accidente de trabajo

ESPECTACULAR PERCANCE A CARGO DE UN CAMION

FALLECIO UN MOTORISTA HERIDO ANTEANOCH



A primeras horas de la tarde de ayer se registró en las obras que se llevan a cabo en la futura autopista, a la altura de El Arenal, un mortal accidente de trabajo.

Matías Navalou Almendros de 35 años de edad, soltero, se hallaba ayudando a las operaciones de acondicionamiento de maquinaria pesada, cuando al fallar uno los útiles que se empleaban en la operación recibió un fortísimo golpe en la cabeza que le dejó sin sentido.

En vista de que no se recuperaba de inmediato, se le trasladó con urgencia a Son Dureta en donde ingresó en estado comatoso y apenas iniciado el reconocimiento médico, dejó de existir.

Se considera que el golpe le originó una hemorragia cerebral, la que provocó la muerte.

UN CAMION EN APÜROS Gracias a la serenidad y a la pericia del conductor y a que la providencia quiso que ningún otro vehículo se cruzara en el camino, quedará reseñado como un simple percance lo que en otras circunstancias podía haber constituido una catástrofe.

Nos referimos al camión de gran tonelaje que alrededor de las tres de la tarde se precipitó contra el pretil que defiende la calle Torrente, sobre la parte posterior de los jardines de «El Chico», quedando colgado sobre el vacío toda la parte delantera del vehículo, en cuya cabina permaneció el conductor hasta que los diversos medios de auxilio que al lugar del suceso acudieron —ambulancia de la Casa de Socorro, Policía Municipal, etc.— consiguieron rescatarle sano y salvo.

Lo sucedido fue así: El camión, cargado con varias toneladas de grandes piedras para las obras de la autopista y procedente de la cantera de Génova, descendía por la calle Andrea Doria. De pronto, el conductor quiso accionar los frenos y no respondieron. Lanzado por la pendiente y ya próximo al cruce con Marqués de la Cenía, accionó otros mecanismos que tampoco respondieron por la fuerza de la carga. Y en tal difícil como peligrosa situación irrumpió en Marqués de la Cenía. Ningún vehículo transitaba entonces por tan concurrido lugar y el apurado conductor enfiló derecho hacia la calle Torrente. Ya adentrado en esta y toda vez que de frente tenía la escalinata que aboca en el Paseo Marítimo, giró el volante a la derecha, subió sobre la acera y llevó a cabo el último intento: virar en redondo para que se detuviera por sí sólo el camión. A punto estuvo de lograrlo. Le faltaron un par de metros. La anchura de la acera contraria. Porque de ser así no se hubiera precipitado contra el pretil y quedar en la espectacular posición que claramente refleja la foto obtenida por Terrades poco después de producirse el hecho.

Los trabajos para retirar el camión fueron largos y no fáciles. Allí acudieron grúas, camiones y brigadas de hombres. Hubo incluso que pasar la carga a otro camión. Hasta las siete de la tarde no quedó el lugar expedito.

MOTORISTA MUERTO Dimos cuenta en nuestra edición anterior del accidente sufrido en las primeras horas de la madrugada por Antonio Cortés León, quien chocó contra la parte posterior de un camión cuando conducía una motocicleta que recién había sustraído.

Decíamos, también, que sufriendo heridas graves, fue internado en Son Dureta. Allí se le asistió debidamente más el esfuerzo de la ciencia médica para salvarle la vida resultó baldío ya que ayer dejó de existir.

40 BARCOS PESQUEROS Y UNOS 100 TRIPULANTES

Permanecen inactivos en el puerto de Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 30. (Cifra). — Al regreso de Madrid de los miembros de la comisión canaria de armadores de pesca, manifestaron que durante varios días habían mantenido conversaciones con el Vicepresidente del Gobierno Capitán General don Agustín Muñoz Grandes.

Uno de los miembros de la comisión, el señor Montenegro, manifestó que tal vez la solución surgiera en la próxima reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

En la actualidad permanecen en el puerto de Las Palmas cuarenta barcos pesqueros inactivos, con un total de unos setecientos tripulantes. Las fábricas de harina de pescado continúan sus trabajos en espera de las últimas embarcaciones que se hicieron a la mar el 20 del corriente mes.

El torero cosmonauta



El novillero Paco Asensio, alcanzado por un novillo en Córdoba, parece comenzar un extraño paseo de cosmonauta vestido de torero, o al menos un brevísimo vuelo sin motor. A pesar de todo, Asensio no sufrió heridas.

Advertisement for D. Matías Navalón Almendros, a producer of blankets and coverings. It includes a cross symbol, the name, and details about his death and funeral arrangements.

Advertisement for D. Matías Navalón Almendros, similar to the one on the left, detailing his death and funeral arrangements.

MUNDIALES DE CICLISMO

TIMONER, al descolarse, perdió su clasificación para la fase final

Aunque tiene la posibilidad de la repesca

Francfort, 30. — El campeón mundial de medio fondo el español Guillermo Timoner, tendrá que disputar la repesca para ganar el derecho a defender su título, en la final del próximo domingo.

la final. Pero faltando diez minutos fue adelantado por otro adversario en cuyo momento Timoner se descoló —no pudo mantener el ritmo— perdiendo 50 metros. No pudo anular esta diferencia, terminando la carrera en cuarto lugar.

La carrera ha tenido un desarrollo emocionante, concretamente en los cuatro primeros lugares.

Timoner es una incógnita. Ha demostrado que no se encuentra en perfectas condiciones. Pero otras veces se ha superado con una carrera extraordinaria.

Teniendo en cuenta que se habrán clasificado los seis mejores hombres —basándolo en el cronómetro—, es de esperar que en la repesca el campeón ocupe uno de los dos primeros puestos.

Mañana por la mañana intervendrán en la repesca de aficionados, los españoles Mas y Juliá. Y por la tarde, en la segunda eliminatoria para profesionales, también tras moto, participará Escalas. Es curioso —se comenta en Alemania— que todos ellos sean de una misma provincia: Baleares; más concretamente,

RESULTADOS

- 1. — Van der Lans (Holanda): en una hora 74'978 kms.
2. — Legrand (Holanda): a 110 metros.
3. — Verechert (Bélgica) a 200 m.
4. — Timoner (España) a 260 m.
5. — Rudolph (All-Oeste) a 350 m.
6. — Pellegrini (Italia), a 2 vueltas y 50 m.
7. — Godelle (Francia) a 10 vueltas y 20 metros.

Se han celebrado las 17 series de velocidad amateur masculina, de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo. Los vencedores de cada una de las series han sido:

- Phakadze (Rusia); Turrini (Italia); Morelon (Francia); Trentin (Francia); Jelinek (Checoslovaquia); Jansen (Holanda) Booker (Gran Bretaña); Friedborg (Dinamarca); Borghetti (Italia); Johnson (Australia); Disney (EE. UU.); Geschke (Alemania Este); Mosewski (Polonia); Barnett (Inglaterra); Pedeseron (Dinamarca); y Kratina (Checoslovaquia).

En las pruebas de repesca de velocidad amateur de los Mundiales de Ciclismo, se ha clasificado para la final el belga Van Lancker.

Los ocho corredores clasificados para los cuartos de final de persecución amateur masculina, de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, han sido emparejados de la siguiente manera:

Groen contra Bykov; Dolar contra «Cochise» Rodríguez; Daler contra Guerra; Ursi frente a Moskvín.

El mejor tiempo de las mangas celebradas pertenece al holandés Timen Croen con 4 min 54 seg. 21 décimas.

De los 8 cuartofinalistas han bajado de los 5 minutos en los 4.000 m., 5 corredores: el citado Groen, Kolar y Daler de Checoslovaquia, Ursi de Italia y Moks- vin de Rusia.

10 JUGADORES DEL ELCHE, SANCIONADOS

POR SU MAL PARTIDO FRENTE AL MALLORCA

ELCHE, 30. (Alfil). — La directiva del Elche, a la vista del informe que ha emitido el entrenador, Otto Bumbel, ha tomado el acuerdo de sancionar a diez jugadores locales que tomaron parte en el último torneo triangular «Bodas de Oro del Mallorca», «por falta de empuje y de lucha, virtudes características del equipo local».

Se hace la salvedad de Pazos y Romero y de los nuevos elementos del equipo, Ponce e Illán, que jugaron extraordinariamente.

SKEID, 3 ZARAGOZA, 2

PARTIDO DE IDA DE LA RECOPA

Oslo, 30. (Alfil). — El Skeld de Oslo ha vencido al Real Zaragoza de España por 3-2 (primer tiempo: 1-0 a favor de los noruegos), en partido de ida de la Recopa, ugado esta noche en el estadio Bislet de Oslo, en presencia de unas 15.500 personas. Los goles del Zaragoza fueron marcados por Reija, al pase de Marcelino, en el minuto 20 de la segunda parte, y por Canario, en el minuto treinta, de la misma parte.

Budapest, 30. (Del enviado especial de Pyresa, José Corominas). — Con una temperatura agradable, día soleado y con un buen número de espectadores, que calculamos en unas 40.000 personas, ha empezado la jornada inaugural de los octavos campeonatos de Europa de atletismo, que se celebran en el Nepsztadion de Budapest.

Seguendo un orden alfabético, han desfilado los representantes de 30 países europeos, formando en cabeza el equipo de Albania, finalizando el de Hungría, país organizador. El de España está formado por siete atletas acompañados por un directivo y el entrenador Torres.

El Presidente de comité organizador, Mr. Arpad Csanadi, ha pronunciado una alocución y seguidamente el Marqués de Exeter, Presidente de la Federación Internacional de Atletismo ha destacado la importancia de este Campeonato.

Finalmente, Mr. Istvan Dobi, Presidente del Consejo de Hungría, ha declarado inaugurado el certamen.

Resultados de las series clasificatorias de los cien metros masculinos de los campeonatos europeos de atletismo:

Primera serie: 1. Maniek, Polonia, 10,7; 2. Giani de Italia, 10,7; 3. Cambell, 10,7, G.B. Segunda: 1. Knickemberg, Alemania, 10,6; 2. Anielak, Polonia, 10,8; 3. Vanhee, Bélgica, 10.

Tercera: 1. Bambuck, Francia, 10,4; 2. Erbstosser, Alemania, 10,6; 3. Metz, Alemania, 10,6.

Cuarta: 1. Kelly, G.B., 10,7; 2. Berger, Francia, 10,7; 3. Jürgen, Alemania, 10,8.

Quinta: 1. Piquemal, Francia, 10,7; 2. Sguarzero, Italia, 10,8; 3. Honger, Suiza, 10,8; 5. Sánchez Paraiso, España, 10,9.

Sexta: 1. Gannatassio, Italia, 10,5; 2. Ivanov, Rusia, 10,6; 3. Nikolaidis, Grecia, 10,7.

Resultado oficial de la prueba de los veinte kilómetros marcha, de los campeonatos europeos de atletismo:

1. y medalla de oro, Dieter Lindner, Alemania, 1-29-25; 2. W. Glolubnicky, Rusia, 1-30-6; 3. N. Straga, Rusia, 1-30-18; 4. Sperking, Alemania, 1-31-25-9; 5. A. Vedyakov, Rusia, 1-32-00-8.

COMENZARON LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO, EN BUDAPEST

SANCHEZ SE CLASIFICO QUINTO EN SU SERIE DE 100 m.

Pequeños Reportajes

completará el efecto con otras muchas —generalmente multitudes— pintadas o recortadas en diversos planos.

Entre las escenas, las hay de concepción realmente audaz, tales como por ejemplo la que representa a Jaime I de Aragón, durante la conquista de Mallorca, implorando la protección del cielo para que aleje la tempestad que les ha sorprendido durante la noche. La escena está cantada "a bordo" la nave real y produce al espectador la impresión de estar embarcado viviendo los horrores del mar embravecido. Y acto seguido, casi sin transición se encuentra uno sumergido en la paz de una celda de Miramar, escuchando la palabra del Doctor Iluminado, mientras un rayo de sol poniente recorta en el suelo el ventanal de airosa silueta que asema al panorama grandioso de La Foradada.

M. Gerard Crépin es el artista, francés, que ha diseñado las figuras y sus escenarios. Es un artista que ha montado más de treinta museos de cera en Francia, y el más grande de Canadá en la Ciudad de Quebec. El nos explica el complejísimo proceso de confección de las figuras a base de negativos, modelado, e incluso la existencia de unas matrices de plata que se guardan por si algún día es necesario reproducir algún

original por deterioro o cualquier otra causa.

Algunas de las escenas reproducidas tiene un coste que sobrepasa las trescientas mil pesetas. Y en conjunto, el Museo Historial de Mallorca no sólo constituirá "un atractivo turístico más", algo para recreo de la vista, sino una lección viva y permanente de nuestro pasado, para la contemplación de propios y extraños. Por ello consideramos que tan loable realización es indudablemente de interés público y cabe esperar que así ha sido comprendido dada la magnífica acogida que la idea tuvo desde su primer instante.

Un detalle realmente curioso —entre los muchísimos que podrían destacarse— es que el piano que figurará en la escena de Chopin y Jorge Sand en Valldemosa, es un auténtico piano de la época, que lleva fecha de 1854 y que fue construido en Búzer por el maestro Jaime Canó.

Ni que decir tiene que tras esta visita al Museo Historial de Mallorca, que se espera pueda ser solemnemente inaugurado a principios o mediados del próximo otoño, gratísimamente impresionados hemos felicitado sinceramente a don Juan Amengual, al artista M. Gerard Crépin y a cuantos han hecho posible que Mallorca cuente con una institución como ésta, que va hemos dicho es por el momento única en toda España.

Lea «BALEARES»



«TODD-O», es mejor en «TODD-AO», la pantalla es grandiosa, el fabuloso sonido-estereofónico, la profundidad de imagen, (sensación de relieve), el colorido perfectamente matizado, en fin.: TODD-AO!!

Elizabeth Taylor



RICHARD BURTON CON REX HARRISON EN EL PAPEL DE MARCO ANTONIO EN EL PAPEL DE JULIO CESAR

TODD-AO

PAMELA BROWN - GEORGE COLE - HUME CRONIN - CESARE DANOVA - KENNETH HAIGH - RODDY McDOWALL

PRODUCCION POR WALTER WANGER - DIRECCION POR JOSEPH L. MANKIEWICZ

QUIN CINEMASGRAFICOS JOSEPH L. MANKIEWICZ, HAROLD MAC DOUGALL, SIDNEY DUCHATTAN

MUSICA DE ALEX NORTH - COLA POR DE LUXE

HOY ESTRENO

AUT. MAYORES

Lea «BALEARES»

TEQUIPO INTELLECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Séptima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31, del presente mes.

Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

HISTORIA

(1) Prueba del auge que tomó el juego de ajedrez en España desde su introducción a mitad del siglo XI, alguien escribió el famoso «Tratado de Ajedrez», alguien muy importante. ¿Sabe usted a quién nos referimos?

DEPORTE

(2) Es un deporte propio de las regiones vasca y navarra, y el nombre del que lo practica, «aizcolari», procede de la palabra «aizcora», que en vascuense significa...

LITERATURA

(3) Emile-Auguste Chartier, famoso escritor y filósofo francés, utilizaba un seudónimo. ¿Lo recuerda?

RESPUESTAS

10. — (2) Hacha. — (3) Alain.

PREGUNTA CLAVE

Esta vez la ponemos muy fácil: ¿Dónde nació y en qué año Napoleón Bonaparte?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante

OCHO ERRORES, OCHO CRUCIGRAMA



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

Horizontales. — 1: Armaduras antiguas a modo de jubón de mallas. Hombre muy rico. — 2: Segundo hijo de Noé. Pimiento. — 3: Nombre antiguo de la nota do. Cuerpo de infantería romana, décima parte de la legión. Entrega. — 4: Trompa de caza, usada en Rusia. Capital de Bulgaria. Fiesta que se celebra en el Japón en honor de los difuntos. — 5: Disco de color en cuyo centro está la pupila del ojo. Especie de chaco pequeño. Saludable. — 6: Cualquier cosa que sirve de vestido o adorno. Criba grande para aventar el trigo. — 7: Alacena pequeña: Río de Austria y Alemania.

Verticales. — 1: Cólera, ira. Metal muy pesado, de color gris azulado. — 2: Dios del trueno. Río de Italia, en Lombardía. — 3: Lengua provenzal. Veleta de torre. Preposición. — 4: Onomatopeya del ruido que producen ciertos golpes. Individuo de una sociedad. Sonido agradable. — 5: Uno de los profetas menores. Reconciliación. Anzuelo de pescador. — 6: Vigésima cuarta parte del día. De color de cielo sin nubes. — 7: Esponja, blanco. Uno de los hijos de Jacob. — 8: Movimiento de la boca y del rostro que denota alegría. Censos de madera. — 9: Roededor de Europa, que nace en los Alpes. Batracio anuro. — 10: Línea que divide por la mitad cualquier cosa. Moneda antigua de Aragón que valía seis maravedíes. Burgaleses. Cloruro de sodio. — 11: Afirmación. Bordes exteriores de las acequias. Voz de que usan algunas partes para ahuyentar a los perros. — 12: Dádiva. Juego de naipes y de envite. — 13: Decisión tomada por un concilio de la Iglesia. Semblantes.

SOLUCION

Horizontales: — 1: COPIAS CRE...
— 2: F. CAM. F. AIL. C. — 3: ...
— 4: ...
— 5: ...
— 6: ...
— 7: ...
— 8: ...
— 9: ...
— 10: ...
— 11: ...
— 12: ...
— 13: ...



—La foto que le pido es para la Prensa, procure que la Luna haya quedado favorecida.

PARA ELLA
FUE EL
AMANECER
A UNA
NUEVA VIDA...
PARA EL
FUE EL
TRAMPOLIN
DE SUS
DESEOS...



VIERNES ESTRENO



Sólo para
may. 18 años

HOY Y MAÑANA - ¡ULTIMOS DIAS!
**AGUILAS NEGRAS
DE SANTA FE**
MARINOS A LA FUERZA
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Lea «BALEARES»

Victorio Macho, redivivo

(Viene de página 24)
figura preciosa, nobilísima. Cuando subió la última vez a contemplar la obra, me dijo: "Amigo Macho, ya sé que no tiene abajo muchos partidarios: pero estoy encantado porque está llena de sentido cristiano" Fue el mejor elogio.

AL MARGEN DE LA BOHEMIA

Su labor artística se desarrollaba en la más profunda intimidad, al margen de las camarillas, en la soledad de su estudio. Algunas noches acudía al café de Levante en la calle del Arenal donde el pianista Anguita interpretaba música clásica.

—Fui algo al café de Pombo, donde Gómez de la Serna fue siempre conmigo muy correcto.

—¿Pudo vivir pronto de la escultura?

—Sí, porque vivía modestamente, sin lujos; pero con conciencia. No he querido hacer

bohemia; no me gusta la bohemia.

—¿Qué cree usted que le impulsó a imponer su arte en Madrid?

—Comencé por tener un taller y encargos y el que tiene esas dos cosas y trabaja tiene ya mucho andado.

De esta manera fue creando estatuas, bustos, dibujos, proyectos, sepulcros, fuentes simbólicas grandes relieves, monumentos conmemorativos e imágenes religiosas.

Después de su gran exposición en el Museo de Arte Moderno, que se celebró en 1921, se le dedicó la Sala Central en la Exposición celebrada por los Artistas Ibéricos. También se expuso en la Bienal de Venecia en 1926 la estatua yacente de "El hermano Marcelo" realizada en granito y mármol la cabeza de Cajal y una colección de dibujos de la Raza. Seis años después se le dedicó una Sala en el Pabellón de España en Venecia donde se reunió una inmortante colección de sus obras.

LAS OBRAS MAS IMPORTANTES

Para el artista, cada una de sus obras marca una hora de su vida, una situación, un determinado estado de ánimo. Y todas son igualmente queridas, como hijas de la sangre.

Victorio Macho enumera, por orden el sepulcro del doctor Lorente, que está en el Cementerio de San Justo de Madrid; la estatua sedente de Galdós, en el Retiro madrileño; la estatua yacente de "El hermano Marcelo" hoy instalada en su casa-museo de Toledo; la Fuente monumental de Cajal, en el Retiro; la Fuente de Concha Espina en Santander; el monumento a Galdós en Las Palmas de Gran Canaria; el Monumento a José María de Hostos, que se eleva frente a la universidad de Puerto Rico; el sepulcro del poeta Tomás Morales, en el Cementerio de Las Palmas de Gran Canaria; el grupo de "La Piedra", en el Instituto Lorente de Madrid; el

Cristo en bronce de la iglesia de los Corrales de Buena, en Santander; la estatua colosal del Cristo del Otero, en Palencia; el busto monumental de Unamuno, en la Universidad de Salamanca; "La Victoria", del monumento a Juan Sebastián Elcano, en Guetaria; la estatua del conquistador Sebastián de Belalcázar en Cali, Colombia; la estatua sedente de "La Madre", hoy en su casa-museo de Toledo.

(Continuará)

(Exclusiva de PYRESA)

FUTBOL
LO MEJOR
CASA
CODINA
JUNTO AL BORNE PALMA

Galeries Avenida. 14
General Mola. 22
PALMA

Victorio Macho, redivivo

Cien dibujos para la estatua de Cajal El Cristo de Otero.-La soledad del estudio

POR MARINO GOMEZ-SANTOS

VIBRABA como un diapasón entre sus bocetos, cuando ya había pasado los setenta años. Sus proyectos eran innumerables, como si tuviera toda la vida por delante, como si las partículas de piedra y de mármol que habían pasado a sus pulmones no tirasen de él hacia la muerte.

Los domingos su casa estaba llena de diplomáticos hispanoamericanos, de amigos llegados de los más remotos puntos del planeta y Victorio Macho, que era como un viejo león desmelenado y melancólico, mostraba su obra y se

asomaba al Tajo, para que sus amigos contemplaran el panorama y las rosas que cuidaba su esposa.
—Esto es cosa de Zolita. Ella ha conseguido esta maravilla.
Y después, cuando miraba al

otro lado del Tajo se le llenaban los ojos de lágrimas.

—Ya no está... El pobre Marañón nos ha dejado un vacío tremendo. No puedo hacerme a la idea... Se me ha muerto, con él los años de juventud.

—¿Cuándo conoció usted al doctor Marañón?

—Hace muchos años. Era un mocillo. Nos encontrábamos. Yo le acompañaba a visitar enfermos. Me quedaba esperando en la puerta y él subía al piso y bajaba casi siempre optimista.

LA ESTATUA DE CAJAL

Marañón le presentó a don Santiago en el Instituto Cajal de la calle Alfonso XII.

—La Academia de Medicina había convocado un concurso para el monumento a Cajal. Estábamos invitados a concurrir, Juan Cristóbal Ortells, Inurria y yo. Nunca había estado yo en las cosas oficiales, sino que permanecía al margen; pero la estatua de Cajal era algo que me interesaba mucho, porque le admiraba.

Tenia Macho el proyecto de publicar un libro en colaboración con el doctor Ara, catedrático de Anatomía de Madrid. Macho realizaba dibujos a la vista de las piezas anatómicas que de presentaba don Pedro Ara.

—Hice más de cien dibujos; pero entonces ocurrió la guerra española y mis dibujos desaparecieron. Nadie ha sabido decir donde pueden estar.

Todo esto le había predispuerto a Macho para trabajar en el proyecto del monumento a Cajal, que le ocupó dos meses con sus correspondientes días y noches.

—Marañón me dejó los libros científicos de Cajal, que me leí. Resultó que el día en que expiraba el plazo de presentación de proyectos, no había concurrido más que Ortells, el cual hizo un Cajal con la blusa de médico y un microscopio. Aparecía sentado en un banco... Mi proyecto era otra cosa. Era una obra sim-



bólica y un tanto filosófica, tanto que un día llegó a Madrid un sabio alemán, Vázquez Díaz le llevó a ver mi proyecto y el sabio creo que preguntó: "¿Quién es este escultor español que piensa?"

—¿No llegó a presentarse Mateo Inurria?

—No. Parece que dijo: "No me presento, porque ya soy académico, tengo una historia, he merecido la Medalla de Honor... No me presento porque además Macho pega fuerte". Fue leal y lo dijo. Total que escribí unas cuartillas que acompañé al proyecto sobre lo que yo pensaba que podría ser el monumento a Cajal. El jurado acordó que lo hiciera yo. Estaba una noche en el Café Lyon de la calle Alcalá cuando llegó mi gran amigo Marañón para darme la noticia. Hasta entonces no tiene usted idea de los líos que me armaron, de la politiquería que se organizó, de los chismorreos para que no hiciera yo el monumento a Cajal.

EL CRISTO DEL OTERO

Muchas veces, al pasar en la noche por Palencia, hemos visto desde la ventanilla del tren el Cristo del Otero, iluminado.

—Lo terminé unos meses antes de la República. Tenía 12 operarios, mejor dicho, once y medio, porque uno era gitano y no hacía más que cantar y bailar flamenco. Uno de aquellos días, cuando estaba terminando la obra y ya íbamos a quitar los andamios, vi pasar dos avionetas. En una de ellas creo que iba Queipo de Llano y en otra Ramón

Franco. Debían dirigirse hacia Portugal. A poco de esto ya comenzaron los chismorreos de la República.

—¿Qué altura tiene el Cristo del Otero?

—Veintitún metros. El obispo que había entonces en Palencia era un hombre encantador, que llevó a cogerme una gran simpatía. Desde su palacio seguía la marcha de la obra mirando con unos prismáticos. En lo alto del andamio pasé meses de calor y de frío. Me subían la comida en un burrito. Yo iba todas las mañanas acompañado de mi pequeño perro.

Los obreros querían al maestro, que tenía pronto el carácter; pero siempre le ganaba la generosidad y el sentimiento bondadoso.

—Una tarde íbamos a bajar ya del andamio cuando se levantó un viento horrible, que nos movía un enorme toldo de lona que nos protegía de la ventisca y del frío a la altura de veintitún metros. Yo advertí que el peso del toldo hacía mover todo el andamio. Uno de los obreros, contrariado, preguntó: "¿Y quién sube ahora?". Energicamente, respondí: "Yo!". Trepé como un demonio por los andamios, me agarré a la lona y hasta el gitano me ayudó a sostenerla y a achicarla. Les di cigarrillos y bajamos a Palencia cantando, todos a mi lado. Cuando llegamos a la ciudad, uno de ellos que comentó: "Si hubiera sido el maestro de otra manera esta tarde hubieran asegurado que era un tirano".

En la biblioteca de su estudio de Toledo Victorio Macho conservaba una gran fotografía de Cristo del Otero. Contemplándola, recordó una anécdota que había dejado en el profunda huella:

—El Obispo de Palencia, que luego murió siendo cardenal de Granada, era un hombre encantador, de una (Continúa en la página 23)



VICTORIA MACHO CON PEMA

¿COMIENZA EL PROGRESO A DETENERSE?

SI BIEN LAS CALCULADORAS ELECTRONICAS CAMINAN CON VENTAJA RESPECTO A LAS PREVISIONES CIENTIFICAS, NO ASI EL VIAJE A LA LUNA, QUE EN 1950 NO SE VEIA LEJOS

Todavía no conocemos los vacunos de volumen triple que en 1957 se veían tan próximos, ni las vacas de buena raza, capaces de diez crias por año

LOS POLLOS SERAN MAS PEQUEÑOS Y LAS PLANTAS TENDRAN QUE CONTENTARSE CON EXTRAER EL ALIMENTO DEL SUELO, PUES EN AMBOS CASOS LOS PROCEDIMIENTOS ARTIFICIALES NO HAN SIDO BENEFICIOSOS

SI releemos las conclusiones de los congresos, conferencias y reuniones de la Academia de Ciencias y los artículos periodísticos para enterarnos de lo que se nos predecía para 1965, veremos que hace diez años se pensaba que los progresos técnicos serían rápidos y que todos los proyectos en estudio llegarían a una realización.

Parecería que estamos rezagados respecto a esas predicciones. Sin embargo, en ciertos casos hemos hecho rápidos avances. En 1958 todavía causaba asombro los múltiples servicios que podrían rendir las máquinas calculadoras. Se anunciaban como una "revolución" que nos encaminaba hacia la oficina electrónica. No fue necesario esperar mucho tiempo; en los ferrocarriles y en las compañías de viajes las calculadoras ordenan las demandas y deciden sobre las reservas de pasajes. Pero, sobre todo no se creía que estas máquinas fueran a hacer su aparición tan pronto en las pequeñas empresas.

EL FERROCARRIL
ATÓMICO
Hacia 1950 algunas agencias

de viajes norteamericanas habían comenzado a aceptar inscripciones para los primeros viajes a la Luna, convencidos de que muy pronto sería posible visitar toda la tierra en un tiempo record y que por tanto, había necesidad de recurrir a otros lugares para satisfacción de millonarios hastiados. Pero no sólo el viaje a la Luna no es inminente, sino que la vuelta al mundo sigue presentando dificultades (epidemias, guerras y revoluciones, escasez de aeropuertos, etc.).

En 1957 se nos había dicho que los aviones volarían cada vez más alto y que dentro de diez años los aviones comerciales dispondrían de aparatos supersónicos. Los hechos están a la vista. En 1958 existían en la URSS, Estados Unidos y la Gran Bretaña varios proyectos de locomotoras atómicas. Por tal razón, los rusos decidieron construir una vía férrea que partiendo del lago Issyk Koul, atravesaría el Sikiang chino, franquearía el Himalaya y varias otras cadenas para alcanzar, en primera etapa, Delhi. Cada uno de los vagones podría transportar 1.000 toneladas de mercancías. El espectro del hambre se desvanecía.

Pese a todo, los transportes

con energía atómica han entrado en el dominio de la realidad, pues antes de finalizar el año 1965 un trasatlántico atómico, el "Savannah" entraba en funcionamiento. En cuestión de transportes otra novedad fundamental es sin duda alguna los vehículos sobre colchón de aire, como los "hovercraft" o el "erotron" francés.

En cuanto a los automóviles se había pensado en pilas de combustible que evitarían la molestia de llenar los depósitos. Se tiene la seguridad de poder fabricar durante el año que comienza pilas relativamente ligeras y menos costosas que podrán ser utilizadas comúnmente. Hace una década, la General Motors preparaba un prototipo de automóvil que empleaba la energía solar merced a células fotoeléctricas. Parece, sin embargo, que todavía no ha llegado el momento oportuno para la generalización de este medio de transporte.

LOS TERNEROS GEMELOS
"Tendremos ganado de calidad y en abundancia". En una primera etapa, según estos

pronósticos, se procedería a mejorar las razas. Pero todavía no conocemos los vacunos de volumen triple que en 1957 se nos predecía para un futuro próximo. Esperamos aún que una vaca de buena raza produzca, como se pensaba, diez terneros por año; cada ovulo fertilizado por una madre de calidad excepcional le sería extraído y situado en la matriz de una vaca normal.

El año pasado los campesinos franceses tuvieron que contentarse con la promesa de que en este obtendrían terneros gemelos, de modo que cada una de las vacas sería dos veces más fecunda y su ganado se duplicaría. Esta promesa, en efecto, ha sido cumplida. Ya se han logrado embarazos dobles en vacas y ovejas en una proporción importante. El procedimiento será divulgado este año.

Pero no cantemos victoria demasiado pronto. En otros terrenos, 1966 está en retroceso. Los pollos serán más pequeños. Se había tenido idea de aumentar en un 20 por ciento su ritmo de crecimiento mediante antibióticos y hormonas. Este medio se ha visto condenado. Los servicios de sanidad prohíben los pollos gigantes porque la administración de Yodo radioactivo les vuelve perezosos.

También se protegía a los cultivos por empleo en gran escala de insecticidas y abonos, que se facilitan a las plantas desde el aire, para evitarles tener que extraerlo de la tierra. También en este punto hubo que retroceder, pues el hombre puede absorber de esta forma productos nocivos. Hubo que dejar hacer a la naturaleza. Pero hay que destacar, en cambio un descubrimiento, divulgado en el umbral del nuevo año, se sabía doblar el tamaño de las plantas mediante hormonas, ahora también se sabe cómo detener su crecimiento. Si se puede aplicar este hallazgo a las hierbas dafinas, esta será la victoria de 1966.

DENISE DEGE, en Servicio Especial de EFE.



SI EL EMPLEO GENERALIZADO DE LAS CALCULADORAS ELECTRONICAS ES UNA DE LAS GRANDES CONQUISTAS DE NUESTRO TIEMPO, EL USO DE LOS ROBOTS, QUE SE PROMETIA TAN FELIZ, NO PODRA ALCANZAR ESA VULGARIZACION POR UNA RAZON MUY SENCILLA: ESTAN CONBIBIDOS PARA CIVILIZACIONES DE MILLONARIOS. (Cifra)